

# PO CO POLICJA PRZYSZŁA DO URZĘDU?

STRONA 2

# Polska - Mołdawia sobota 10 kwietnia

STRONA 14

9 777 23 44 71 70 05

6.04.2010 r.

Nr 14 (973) Rok XXI

Cena 1.50 zł (0% VAT)

ISSN 1231-7179

Numer indeksu 328 006

www.esochaczew.pl/ziemia

e-mail: z\_soch@poczta.onet.pl

tygodnik.ziemia.sochaczewska@neostrada.pl

TYGODNIK



## ZMIANY W SZPITALU, CZYLI NIEGROŹNA LIKWIDACJA



Podczas ostatniej sesji Rady Miasta, która odbyła się we wtorek 23 marca, zaopiniowano uchwałę dotyczącą zmian organizacyjnych w Szpitalu Powiatowym w Sochaczewie. Przekształcenie jednostki nastąpić ma na wniosek jej dyrektora Franciszka Pasiaka. W ramach zmian zlikwidowane mają zostać niektóre komórki w placówce. Są to mieszczące się w budynku Szpitala Pracownia Audiometryczna, Poradnie Dermatologiczna, Wenerologiczna, Nefrologiczna, oddział chirurgii dziecięcej oraz Pracownia Protetyki Stomatologicznej działająca kiedyś przy ul.

Ziemowita. Sprawą tą zajmuje się nadrzędny nad szpitalem Zarząd i Rada Powiatu, jednak, zgodnie z obowiązującymi przepisami, projekt uchwały zaopiniowany zostać musi przez wojewodę mazowieckiego oraz organy gmin, których mieszkańcom ZOZ udziela świadczeń zdrowotnych.

### Według zapotrzebowania

Tego typu przekształcenia kojarzą się przede wszystkim z ograniczeniem dostępu do lekarzy specjalistów czy niemożnością przeprowadzenia okre-

ślonych badań. Prawdopodobnie ze względu na tego typu zagrożenia opiniująca dokument Komisja Rodziny wstrzymała się od głosu. Jak mówiła Barbara Zduńczak, zasiadająca w niej radni mieli zbyt mało danych do podjęcia decyzji. "Ze struktury szpitala wykreślone zostać mają poradnie, które od dawna faktycznie nie funkcjonują. Na ich działalność nie mamy podpisanego kontraktu z Narodowym Funduszem Zdrowia. Po pierwsze, ich zadania przejęły niepubliczne placówki, które kontrakt taki posiadają, po drugie nasze poradnie

nie spełniają warunków stawianych przez fundusz, chociażby co do kadry. Jeżeli chodzi o Pododdział Chirurgii Dziecięcej, początkowo zajmował on połowę piętra w głównym budynku i liczył 20 łóżek. Okazało się jednak, że na te usługi nie ma aż tak dużego zapotrzebowania. Zorganizowaliśmy więc kilka łóżek przy Oddziale Chirurgii Ogólnej, dawny pododdział stał się zaś Oddziałem Rehabilitacji Dziecięcej, który z kolei ma wielu pacjentów" - wyjaśniał dr Franciszek Pasiak.

Dokończenie na str. 3

## Tunel pod Utratą

Rozpoczęła się już realizacja kontraktu określonego w projektach niewiele mówiącym skrótem "3a". Oznacza on budowę kanalizacji sanitarnej w Chodakowie i na Wypalenisku. W jej ramach położonych zostanie 6 km rur, powstaną też 4 tłocznie i 3 przepompownie.

Tematowi kanalizacji poświęcamy na łamach "Ziemi Sochaczewskiej" wiele uwagi. W ostatnim numerze zamieściliśmy m. in. obszerną relację z podpisania umowy w sprawie finansowania inwestycji między Zakładem Wodociągów i Kanalizacji a Narodowym Funduszem Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej. Teraz pokazujemy ten projekt od strony praktycznej. Pierwsze prace polegały na wykonaniu przejścia pod korytem Utraty. Za pomocą specjalistycznego sprzętu wydrążono w ziemi tunel, w którym następnie umieszczono rurę wykonaną z PCV. W niej z kolei mieścić się będzie właściwa rura, tzw. "gravitacyjna", którą płynąć będą ścieki. Prace prowadzone są przez firmy ECO-WIK i Plat-Bud. Dalsze zadania, zgodnie z harmonogramem robót, realizowane będą tuż po świętach - we wtorek 7 kwietnia na ul. Kolejowej. J.W



JAN WASILEWSKI

**KIM Sp.z o.o.**  
PUNKTY SPRZEDAŻY:  
- 96-500 Sochaczew  
ul. Trojanowska 1  
tel. 046 862 88 20  
tel. 046 862 17 11 wew.19 (fax)

- 00-716 Warszawa  
ul. Bartycka 114  
tel. 022 559 62 00  
tel. 022 651 00 79

**MATERIAŁY BUDOWLANE  
i SANITARNO-INSTALACYJNE**

**GODZINY OTWARCIA:**  
pon. - pt. 6.00 - 20.00  
sob. 6.00 - 14.00

**DOSTAWY  
NA  
TELEFON!**

ZAKŁAD  
POGRZEBOWY  
**ARKA**  
TEL 511 511 400  
UL ŻEROMSKIEGO 23

www.e-Sochaczew.pl

**STALE  
Z NAMI  
WSPÓŁPRACUJE**

102,7 FM  
98,6 FM

**Radio Niepokalanów**

ROK 1972

**DACH-LAND®**  
DĘBSK STARY Nr19  
(046) 861 26 19  
(DROGA NR 2 SOCHACZEW-ŁOWICZ,  
9 KILOMETR)

**BLACHY PŁASKIE  
(1000 x 2000mm)**  
OCYNK: 36,00 zł/ARKUSZ  
POWLEKANA: 50,00 zł/ARKUSZ

**BLACHA T18  
(850 x 2000mm)**  
OCYNK: 28,00 zł/ARKUSZ  
POWLEKANA: 40,00 zł/ARKUSZ

**BLACHY T18, T35, T55  
PRZYCINANE NA WYMIAR**  
OCYNK: 25,00 zł/m<sup>2</sup>  
POWLEKANA: 30,50 zł/m<sup>2</sup>

**FLORA**  
DACHÓWKA BLASZANA

**30,50 zł/m<sup>2</sup>**  
Bez dopłat za folię ochronną  
i kolory matowe!!!

OBRÓBKĘ BLACHARSKIE do 6 mb!!!  
OCYNK: 35,00 zł/m<sup>2</sup>  
POWLEKANE: 46,00 zł/m<sup>2</sup>  
RURY WISZĄCE OCYNK - 12,00 zł/mb!!!  
DŁUGOŚĆ DO 4 mb  
RURY SPUSTOWE OCYNK - 15,00 zł/mb!!!  
DŁUGOŚĆ DO 2 mb

HAKI, OBEJMY, AKCESORIA

**CENY BRUTTO**

Twoje ogłoszenie w „Ziemi” przeczyta wiele tysięcy osób w mieście i powiecie







JOLANTA SOSNOWSKA

## Wirtualny spacer po mieście

Miejaska strona internetowa zostanie wkrótce wzbogacona o dwa nowe elementy. Pierwszy z nich to "wirtualny spacer" po najciekawszych miejscach w Sochaczewie. Ratusz przetestuje także program "czytający" stronę internetową osobom niewidzącym lub niedowidzącym, a jeśli spełni oczekiwania - zainstaluje program na stałe.

## Szlakiem Jagiełły w muzeum

Muzeum Ziemi Sochaczewskiej i Pola Bitwy nad Bzurą otrzymało 25.000 zł dotacji na przygotowanie wystawy "Szlakiem Jagiełły przez Mazowsze 1410 r." Środki pochodzą z programu "Grunwald" prowadzonego przez Narodowe Centrum Kultury w związku z przypadającą w tym roku 600 rocznicą bitwy. Cele programu to m.in. ukazanie znaczenia geopolitycznego jednej z największych bitew średniowiecza; podkreślenie znaczenia bitwy pod Grunwaldem w procesie historycznym, który doprowadził do zawiązania Unii Lubelskiej; opisanie etosu rycerskiego i jego znaczenia dla dzisiejszej kultury; ukazanie Bogurodzicy, jako arcydzieła staropolszczyzny i pierwszego hymnu polskiego. Do NCK wpłynęło 106 wniosków, a dofinansowanie przyznano 32 z nich.

"Sprawcą wypadku okazał się 30-letni mężczyzna. Początkowo zaprzeczał on jakoby miał jakiś związek z tragedią w Żyrardowie, ale później przyznał się do winy. Ze wstępnych ustaleń policji wynika, iż był on trzeźwy" - poinformował rzecznik prasowy mazowieckiej policji Tadeusz Kaczmarek.

Ostatecznie prokuratura postawiła 30-latkowi zarzuty spowodowania wypadku ze skutkiem śmiertelnym, nieudzielenia pomocy i ucieczki z miejsca wypadku. Mężczyźnie grozi do 12 lat więzienia. Najprawdopodobniej zostanie on też aresztowany na okres 3 miesięcy. J.W., A.P.

# PO CO POLICJA PRZYSZŁA DO URZĘDU?

W poniedziałek o 8.00 w gabinecie burmistrza miasta Bogumiła Czubackiego pojawiła się dwójka policjantów. Przedstawili nakaz prokuratorski wystawiony przez prokuraturę w Żyrardowie, według którego należało wydać im dokumenty dotyczące przetargów z ostatnich pięciu lat. Jak powiedział nam burmistrz, w nakazie nie było mowy o powodach takiego postępowania, nie zostały też postawione nikomu żadne zarzuty.

Policjanci zabrali akta, których żądali, a były to, jak mówią pracownicy urzędu, głównie te dotyczące przetargów, w których brały udział dwie określone firmy.

Podobna akcja nastąpiła w Urzędzie Gminy w Teresinie i, z tego co udało nam się ustalić, tam również policja zabezpieczyła dokumenty przetargowe dotyczące tych samych firm.

Jednocześnie zatrzymany został szef Wydziału Zamówień Publicznych UM i po przesłuchaniu trwającym wiele godzin, zwolniony. Przesłuchiwano jeszcze kilka innych osób, lecz, jak dotąd, nie udało nam się ustalić konkretnych przyczyn takiej akcji. Z naszej wiedzy wynika, że żadnej z przesłuchiwanych osób nie postawiono konkretnych zarzutów. Przy okazji przesłuchiwani dowiedzieli się, że ich telefony od wielu miesięcy były na podsłuchach, w niektórych przypadkach zaprezentowano im bowiem nagrane rozmowy.

Zaangażowano więc w tę sprawę sporą machinę operacyjną, dlatego należałoby sądzić, że stoją za tym bardzo ważne argumenty. Tymczasem nie wiemy prawie nic. Osoby przesłuchiwane nie wiedzą, w jakim znajdują się tam charakterze, świadków

czy podejrzanych. Ogrom zabezpieczonych materiałów może sprawić, że ich analiza trwać będzie bardzo długo, tymczasem na wielu ludzi spadło odium przestępcy, i jest to sytuacja bardzo przykra dla tych, którzy są niewinni, a tak przecież może być. Dobrze by więc było, aby prokuratura w Żyrardowie, która wraz z naszą policją sprawę prowadzi, możliwie prędko sprecyzowała zarzuty wobec podejrzanych, bo przedłużająca się obecna sytuacja powiększać będzie jedynie falę podejrzeń i często fałszywych oskarżeń, a przecież chyba nie o to powinno chodzić.

My zaś ze swej strony staraliśmy się w najbliższych numerach zdobyć dla państwa więcej informacji. Mamy nadzieję, że będzie to możliwe.

bus

## Oświata przed nowym sezonem

We wtorek 30 marca w odbyła się narada dyrektorów sochaczewskich placówek oświatowych, a tym razem głównym tematem spotkania było przygotowanie placówek do nowego roku szkolnego. Szczególnie skupiono się na projektach organizacyjnych określających szczegółowo: jakie wykształcenie mają nauczyciele i ilu jest zatrudnionych w danej placówce, ile będzie oddziałów i z jaką liczbą dzieci.

Mimo, że do rozpoczęcia roku szkolnego jeszcze pięć miesięcy, dyrektorzy już dziś muszą wiedzieć, jakich specjalistów może im zabraknąć, kto odejdzie na emeryturę, ilu nauczycieli nie wypracuje pensum, przez co zostaną

zmuszeni podjąć pracę w innej placówce (dodatkowe ćwierć czy pół etatu).

- Dyrektorzy planują też zajęcia dodatkowe dla uczniów, ale by opracować ich dokładny program, muszą wiedzieć, jakimi pieniędzmi będą dysponowali. Do tej sprawy wrócimy na kolejnej naradzie, po przeliczeniu kosztów - mówi Teresa Przybylska, naczelnik Wydziału Oświaty, Kultury i Sportu UM.

Dyrektorzy omówili też udział swoich podopiecznych w młodzieżowej akcji organizowanej przez Centrum Edukacji Obywatelskiej "20 lat wspólnie". Jest to kampania edukacyjna prowadzona w ramach Roku Historii Najnowszej - inicjatywy Ministerstwa Edukacji Narodowej. Jej celem jest upamiętnienie 20 rocznicy pierwszych wyborów samorządowych w wolnej Polsce, która przypada 27 maja tego roku. Wszystkie sochaczewskie gimnazja przystąpiły do tej akcji. Będą one brały udział w konkursie zorganizowanym przez Centrum Edukacji Obywatelskiej, którego rozstrzygnięcie nastąpi 27 maja, podczas miejskiej uroczystości z tej okazji. Ostatnim zadaniem uczniów i nauczycieli, biorących udział

w akcji, będzie przygotowanie krótkich prezentacji multimedialnych poświęconych obrazowi samorządności gminy w oczach dorosłych mieszkańców, poproszone wywiadami, zbieraniem materiałów i dokumentacji. Od inwencji uczniów i opiekunów będzie zależeć czy prezentacje będą uzupełniały inne materiały, np. filmowe.

Na utrzymanie przedszkoli, szkół podstawowych i gimnazjów miasto wydało w 2009 roku 31,5 mln zł, natomiast subwencja oświatowa (16,1 mln) pokryła tylko połowę kosztów. Resztę samorząd dołożył z własnego budżetu. Zapewnienie dzieciom właściwego poziomu kształcenia i dobrej opieki musi kosztować. Ratusz prowadzi 5 przedszkoli (5,8 mln), 4 szkoły podstawowe (13,4 mln), 3 gimnazja (8,7 mln), utrzymuje stołówki (1,46 mln) i oddziały przedszkolne w szkołach podstawowych (592 tys.), finansuje też dowożenie uczniów do szkół (51 tys.), wspiera do kształcenia i doskonalenie zawodowe nauczycieli (76 tys.) oraz zakładowy fundusz świadczeń socjalnych dla nauczycieli emerytów i rencistów (199 tys.).

## 5 lat po Papieżu

W tym roku rocznica śmierci Papieża - Polaka wypadła w Wielki Piątek. Nie było więc specjalnych uroczystości, ale sochaczewianie od rana gromadzili się przed pomnikami, zapalali znicze, przynosili kwiaty. Mimo przedświątecznego zabiegania pamiętali o 5 rocznicy śmierci Jana Pawła II.

## Tragedia w Żyrardowie

Do zdarzenia doszło we wtorek 30 marca około godziny 5:30 na ul. Mickiewicza w Żyrardowie. TIR jadący w kierunku Sochaczewa z nieznanych przyczyn uderzył w przechodzącą po pasach dla pieszych matkę i córkę. W wyniku wypadku 19 - latka została ciężko ranna. Jej 44 - letnia matka zginęła na miejscu.

Kobieta ta była ciągnięta przez ciężarówkę przez kilkadziesiąt metrów. Według nieoficjalnej wersji podawanej przez świadków, kierowca przejechał właśnie taką odległość zanim zatrzymał samochód, wyszedł z ka-

biny, odciągnął od podwozia ciało i położył je na trawniku. Potem ponownie wsiadł do ciężarówki i odjechał.

O wypadku powiadomione zostały wszystkie jednostki policji z okolic Żyrardowa. Na drogach ustawiono blokady, funkcjonariusze otrzymali również opis pojazdu. Ostatecznie TIR-a zatrzymała jedna z blokad w Drobinie pod Płockiem. Warto tu zaznaczyć, iż samochód, wraz z podwoziem, został umyty, najprawdopodobniej na jednej ze stacji benzynowych.

## Jestem z miasta Recepta na telefon

Człowiek przewlekle chory, np. na nadciśnienie czy cukrzyce, musi leki brać codziennie do końca życia. Niestety, za każdym razem, gdy mu się kończą, musi udać się z wizytą do lekarza, najczęściej bez badania, tylko po te same co zwykle recepty.

A tam tłum, nie tylko na ten czas chorych, ale takich jak on pacjentów. Musi więc czekać godzinami na przyjęcie, a w tym czasie czymś się jeszcze dodatkowo zarazić. Na przykład gripą, albo wpaść w nerwicę, wysłuchując o chorobach innych lub słów ogólnie uznanych za obraźliwe pod adresem służby zdrowia.

A po co? Kiedy można byłoby te sprawy załatwić przez telefon! Dzwoniąc rano do rejestracji i prosząc o wypisanie leków bez badania (badania mogą być raz na pół roku) oczywiście na podstawie karty chorobowej. Zaś po południu odbieramy sami lub ktoś z rodziny z rejestracji recepty podpisane hurtem przez lekarza. Mniej byłoby ludzi w przychodniach, mniej nerwów, zamieszania, a efekt ten sam.



SŁAWOMIR BURZYŃSKI

Przecież już teraz widać się i słyszy, że ktoś z rodziny przyszedł tylko po receptę dla chorej osoby, ale swoje musi odstać w długiej kolejce do lekarza. Niektóre przychodnie recepty na telefon wydają, z tym, że jest to podobno nielegalne, ale życiowe i normalne. Pewnie za proste, bo u nas proste rozwiązania nie są w modzie, tylko wężykiem wbrew logice. Tu się pewnie duszycka liczy, na którą jest kontrakt z NFZ (musi być odpowiedni wpis w karcie chorobowej). Pewnie też niedowierzanie i podejrzliwość czy czasem ludzie nie chomikują leków, których... nie mają za co wykupić!

Tekst sprzed tygodnia był żartem prima aprilisowym, chociaż... zanim zlikwidują IPN, warto byłoby wiedzieć, kto i co mówił, pisał na nasz temat i do odpowiednich służb donosił. I czy dalej jest naszym "przyjacielem".

FAN

## POGODA

Według prognozy kwiecień po świętach w pierwszej i w drugiej dekadzie pochmurny i dość deszczowy. We wtorek i w środę zachmurzenie całkowite z zanikającymi opadami deszczu. Temperatura od 5 do 7 stopni, w nocy około 4 stopni. W czwartek zachmurzenie zmienne z przelotnymi opadami deszczu. Temperatura 13 stopni, w nocy 4 stopnie. Od piątku do niedzieli zachmurzenie umiarkowane i duże. Temperatura od 14 do 10 stopni, w nocy od 4 do 6 stopni. W poniedziałek pochmurno i deszczowo. Temperatura 11 stopni, w nocy 6 stopni. Od wtorku do środy zachmurzenie umiarkowane. Temperatura 13 stopni, w nocy około 7 stopni. Następnie, do niedzieli 18 kwietnia, zachmurzenie zmienne z przelotnymi opadami deszczu. Temperatura od 14 do 16 stopni, w nocy od 2 do 4 stopni. Warunki biometeorologiczne w dni słoneczne korzystne, w pozostałe obojętne.

Cumulus

Pani Zofii Romanowskiej  
Sekretarz Powiatu  
wyraży głębokiego współczucia  
z powodu śmierci

## Ojca



składają

pracownicy Starostwa Powiatowego w Sochaczewie

ZS-672



**Informator**

**Muzeum Ziemi Sochaczewskiej i Pola Bitwy nad Bzurą, tel. 862-33-09**

www.e-Sochaczew.pl/muzeum  
poniedziałek - nieczynne  
wtorek, czwartek, sobota, niedziela - 10.00-16.00  
środa, piątek - 10.00-15.00  
Ceny biletów: 4 zł (ulgowy), 6 zł (normalny)  
Spotkania kolekcjonerskie - sobota godz. 10.00

**Muzeum Kolei Wąskotorowej, tel. 864-93-41**

Czynne codziennie (oprócz dni poświęconych) w godzinach 10.00-15.00, a w dniu kursowania pociągu od 8.00.  
Wstęp do muzeum: 6 zł bilet normalny i 4 zł ulgowy.  
Przejazd pociągiem: 21 zł bilet normalny, 17 zł ulgowy i 4 zł dla dzieci do lat 4.

**Żelazowa Wola - Dom Urodzenia F.Chopina, tel. 863-33-00**

Od 22 lutego do 23 kwietnia można bezpłatnie zwiedzać Dom Urodzenia F.Chopina

**Ważne telefony**

- Informacja  
PKP 837-63-11  
PKS 862-55-12  
ZKM 862-99-27  
**Pogotowie energetyczne**  
862-26-20  
**Zakład Wodno-Kanalizacyjny**  
863-53-11, 862-82-30  
Telefony awaryjne - czynne całą dobę  
863-59-85, 863-26-35  
**Policja** 997, 863-72-00  
**Straż Pożarna** 998, 862-23-70  
**Pogotowie** 999  
**Szpital** 864-95-00, 864-96-00  
**Lecznica weterynaryjna**  
862-82-63, 862-82-53, 862-10-63  
**Taxi** 862-28-42  
**MPT Taxi** 191-91  
**ZGM** 862-81-06, 863-31-71  
awarie elektryczne 0-660-477-130  
awarie wodno-kanalizacyjne  
0-660-477-129  
**Pomoc drogowa 24h** 862-26-75  
**PEC telefony alarmowe 24h**  
862-92-00, 0-604-206-108  
**Urząd Miejski** 862-27-30, 862-22-35  
**Starostwo Powiatowe**  
864-18-40, 864-18-73  
**Urząd Skarbowy** 862-26-04  
**USC** 862-23-02  
**ZUS** 862-64-33  
**Sad Rejonowy** 862-32-64  
**MOSiR** 862-77-59

**Apteki:**

- 6 - ul. Gawłowska 3a  
7 - ul. Reymonta 16a  
8 - ul. 1 Maja 4  
9 - ul. Reymonta 16a  
10 - ul. Traugutta 3a  
11 - ul. Reymonta 16a  
12 - ul. 600-lecia 9  
13 - ul. Warszawska 21

# Kanalizacja na Gawłowskiej

Nie sprawdzili się prognosty sceptyków, którzy twierdzili, że wydanie decyzji lokalizacyjnej na budowę kanalizacji sanitarnej w ulicy Gawłowskiej jest ryzykowne, gdyż realizacja tego przedsięwzięcia nie będzie możliwa w przewidzianym terminie.

Tymczasem firma, która wygrała przetarg, Instalatorstwo Sanitarne i CO budowa sieci wodno-kanalizacyjnej rozpoczęła pracę już 24 marca i w ciągu tygodnia wykonała je na odcinku ponad 200 metrów. Warunki geologiczne prowadzonych robót są korzystne, grunt jest piaszczysty, a poziom wód gruntowych jest poniżej prowadzonego dna wykopu. Codziennie na budowie



pojawia się od 16 do 18 robotników, którzy pracują od 7.00 do 17.00. Ogólna długość kanalizacji na ulicy Gawłowskiej to około 4 km. W wykopie układane są dwie rury z poli-chloroku winylu - jedna o średnicy 200 mm druga 90 mm. Jedną będzie rurą tłoczną, drugą grawitacyjną.

Jest to część dużego zadania kanalizowania Sochaczewa w tej części miasta, która do tej pory jej nie posiadała. To zadanie ma być wykonane do 31 maja, z czego odcinek od granicy miasta do ul. Rumiankowej do 30 kwietnia. A my będziemy informować mieszkańców Sochaczewa o postępach prowadzonych robót.

J.W.

## Jedni sadzą, drudzy niszczą

Wśród części mieszkańców Sochaczewa panuje przekonanie o bezkarności. Ich zdaniem mogą oni bez żadnych konsekwencji niszczyć ławki w parkach, znaki drogowe czy kosze na śmieci. Niestety, zachowania takie są w większości domeną ludzi młodych. To, że coraz częściej są łapani na gorącym uczynku, nie odstrasza innych wandalów.

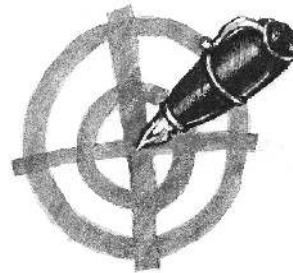
Do jednego z takich zdarzeń doszło w Chodakowie. Na pasażu Duplickiego, w miejscu usuniętych topól, posadzono ponad 20 nowych lip. Bardzo szybko drzewka zostały połamane i większość z nich nadaje się jedynie do wyrzucenia.

Zastanawiające jest to, że w tym, jak i w wielu innych przypadkach, brak jest jakichkolwiek świadków. Większość osób woli bowiem narzekać na zachowanie i brak kultury społeczeństwa, niż, widząc konkretne zdarzenie, zareagować. Niechęć do składania zeznań na policji czy w sądzie powoduje, że wandalę są coraz bardziej pewni siebie. J.W.

## Zapraszamy do KMD

W połowie marca nasza redakcja ogłosiła 15. jubileuszowy Konkurs Młodych Dziennikarzy, nad którym w tym roku patronat objął burmistrz Sochaczewa.

Z okazji jubileuszu zamість konkursu zaproponowaliśmy formę przeglądu gazetki szkolnych oraz warsztatów dziennikarskich, a w ramach turnieju "O Kolorowy Ołówek" publikację związaną z 20-leciem samorządu terytorialnego. Temat pracy to: "Przywilej decydowania, czyli samorządność wokół mnie". Liczymy na teksty opracowane w różnej formie (wywiadu, reportażu, eseju, felietonu itp.), które w przyszłości opowiedzą o doświadczeniach młodych ludzi z ideą samorządności,



np. w szkole, gminie, w organizacjach pozarządowych itp.

Regulamin 15. KMD rozesłałiśmy do gmin (w przypadku szkół z terenu powiatu sochaczewskiego) i do placówek wszystkich szczebli na terenie miasta, z prośbą o rozpropagowanie wśród uczniów. Jeżeli jakaś szkoła nie otrzymała jeszcze informacji w sprawie KMD, pro-

simy o kontakt z redakcją "ZS".

Zachęcamy wszystkich dotychczasowych uczestników, jak i zupełnie nowe pisma, do udziału w naszym konkursie. Zarówno gazetki, jak i prace należy nadsyłać na adres:

**Tygodnik "Ziemia Sochaczewska", 96-500 Sochaczew, ul. Wąska 17, skr. poczt. 30, do dnia 24 kwietnia 2010.**

Szczegóły udziału w przeglądzie gazetki oraz turnieju "O Kolorowy Ołówek" wszyscy zainteresowani znajdą na stronie www.esochaczew.pl/ziemia lub w redakcji "ZS". O terminie uroczystego finału oraz jego przebiegu powiadomimy wszystkie zgłoszone placówki.

(sos)

## Do sprzedania działka

Wkrótce Urząd Miejski ogłosi kilka przetargów na sprzedaż nieruchomości gruntowych. Do kupienia będą dwie działki u zbiegu ulic Kochanowskiego i Konstytucji 3 Maja oraz jedna działka we wsi Konary (gmina Brochów), na której znajduje się nieczynna studnia głębinowa.

## Zaśmiecają swoje miasto

Zgodnie z prawem właścicieli nieruchomości, administratorzy czy najemcy zobowiązani są płacić za odbiór śmieci. Niektórzy z nich traktują przepis ten z przy-mrużeniem oka. Kontrolom porządkowym okazują rachunek za jeden, niewielki pojemnik. Potem zgromadzone w foliowych workach odpadki



podrzucają tak, by zabrały je służby miejskie. Pomimo że zachowania te piętują policja i media, nadal jest to częsty widok na sochaczewskich ulicach.

Problem ten rozwiązałby powszechny podatek "śmieciowy", ale w ostatnim referendum w jego wprowadzeniu przeszkodziła niska frekwencja. Kolejne miesiące pokazują, że tylko on zapobiegłby obrazkom takim jak ten, gdy kobieta idzie podrzucić prywatne śmieci do kosza przy przystanku ZKM na ul. Traugutta. J.W.

# ZMIANY W SZPITALU, CZYLI NIEGROŹNA LIKWIDACJA

dokończenie ze str.1

Jak mówił on podczas sesji, zainteresowanie wszystkimi wymienionymi poradniami nazwać można sporadycznym. "Po co nam poradnie, na które nie ma zapotrzebowania? Zawsze staramy się wybrać to, co będzie najlepsze dla naszych pacjentów. Przypominam, że nie ma sensu utrzymywanie takich punktów. Negatywne konsekwencje takiego postępowania uderzą przede wszystkim w osoby leczone. Nierentowne punkty trzeba finansować, nawet jeżeli świecą pustkami. Prowadzi to do zadłużania, a w konsekwencji upadłości szpitala" - tłumaczył pan dyrektor. Franciszek Pasiak nie krył też uznania dla swoich pracowników. "Pracujemy bardzo ciężko. Nasza kadra poznała już realia zreformowanej służby zdrowia i wie, że wyższe wynagrodzenia nie wynikają ze strajku, ale z dobrego wyniku finansowego" - dodał.

## Finanse i inwestycje

Przy okazji opiniowania uchwały radni uzyskali informacje dotyczące innych aspektów działania sochaczewskiego szpitala, interesujących również wielu mieszkańców naszego miasta. W kierunku jego dyrektora padały bowiem

pytania dotyczące przekształcenia placówki w spółkę prawa handlowego oraz plany inwestycyjne w placówce.

Jak zapewniał Franciszek Pasiak, zarówno Starostwo Powiatowe, jak i dyrekcja szpitala uważają, iż powinien on funkcjonować w obecnej formie. Placówka nie tylko rozwija się, wprowadza nowe rozwiązania i technologie, takie jak np. operacje laparoskopowe, ale również nie generuje długu. "Nasz kontrakt z NFZ opiewa na 45 mln zł. Zadłużenie wynosi zaś około 16 mln zł. Czekamy na przyznanie nam kredytu konsolidacyjnego, który pozwoli na umorzenie blisko 4 mln długu" - mówił.

W kwestii nowych inwestycji, jeżeli wszystko pójdzie zgodnie z planem, już za kilka miesięcy Szpitalny Oddział Ratunkowy zyska nie tylko nowy wygląd, ale i wzbogaci się o nowoczesny sprzęt. Umowa na przebudowę SOR-u opiewa na 5,5 mln zł. 1 mln z tej kwoty pochłona roboty budowlane, większość pieniędzy zostanie natomiast przeznaczona na wyposażenie oddziału. Władze szpitala planują również wystąpić z wnioskiem o dofinansowanie dokończenia termomodernizacji.

Sprawą, która niepokoi zarówno pracowników jak i pacjentów, jest stan ul. Batalionów Chłopskich. Droga ta uległa poważnym zniszczeniom podczas zimy i wymaga wręcz natychmiastowego remontu. "Powiatowe Forum Samorządowe apelowało już do burmistrza w tej sprawie. Uważam, że jest ona niecierpiąca zwłoki" - mówiła przewodnicząca Rady Miasta Danuta Radzanowska. "Wiemy o sytuacji na tej ulicy. Na ten moment możemy ją jedynie remontować. Z wnioskiem o wspólną inwestycję gmin, miasta i powiatu wystąpiła gmina Młodzieszyn. Popieram ten pomysł - moglibyśmy ubiegać się o dofinansowanie z tzw. schety-nówki" - odpowiedział burmistrz Bogumił Czubacki.

## Szpital sobie radzi

Dyskusja, która wywiązała się podczas obrad, dowiodła, iż nasz szpital może pochwalić się znacznymi sukcesami. Dyrekcji udaje się znaleźć odpowiednie proporcje pomiędzy wygodą pacjenta a realiami naszego systemu służby zdrowia. Zadłużenie spada, pojawiają się zaś nowe możliwości leczenia, rozpoczynają się też inwestycje. Oczywiście, rozwiązaniem optymalnym byłoby

wprowadzenie jak największej ilości poradni i specjalistycznych usług przy całkowitym finansowaniu z NFZ. Po kilku latach od reformy, mało kto oczekuje jednak takiego właśnie stanu rzeczy. Przykłady innych polskich placówek pokazały bowiem, że te, które nie potrafiły się przeorganizować, stoją teraz nierzadko na granicy bankructwa.

Projekt uchwały w ostatecznym głosowaniu został przyjęty przy "0" głosów przeciwnych. Jedynie radny Sławomir Szadkowski wstrzymał się od głosu.

Przypomnijmy, że w ramach kontraktów podpisanych z NFZ osobom chcącym skorzystać z usług oferowa-

nych przez likwidowane komórki, świadczenia udzielane będą przez:

-NZOZ Laryngologia S.C Poradnia Otolaryngologiczna, ul. 600-lecia 45 w Sochaczewie

-NZOZ DERMED, ul. Chodakowska 8 w Sochaczewie (w zakresie poradni dermatologicznej i wenerologicznej)

-Poradnię Nefrologiczną w SPS Szpitalu Zachodnim im. Jana Pawła II w Grodzisku Mazowieckim, ul. Daleka 11

-Poradnię Stomatologii Ogólnej w Szpitalu Powiatowym w Sochaczewie przy ul. Batalionów Chłopskich 3/7 (w zakresie poradni protetyki stomatologicznej).

Agnieszka Poryszewska

Pensjonat Łady zaprasza na

- wczasy zdrowotne
- tumusy rehabilitacyjne
- leczenie poszpitalne
- opieka kardiologa
- możliwość dofinansowania z PFRON-u

09-520 1400  
Łady 7  
www.lad-med.pl

fotografia ŚLUBNA

www.fotograficzna5.pl  
tomek@fotograficzna5.pl



# Nasze drogi remontowane

**Prawie 5,5 mln wydał w ub. roku sochaczewski ratusz na budowę nowych, remont już istniejących oraz poprawę infrastruktury dróg.**

Najwięcej, prawie 2,3 mln zł, pochłonęła modernizacja ulic. Za te pieniądze wykonano remont drugiego odcinka ul. Traugutta, gdzie wyłano nowy asfalt (398,5 m), ułożono chodnik z kostki betonowej, ścieżkę rowerową, pojawiły się zatoki postojowe dla kilkudziesięciu samochodów i zatoki autobusowe. Asfaltero utwardzono ul. Świerkową i Zwycięstwa, trylinkę ul. Willową a tłuczniem ul. Kawalerzystów. Ratusz zlecił także budowę chodnika przy ul. Kochanowskiego (180 m) i przy 15 Sierpnia (568 metrów), a za kilka tygodni zakończy się, rozpoczęta w ub. roku, przebudowa ul. Długiej, gdzie wykonawca ułoży 250 metrów chodnika i krawężników, a na warstwie tłuczniawy wyleje asfalt.

Bieżące utrzymanie dróg kosztowało budżet miasta prawie 1,6 mln. Pieniądze wydano m.in. na poprawę nawierzchni dróg gruntowych - Srebrnej, Królewskiej, Wyzwolenia, Pietrzaka, Rowckiego, Sadowej, Rolniczej, Chełmońskiego, Piaszczyńskiej, Żeglarskiej, Hubala, Podgórznej, Prostej, Kałowej, Zacisznej, Płockiej, Granicznej, Bukowej, Dębowej, Kampinoskiej, Orzeszkowej, Smolnej, 11 Listopada i Ułanów Jazłowieckich. W ramach bieżącego utrzymania ratusz zlecił też remont fragmentów chodników przy ul. Targo-

wej, 15 Sierpnia, Zamkowej i Buczka, położenie warstwy asfaltu na odcinkach ul. Prostej i Żeglarskiej oraz remont utwardzonej trylinki ulicy Partyzantów. W ramach wydatków nie wygasających z końcem 2009 roku, do wykonania pozostało jeszcze jedno zadanie - wjazd do pawilonów handlowych przy placu Kościuszki (na tyłach baru Społem).

Nieodłącznym elementem infrastruktury drogowej jest kanalizacja deszczowa. Na budowę nowych odcinków sieci wydano 838 tys. zł. Kanalizacja pojawiła się na osiedlu Asnyka (III etap, 156 metrów), w ul. Zwycięstwa (135 m) oraz w ul. Wodociągowej (378 m).

490 tys. zł miasto wydało na budowę oświetlenia ulicznego. Prace prowadzono m.in. na ul. Traugutta (32 słupy, 1416 metrów kabla), na ul. Polnej (12 słupów i 454 metry sieci), Zwierzynieckiej (6 słupów, 202 m), Hugo Baadera (9 słupów, 336 m), Sobolewskiego i Kubusia Puchatka (19 słupów, 736 m sieci), doświetlono także drogę dojazdową do MOPS oraz Park im. Garbolewskiego. Wspólnie z Zakładem Energetycznym rozpoczęto przebudowę oświetlenia przy ul. Rey-monta, Wąskiej i na placu Armii Ludowej (125 tys.), a prace będą kontynuowane w 2010

roku. Kolejne 250 tys. wydano na konserwację oświetlenia.

W tym roku nowego blasku nabierze ul. Warszawska, która zostanie kompleksowo przebudowana na odcinku od placu Kościuszki do ul. 1 Maja. Na wykonanie robót burmistrz pozyskał 1.572.000 zł dofinansowania z Narodowego Programu Przebudowy Dróg Lokalnych. Zupełnie zmieni się też teren na tyłach Urzędu Miejskiego.

- *Za ponad 3 mln złotych chcemy zagospodarować ten fragment miasta, ułożyć wszystkie media i wybudować asfaltową drogę. Ulica Eugeniusza Kwiatkowskiego jest już wytyczona na mapach, podobnie jak podział tego terenu na mniejsze działki. Po ich sprzedaży inwestorzy będą mogli przystąpić do budowy obiektów usługowo-handlowych. Na realizację tego projektu udało nam się zdobyć 1.650.000 zł dofinansowania - mówi burmistrz Bogumił Czubański.*

Warto też przypomnieć, że w ciągu 2-3 lat Sochaczew zostanie skanalizowany, a sieć sanitarna ułożona będzie m.in. w Chodakowie, na Wypalenisku i osiedlach za rzeką Bzurą. Ich mieszkańcy korzystają głównie z dróg gruntowych, dlatego po zakończeniu prac kanalizacyjnych ratusz zabierze się za asfaltowanie ulic.

dw

## XXX Mały Konkurs Recytatorski

W Sochaczewie przy ulicy Żeromskiego 8 odbyły się eliminacje miejsko-gminne XXX Jubileuszowego Konkursu Recytatorskiego. Wzięło w nich udział około 70 recytatorów z miasta i gminy Sochaczew.

Komisja w składzie: p. Teresa Linetty - polonista, p. Barbara Sobkowicz - polonista, p. Teresa Mazippus - instruktor teatru, recytator postanowiła zakwalifikować do "Warszawskiej syrenki" następujące osoby.

**I kategoria wiekowa kl. I - III** - Angelikę Koźlicką ze Szkoły Podstawowej nr 3 w Sochaczewie.

**II kategoria wiekowa kl. IV-VI** - Wiktora Przyłuckiego ze Szkoły Podstawowej nr 3 w Sochaczewie

**III kategoria wiekowa** - gimnazjum - Milenę Pikalską z Gimnazjum nr 3 w Sochaczewie

Ocenie podlegały takie kryteria jak dobór repertuaru, interpretacja utworu, kultura mowy oraz ogólny wyraz artystyczny. Komisja oceniła wysoki poziom prezentowanych utworów, szczególnie w I (kl. I - III) i III kategorii wiekowej (gimnazjum).

Na zakończenie eliminacji młodzieżowych Teatr Maska i M.T.U z MOK przy ul. Żeromskiego 8 zaprezentował opowieść Szeherazydy o "Allady-nie i czarodziejkiej lampie". Wszystkim laureatom życzymy szczęścia w eliminacjach mazowieckich.

Jadwiga Bajurska

## Michał Jasiński - malarz, grafik, artysta

Są w naszym regionie artyści wyjątkowi, którzy oprócz talentu wyróżniają się czymś jeszcze: determinacją w dążeniu do celu i konsekwentną walką z przeciwnościami. Do grona takich twórców niebanalnych z pewnością zaliczymy Michała Jasińskiego z Sochaczewa.



### Świat oczami Michała

- *Maluję to, co widzę i to, co istnieje naprawdę. Świat jest na tyle piękny, że bez sensu byłoby malować rzeczy, których nie ma - powiedział Michał Jasiński o swojej twórczości. By porozmawiać, spotkaliśmy się w Środowiskowym Domu Samopomocy w Sochaczewie przy ul. Zamkowej. Tu chłopak przychodzi już od jakiegoś czasu na zajęcia w ramach terapii zajęciowej. Od razu daje się poznać jako pogodny, uśmiechnięty człowiek. Wszystko to zadziwia jeszcze bardziej, gdy odkrywamy, z jakimi trudnościami musi się borykać.*

Michał ma 25 lat i od urodzenia jest osobą niepełnosprawną ruchowo. Interesuje się malarstwem i informatyką. Pasje malarskie chłopak realizuje w domu, ale sporo jego prac powstało w SDSie.

- *Tworzenie jest dla mnie relaksem, ale też czymś więcej. Mogę wyjść z domu, z pomocą bliskich przybyć tu i malować. Malarstwo i moja pozostała twórczość to dla mnie nadzieja na życie.*

Dariusz Sidor

Zdyscyplinowany, kulturalny i bardzo pracowity - tak mówią o nim pracownicy SDS-u. Widać, że chłopak dobrze się tu czuje, ma warunki do pracy i rozwoju swoich talentów oraz zainteresowań. - *Ku zdziwieniu wszystkich, Michał niedawno nauczył się tkać. Utkał już pierwsze wzory; bierze się za kolejne - informuje w rozmowie dyrektor SDS-u Joanna Majewska. Ponadto, na spotkaniu wychodzi na jaw, że Michał jest wielkim miłośnikiem układania puzzli.*

Zainteresowanie informatyką Michał rozwija dzięki komputerowi i stałemu łączu internetowemu. Chłopak pracuje na komputerze, wykorzystując do tego wskaźnik umieszczony na głowie. Za jego pośrednictwem Michał posługuje się klawiaturą komputera: rysuje z wykorzystaniem różnych programów. Wskaźnik jest również pomocny przy pisaniu. Za jego pomocą Michał posługuje się komunikatorami internetowymi, pisze maile i wiadomości. Wskaźnik na głowie Michała ma jeszcze jedną praktyczną funkcję: można w nim umocować pędzel, którym Michał maluje swoje pejzaże.

### Kalendarz

To właśnie zbiór dzieł malarskich Michała zainspirował działaczy lokalnych do wydania kalendarza z pracami artysty. Pierwsza edycja ukazała się na rok 2009r., kolejna na 2010. Kalendarz zawiera kilka wykonanych przez Michała pejzaży, szczytę informacji o nim oraz zdjęcie wraz z zaproszeniem na jego stronę internetową. Kalendarz jest imponujący, profesjonalnie wydrukowany i wydany na dobrym papierze. Michał chętnie pozuje do zdjęć ze swoim dziełem. - *Chciałbym ofiarować ci jeden kalendarz, jeśli jeszcze go nie masz - proponuje przy spotkaniu.*

Michał ma nadzieję, że dzięki wydaniu tego kalendarza nawiąże nowe znajomości i pozna ciekawych ludzi. Dlatego też zapraszamy do odwiedzenia profilu Michała Jasińskiego na "Naszej Klasy" pod tym linkiem <http://nasza-klasa.pl/profile/2728938/gallery>. Znajdziecie tam wiele zdjęć licznych prac artysty. Michał zachęca także do rozmowy z nim za pośrednictwem "Naszej Klasy" i Gadu-Gadu pod numerem 13897548.

Michał Jasiński jest wyjątkowym artystą naszego regionu. Jest szansa, że wkrótce zostanie zorganizowana wystawa jego prac. Skromny człowiek, jednocześnie twórca o ogromnym talencie, pokonujący przeciwności.

Zaneta Czynniewska

## Wiosenny Bal Nadziei

Zbliżają się wakacje. Dla dzieci i młodzieży to czas wypoczynku, uśmiechu i radości oraz okres zbierania sił na nadchodzący nowy rok szkolny. Niestety, wiele spośród nich nie będzie mogło z licznych powodów spędzić chociażby paru dni poza miejscem zamieszkania, z dala od monotonii, nudy, szarżyzny i problemów.

Czy możemy coś uczynić, aby umożliwić dzieciom i młodzieży wypoczynek wakacyjny?

Stowarzyszenie Pomocy Osobom Potrzebującym "Przystań" od lat prowadzi świetlicę socjoterapeutyczną "Kleks". Do naszej placówki uczęszczają dzieci z rodzin dysfunkcyjnych, niewydolnych wychowawczo, zazwyczaj ubogich. Przez wszystkie te lata udawało nam się zorganizować dla podopiecznych tygodniowy, bądź dwutygodniowy wyjazd wakacyjny np.: w 2009 r. spędziliśmy tydzień w Koszowlówce, w 2008r. dwa tygodnie w Jastrzębiej Górze.

W bieżącym roku także chcemy zorganizować wyjazd

wakacyjny dla naszych podopiecznych. W tym celu złożyliśmy kilka projektów do różnych Grantodawców, by pozyskać środki finansowe i z nadzieją czekamy na rozstrzygnięcie konkursów.

Kilkoro naszych przyjaciół, chcąc nam pomóc osiągnąć zamierzony cel, wspólnie z hotelem Chopin w Sochaczewie organizuje Wiosenny Bal Nadziei. Dlatego część sumy z każdego biletu oraz środki zebrane na aukcji przeprowadzonej podczas balu zostaną przekazane SPOP "Przystań" na powyższy cel. Na aukcji licytowane będą obrazy malowane przez naszych podopiecznych oraz przedmioty, które otrzymaliśmy od naszych przyjaciół. Nad Balem patronat honorowy objął Burmistrz Miasta Sochaczew, a patronat medialny "Tygodnik Ziemia Sochaczewska". Gośćmi specjalnymi będą Władysław Komendarek i Tytus Wojnowicz.

Chcemy zaprosić czytelników do udziału w balu, bo w ten sposób wesprzecie Państwo nasze działania, przez co umożliwicie, chociaż części

dzieciom i młodzieży wakacyjny wypoczynek.

W bieżącym roku SPOP "Przystań" wzięło udział w konkursie grantowym organizowanym przez Centrum Wolontariatu i Firmę Era. Dzięki pozyskanym środkom w wysokości 23000 złotych wyposażyliśmy naszą świetlicę w sprzęt nagłaśniający, multimedialny, bębny i perkusję. Ponadto w ramach tych funduszy zorganizowaliśmy dla naszych podopiecznych warsztaty teatralne, filmowe, bębniarskie, choreoterapeutyczne, malarskie i relaksacyjne. Podejmując te działania kierowaliśmy się przekonaniem, że rozwój zainteresowań pomoże dzieciom i młodzieży przezwyciężyć nudę, zmniejszy

napięcie emocjonalne, podnieść poziom wiary w siebie i swoją moc sprawczą. W efekcie dojdzie do rozwoju mechanizmów chroniących przed demoralizacją i uzależnieniami. Podobnych efektów oczekujemy po planowanym wypoczynku letnim, podczas którego będą prowadzone zajęcia psycho-profilaktyczne.

Jeszcze raz wszystkim Czytelników serdecznie zapraszamy do wzięcia udziału w Wiosennym Balu Nadziei w sobotę 17 kwietnia 2010 roku.

Zainteresowanych odsyłamy do naszej strony internetowej: [www.swietlica-klleks.org](http://www.swietlica-klleks.org).

Znajdą tam Państwo nie tylko informacje o balu i zdjęcia przedmiotów przeznaczonych na aukcję, ale również opis naszej działalności.

Dariusz Sidor

## W SKRÓCIE

### ZNAMY OFERTY NA DWORZEC WSCHODNI (www.pb.pl)



Otwarto oferty w przetargu na przebudowę dworca Warszawa Wschodnia. Wykonawcę prac poznamy za ok. miesiąc, kiedy to komisja przetargowa przeanalizuje wszystkie oferty. 7 firm zgłosiło się do przetargu na wybór generalnego wykonawcy prac przy przebudowie dworca Warszawa Wschodnia. Dziś w siedzibie Polskich Kolei Państwowych publicznie otwarte zostały oferty. Rozpoczęcie prac budowlanych zaplanowano na III kwartał 2010 roku. Szacowana przez PKP wartość prac na dworcu Warszawa Wschodnia to 45 mln złotych

netto. Najtańsza oferta, przedstawiona przez firmę Strabag, opiewa na kwotę 31 mln 789 tys. 147 zł 35 gr netto. Najdroższą ofertę przedstawił Warbud - na kwotę 47 mln 370 tys. 076 zł netto. Pozostali oferenci to: Eiffage Budownictwo Mitex, Mostostal Warszawa, P.R.I. Pol-Aqua, Budimex i firma "Winnicki" z Sochaczewa. Inwestycja ta zostanie sfinansowana ze środków budżetu państwa oraz środków własnych PKP. Tak ma wyglądać Dworzec Wschodni po modernizacji.

### W 80 MINUT Z WARSZAWY DO GDAŃSKA TGV PRZEZ PŁOCK? (www.plock.gazeta.pl)

Do tej informacji trzeba podejść ostrożnie, z dystansem, ale także uwierzyć, że to nie musi być fantazja: powstaje koncepcja szybkiej kolei ze stolicy nad morze - takiej polskiej linii TGV. Trasa prowadzi... przez Płock. To tylko koncepcja, ale przecież od niej każdą budowę się zaczyna. (...) Kluczem jest hasło KDP -



skrót od Kolei Dużej Prędkości. Kryje się pod nim projekt budowy superszybkich linii łączących najważniejsze polskie miasta. Planowana prędkość - co najmniej 350 km na godz. - właśnie tyle, ile pędzi francuski TGV i japoński Shinkansen. (...) Projekt ten zbiega się w czasie z przygotowaniem przez Urząd Marszałkowski Adama Struzika studium wykonalności trasy kolejowej z Płocka do Modlina i Warszawy. Wstępne koncepcje zakładają, że linia kolejowa na prawym brzegu może przebiegać przez Bodzianów lub przez Wyszogród, na lewym zaś - przez Sochaczew. (...)

**VIDEObit** Studio Foto-Video  
**AIDEOPiP** Zmierz Foto-Art  
**Firma VIDEO-BIT oferuje profesjonalną i kompleksową obsługę medialną w zakresie filmowania i fotografii - śluby, przyjęcia weselne, komunic czy studniówki.**  
 Zapraszamy na [www.video-bit.pl](http://www.video-bit.pl) lub tel.603-067-912



# Uciekał z szybkością 133,5 km/h



Do zdarzenia doszło w niedzielę 28 marca. 16-letni mieszkaniec Teresina postanowił skorzystać z pięknej słonecznej pogody. W tym celu pożyczony motor od ojca i udał się na przejażdżkę, pomimo że nie posiadał odpowiednich uprawnień. Tego samego dnia kontrolę na drogach tej gminy prowadził funkcjonariusze szybko zauwa-

żyli młodego człowieka, który po terenie zabudowanym jedzie z prędkością około 70 km/h. Postanowili włączyć videoradar i pojechać za nim. Okazało się, że to nie koniec łamania przepisów przez motocyklistę. 16-latek jechał coraz szybciej. Po przekroczeniu 100 km/h funkcjonariusze użyli sygnału, żądając, by się zatrzymał. Ten, słysząc radiowóz, zaczął uciekać. Po

chwili na ekranie videoradaru widoczna była prędkość 133,5 km/h.

Ostatecznie 16-latek porzucił motor przy jednej z nieruchomości i uciekł. Po przybyciu na miejsce, policjanci szybko odszukanego właściciela, który za udostępnienie pojazdu osobie bez uprawnień otrzymał mandat karny. Prawdziwym szczęściem jest to, że podczas tej szaleńczej jazdy nikomu nic się nie stało. Gdyby np. na drogę wybiegło dziecko, nie miałyby szans na przeżycie. Niestety, 16-latkowi zabrakło wyobraźni, by przewidzieć, jakie stwarza zagrożenie. Młodocianego pirata drogowego czeka teraz sprawa w sądzie dla nieletnich. Odpowie za jazdę bez uprawnień i nie dostosowanie się do wezwań policji, aby się zatrzymał.

J.W.

# INFORMATORYJNY

**Sekretariat Komendanta i I Zastępcy Komendanta, pokój 101 - tel. 468637201**

**Naczelnik Wydziału Prewencji, pokój nr 110, 468637210**

- Sekretariat Naczelnika Wydziału Prewencji, pokój 109 - tel. 468637209

- Zastępca Naczelnika Wydziału Prewencji, pokój 105, tel. 468637257

- Kierownik Rewiru Dzielnicy, pokój 104, tel. 468637259

- Kierownik Referatu Patrolowo - Interwencyjnego, pokój 105, tel. 468637255

- Dzielnicy, pokój 107, tel. 468637215; 468637259

- Zespół ds. Nietłuch, pokój 106, tel. 468637204

- Zespół ds. Wykroczeń, pokój 103, tel. 468637208

**Naczelnik Wydziału Kryminalnego, pokój 306, tel. 468637262**

- Sekretariat Naczelnika Wydziału Kryminalnego, pokój 308, tel. 468637216

- Kierownik Ref. Dochodzeniowo - Śledczego I, pokój 306 tel. 468637260

- Kierownik Ref. Dochodzeniowo - Śledczego II, pokój 306 tel. 468637261

- Kierownik Referatu Operacyjno - Rozpoznawczego, pokój 309 tel. 468637220

- Referaty Dochodzeniowo - Śledcze, pokój 307 tel. 468637221, 468637212, pokój 207 tel. 468637241, pokój 210 tel. 468637224, pokój 204 tel. 468637223, pokój 209 tel. 468637235, pokój 206 tel. 468637229, pokój 205 tel. 468637205, 468637265, pokój 311 tel. 468637214, pokój 310 tel. 468637238

\* **Zespół dw. z Przepiętstwami Gospodarczymi, pokój 212 tel. 468637253, pokój 213 tel. 468637254, 468637256, pokój 214 tel. 468637252**

**Naczelnik Wydziału Ruchu Drogowego, pokój 202, tel. 468637234**

- Sekretariat Wydziału Ruchu Drogowego, pokój 201 tel. 468637236

Zespół Kadr i Szkolenia, pokój 203 tel. 468637227

Zespół Techniki Kryminalistycznej, pokój 312 tel. 468637211

Zespół Łączności i Informatyki, pokój 101 tel. 468637219, 468637249

Zespół Finansów, pokój 9 tel. 468637233, pokój 10 tel. 468637206, 468637242

**Jednostki podległe:**

**Posterunek Policji w Brochowie**

Kierownik: asp. Marek Jakubowski

Dzielnicy: mł. asp. Arkadiusz Dworecki

Adres: Brochów 126

05-088 Brochów

Telefon: 22 725 70 07

**Posterunek Policji w Iłowie**

Kierownik: mł. asp. Paweł Lenzion

Dzielnicy: mł. asp. Tomasz Kubiak

Adres: Rynek Staromiejski 20a,

96-520 Iłów

Telefon: 24 277 41 07

**Posterunek Policji w Młodziszynie**

Kierownik: mł. asp. Wojciech Świerczyński

Dzielnicy: mł. asp. Piotr Zagajewski

Adres: ul. Wyszogrodzka 58

96-512 Młodziszyn

Telefon: 46 861 64 07

**Posterunek Policji w Nowej Suchej**

Kierownik: mł. asp. Marcin Kielbasiński

Dzielnicy: mł. asp. Jarosław Muchyński

Adres: Nowa Sucha 60

96-514 Nowa Sucha

Telefon: 46 861 23 07

**Posterunek Policji w Rybnie**

Kierownik: asp. sztab. Leszek Duplicki

Dzielnicy: mł. asp. Mirosław Pawelec

Adres: ul. Długa 10

96-514 Rybno

Telefon: 46 861 16 07

**Posterunek Policji w Teresinie**

Kierownik: mł. asp. Marian Lewandowski

Dzielnicy: mł. asp. Mariusz Jakubczak

mł. asp. Bogusław Woźniak

Adres: ul. Lipowa 15

96-515 Teresin

Telefon: 46 861 37 07

## Uroczyste śniadanie w DDPS



Św. Aniołów Stróżów siostra Ewa Obłoz.

W wielkanocny nastrój zebranych wprowadziła jedna z pensjonariuszek

Halina Świątek. To właśnie w jej interpretacji zebrani wysłuchać mogli wiersza ks. Jana Twardowskiego "Wielkanocny pacierz".

Następnie życzenia wielkanocne złożył burmistrz Bogumił Czubacki. "Liczba osób, która co roku uczestniczy w tym śniadaniu dowodzi, że miejsce, w którym się znajdujemy, ma bardzo dobrą aurę. My, jako władze miasta, zapewniamy, iż dolożymy wszelkich starań, by tak pozostało. Życzę wszystkim świąt spędzonych w miłej, rodzinnej atmosferze, i oczywiście, oby atmosfera ta przetrwała o wiele dłużej niż przez te kilka świątecznych dni" - mówił. Z kolei naczelnik Wydziału Spraw Społecznych i Działalności Gospodarczej Katarzyna Kajak życzyła uczestnikom spotkania przede wszystkim odrodzenia, które przecież jest jednym z symboli Wielkanocy, zaś dyrektor MOK Halina Pędziejewska, przekazując jednocześnie życzenia od władz Starostwa, przede wszystkim wielu słonecznych dni. Potem tradycyjnie przyszedł czas na dzielenie się jajkiem i degustację wyśmienitych, jak co roku, potraw.

Agneszka Poryszewska

W piątek 2 kwietnia w Dzielnym Domu Pomocy Społecznej w Sochaczewie odbyło się coroczne uroczyste śniadanie wielkanocne. Spotkanie zgromadziło wielu pensjonariuszy i pracowników placówki. Ze względu na rodzinny wyjazd, nie mogła być na nim niestety obecna dyrektor DDPS Teresa Michalowska. Tym razem w jej imieniu zebranych powitała Jadwiga Kazmierczak.

Jak zwykle licznie reprezentowane były władze miasta, powiatu oraz dyrektorzy miejskich placówek. Wśród gości znaleźli się bowiem: burmistrz Bogumił Czubacki wraz z zastępcą Jerzym Żelichowskim, skarbnik miasta Jolanta Brzóska, wiceprzewodniczący Rady Miasta Julian Tasięcki i Sławo-

mir Szadkowski, naczelnik Wydziału Spraw Społecznych i Działalności Gospodarczej Katarzyna Kajak, wiceprzewodnicząca Rady Powiatu, a jednocześnie dyrektor Miejskiego Ośrodka Kultury Halina Pędziejewska, dyrektor Miejskiego Ośrodka Pomocy Społecznej Zofia Berent, dyrektor Srodowiskowego Domu Samopomocy Joanna Majewska, dyrektor Żłobka Miejskiego Ewa Lembke, dyrektor Zakładu Komunikacji Miejskiej Krzysztof Sieczkowski, ksiądz prałat Antoni Jaszczolt, proboszcz parafii NMP w Trojanowie Kazimierz Wojtczak. Pierwszy raz w śniadaniu udział wzięły siostra przełożona Domu Kapłana Seniora Marita Chmielewska oraz dyrektor przedszkola im.

Agneszka Poryszewska

## Chaos pod kościołem

Problem ruchu pojazdów na ul. 15 Sierpnia nie został dotychczas dostrzeżony przez żadnego z radnych z tego rejonu. Najczęściej nasila się on w niedzielę, kiedy to pod kościołem parkują dziesiątki samochodów. Zajmują one nie tylko przeznaczoną do tego działkę, ale i pobocze drogi. Po skończonym nabożeństwie, gdy samochody próbują włączyć się do ruchu, rozpoczyna się chaos. Jedyna nadzieja w tym, że w końcu odpowiednie komisje Rady Miasta zajmą się tą sprawą. J.W.



## Na kłopoty... Biernacki

# Powróżyc, kochana, powróżyc...



Było to prawdopodobnie w latach 70-tych. Kiedyś szedłem ulicą Warszawską, gdy zaczęła mnie znajoma i mówi: "Panie Biernacki, niech pan szybko idzie, tam kobiety złapały złodziejki". Idę więc z nią i widzę z daleka, że pod klatką schodową jednej z kamienic przy Warszawskiej tłoczy się grupa kobiet. Gdy podchodzimy, mówią jedna przez drugą, że w środku są trzy Cyganki, które ich okradły. Cy-

ganki są agresywne i pyskate i są aż trzy. Bałem się, że nie dam sobie rady, a one nam się wyrwą i uciekną. A przecież nie mogłem też od razu zarzucić im kradzieży, bo nie miałem na to dowodów i w ogóle początkowo nie bardzo orientowałem się w sytuacji.

Udało się jednak szybko wezwać posiłki z niedalekiej przeciw komendy i Cyganki zostały zatrzymane. Po przesłuchaniach kilku kobiet oka-

zało się, że do tej klatki schodowej Cyganki niemal siłą wciągnęły samotnie idące kobiety, żeby im powróżyc. Po tym wrózeniu, gdy już odeszły i ochłonęły, zauważały, jednak po czasie, że nie mają portmonetek, ale wtedy Cyganek już nie było. Jednak kilka poszkodowanych kręciło się w okolicy tej kamienicy i w końcu przyłapały Cyganki na klatce.

Kiedy z kolegami weszliśmy tam po nie, w rogu pod schodami zauważyłem leżących kilkanaście, a może więcej, dowodów osobistych. Widocznie od dawna tej klatki nikt nie sprzątał - pomyślałem. Wyglądało na to, że proceder kwitł od dłuższego czasu, bo były tam dowody pań, którym Cyganki wróżyły nawet przed kilkoma tygodniami.

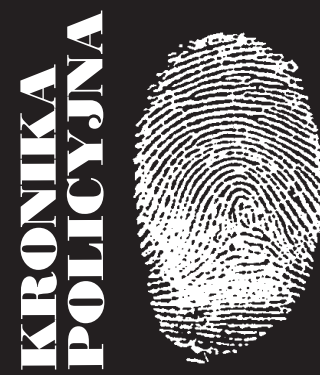
Nie wiem, dlaczego tak robiły, ale wyjmowały z ukra-

dzionych portmonetek dowody i rzucali w kąt za drzwiami. Może bały się, że gdyby wpadły, to dowód byłby potwierdzeniem, iż portmonetka jest kradzioną.

Pieniądze i portmonetki zabierały. Ładniejsze z nich pewnie były sprzedawane. Zgubiło je jednak to, że gospodarz domu opuszczał się w robocie. Okazało się, że niechlujstwo też czasem może przynosić operacyjne korzyści.

Ciekawe jest także, że gdy odszukaliśmy je po adresie, zwracaliśmy dowody poszkodowanym paniom, większość z nich nie chciała oskarżać Cyganek i w ogóle rozmawiać na ten temat. Obawiały się być może reakcji rodzin, że wydają wspólne pieniądze na cygańskie wró-  
zby.

opr. bus



**KRONIKA POLICYJNA**

26.03.  
Kierujący pojazdem audi mieszkaniec gminy Młodziszyn potrącił pieszego na terenie jednej z posesji. Mężczyzna z obrażeniami ciała został przewiezony do Szpitala Powiatowego w Sochaczewie. Mieszkaniec gminy Nowa Sucha powiadomił, że niezna-

ni sprawcy włamali się do budynku na terenie jego działki i ukradli spawarkę elektryczną, szlifierkę kątową oraz kabel elektryczny.

27.03.  
Osoby o nieustalonej tożsamości ukradły przeciwagę wraz z podstawą na szkodę Kolei Mazowieckich. Wysokość strat w trakcie ustalania.

28.03.  
Okolo godziny 21.00 przy ulicy Trojanowskiej dwóch mężczyzn o nieustalonych personaliach napadło na 39-letniego mężczyznę i ukradło mu plecak z aparatem fotograficznym i dokumentami.



# Poznaliśmy Wspaniałych



**W**zruszający hymn „Świat na Tak” w wykonaniu młodzieży rozpoczął IV Powiatową Edycję Samorządowego Konkursu Nastolatów „Ośmiu Wspaniałych”. W piątek 26 marca poznaliśmy laureatów tegorocznego konkursu dla wolontariuszy.

Uroczystość odbyła się jak zwykle w sali koncertowej Państwowej Szkoły Muzycznej, a zaszczytowi ją swoją obecnością wielu gości. Najliczniej reprezentowane było Starostwo Powiatowe, współorganizator konkursu. Na gali pojawił się starosta Tadeusz Koryś, wicestarosta Piotr Osiecki, przewodniczący Rady Powiatu

Andrzej Grabarek, dyrektor Powiatowego Zespołu Edukacji Marek Fergiński. Miasto reprezentował wiceprzewodniczący rady Sławomir Szadkowski, byli też wójtowie i przedstawiciele gmin powiatu sochaczewskiego, dyrektorzy szkół, opiekunowie szkolnych kół wolontariatu, sponsorzy i przedstawiciele organizacji pozarządowych. Tak silna reprezentacja gości to bardzo miły gest w stosunku do młodych ludzi, którzy bezinteresownie działają na rzecz innych, organizują imprezy, pracują dla swoich środowisk, wkładając w to wiele serca i czasu.

Podczas gali przypomniano o ubiegłorocznym sukcesie,

który to reprezentantka naszego powiatu, Sylwia Miałkos, znalazła się w ogólnopolskiej ósemce laureatów. Sylwia opowiadała o wyjeździe do Poznania, gdzie odbywał się finał konkursu, mówiła także o tym, czym jest dla niej i co jej dał wolontariat.

Do tej edycji konkursu zgłoszono 13 uczestników w kategorii „Ósemek”, czyli gimnazjów i szkół ponadgimnazjalnych oraz trójkę uczniów szkół podstawowych, tzn. „Ósemeczek”. Jury konkursu wyróżniło pięć osób w kat. „Ósemek”: Aleksandrę Bilińską z Gimnazjum nr 2, Anię Frencl z Gimnazjum w Nowej Suchej, Karolinę Kaczmarek z

LO im. F.Chopina, Magdalenę Kucińską z LO im. Chopina oraz Agatę Trzcinińską z Gimnazjum w Nowej Suchej. Z kolei wyróżnione „Ósemeczki” to Paulina Domańska z SP 3, Patrycja Trzoz z SP w Teresinie oraz Szymon Klata - również z Teresina. Po raz pierwszy też wyróżniono kandydaturę zbiorową uczniów z SP 3, aktywnie działających na rzecz wolontariatu.

Przed emocjami związanymi z wyłonieniem ósemki Wspaniałych uczestnicy wysłuchali krótkiego koncertu w wykonaniu uczniów szkoły muzycznej.

A w gronie tegorocznych laureatów znaleźli się: Natalia Selens i Dorota Kowalczyk z LO im. F.Chopina, Paulina Piórkowska z Kampinosu, Magda Świetlicka z ZSRCKU, Marta Nicgorska z Gimnazjum nr 2, Karolina Kisiolek z Gimnazjum nr 1, Daria Bednarska z Gimnazjum Powiatowego oraz Magdalena Zborowska z LO im. F.Chopina.

Ta ostatnia laureatka została też, jednogłośnie decyzją jury, wytypowana jako reprezentantka naszego powiatu na XVI Ogólnopolskiej Edycji Samorządowego Konkursu Nastolatów, który w tym roku odbędzie się w Wałbrzychu.

Czym się zajmują wolontariusze? Mają setki pomysłów, aby zmienić świat na „tak”. Pomagają w nauce dzieciom z rodzin niewygodnych wychowawczo, organizują lokalne

akcje i imprezy bądź włączają się w ogólnopolskie obchody, zajmują się zwierzętami w schroniskach, organizują zbiórki artykułów szkolnych i zabawek dla Domów Dziecka, zajmują się osobami niepełnosprawnymi i starszymi, itd., itd.

Podczas piątkowej uroczystości wolontariusze usłyszeli wiele ciepłych słów, podziękowań i gratulacji. To miłe, gdy dorośli potrafią docenić działania młodych, zwłaszcza w czasach, kiedy tyle złego słyszy się o młodzieży. Przykład naszych Wspaniałych pokazuje, że dobra jest równie dużo. My także gratulujemy wolontariuszom, na których cześć odbyła się gala i zachęcamy innych do pracy na rzecz swojego środowiska. To może być fajna przygoda i niezła lekcja życia.

Jolanta Sosnowska



JOLANTA SOSNOWSKA

## Podłączamy się do gazu

Rozmowa z dyrektorem firmy SKIS-GAZ Stanisławem Popławskim.

**Ostatnio w mediach pojawiły się informacje o otwarciu przez firmę SKIS-GAZ biura obsługi klientów w Sochaczewie. Czy może pan dyrektor przybliżyć nam firmę i zakres prac biura.**

Firma SKIS-GAZ z Piastowa świadczy kompleksowe usługi z zakresu wykonawstwa sieci rozdzielczych gazu, przyłączy i sieci wewnętrznych gazu. Kompleksowość usług obejmuje fazę projektową, wykonawstwo fizyczne i uruchomienie instalacji. Firma podpisała z właścicielem sieci gazowej z Błonia do Sochaczewa, firmą SIME Polska, stosowne umowy o współpracy. Jedną z nich jest umowa o świadczeniu usług marketingu.

**Na czym ona dokładnie polega?**

Pracownicy działu marketingu firmy SKIS-GAZ mają za zadanie dotrzeć przede wszystkim do mieszkańców rejonów wskazanych przez SIME Polska. Są to rejon Sochaczewa przyległe do istniejącej już sieci gazowej, lub rejon, gdzie są planowane nowe odcinki sieci. W trakcie wizyt u mieszkańców są przekazywane stosowne informacje o procedurze przyłączenia się do sieci, o kosztach i możliwościach wykonawstwa. Dostarczane są również druki wnio-

sków o przyłączenie się do sieci gazowej. W tym miejscu trzeba zwrócić uwagę na jeden podstawowy fakt. Od ilości wniosków na danym terenie, ulicy, zależy pozytywna decyzja o budowie nowej sieci. Dlatego decyzje mieszkańców muszą być w miarę szybkie, nie odkładane w czasie. Złożenie wniosku o przyłączenie nie skutkuje żadnymi zobowiązaniami finansowymi.

**Jaka ilość wniosków decyduje o budowie nowej sieci gazowej?**

Ponieważ prawa ekonomiczne obowiązują również przy budowie nowych sieci gazowych, to dotychczasowe doświadczenie podpowiada, że tych wniosków musi być co najmniej 50% z danego terenu czy ulicy. Sądzę, że pozytywne opinie od indywidualnych użytkowników gazu w Sochaczewie, spowodują właściwe i szybkie decyzje niezdecydowanych. Widać to już teraz po ilości nowych wniosków. Informacja o korzyściach opalania gazem staje się coraz bardziej powszechna.

**Jakie czynności musi wykonać potencjalny odbiorca gazu?**

Jeżeli podjął decyzję o podłączeniu się do sieci gazowej,

to czekają go następujące kroki:

- \* złożenie wniosku w siedzibie firmy SIME Polska lub SKIS-GAZ o określenie warunków przyłączenia,

- \* określenie przez SIME Polska warunków przyłączenia,

- \* zawarcie z SIME Polska umowy o przyłączenie,

- \* wykonanie projektu technicznego instalacji wewnętrznej i uzyskanie pozwolenia na budowę,

- \* wykonanie wewnętrznej instalacji gazowej,

- \* zawarcie z SIME Polska umowy na sprzedaż gazu.

Czas potrzebny na realizację tych kroków wynosi około 3 miesięcy.

**Dlaczego oplaca się przejść na opalanie gazem?**

Pierwsza podstawowa uwaga. Z racji uczestnictwa w Unii Europejskiej, w niedługim okresie będą obowiązywały nas zaostrzone przepisy o emisji dwutlenku węgla. Będzie zakaz opalania węglem. Już teraz dyskutuje się o opodatkowaniu za emisję tych, co spalają węgiel. Dlatego już teraz należy myśleć o używaniu mediów ekologicznych, a takim jest przede wszystkim gaz ziemny. Jest to paliwo wygod-



ne w obsłudze, nie potrzebują dodatkowych pomieszczeń w przypadku węgla i gazu, nie wymaga dodatkowej robocizny jak węgiel, ma stabilną cenę zatwierdzaną przez URE i stabilną kaloryczność.

**Jak wyglądają porównania finansowe przy opalaniu poszczególnymi mediami?**

Wieloletnie doświadczenia pozwalają dziś określić korzyści ekologiczne i ekonomiczne przy korzystaniu z poszczególnych paliw. Szczególnie to widać przy porównaniu gazu i oleju. Biorąc pod uwagę kaloryczność tych mediów, to można przyjąć, że 1 m<sup>3</sup> gazu odpowiada 1 litrowi oleju opałowego. Posiadacz domku o powierzchni 100 m<sup>2</sup> i ze średnią izolacją cieplną ścian, spali w ciągu roku od 2000 do 2500 metrów sześciennych gazu. Przy takiej ilości, cena 1 m<sup>3</sup> wyniesie 1,50 zł + VAT, a cena oleju opałowego waha się obecnie od 2,30 zł do 2,50 zł i jest ceną bardzo niestabilną. Różnica jest widoczna. W skali roku zaoszczędza się około 1000 zł. Przy porównaniu kosztów opa-

lania węglem nikt nie liczy czasu straconego na obsługę kotła - zakup węgla, zasypywanie, popiół (tu koszty utylizacji), nie wspominając już o niskiej sprawności samego kotła (65%) w porównaniu do sprawności kotła gazowego (95%). Ceny węgla w ostatnim okresie uległy znacznemu wzrostowi. Tona eko-groszku kosztuje już około 800 zł.

**Jakie są koszty przyłączenia i wykonania instalacji wewnętrznej dla indywidualnego odbiorcy?**

W podłączeniu do sieci gazowej SIME Polska występują dwa etapy. Pierwszy, to samo wykonanie przyłącza od sieci rozdzielczej do granicy posesji, i koszt tego wynosi, zgodnie z taryfą, 1350 zł + VAT za pierwsze 15 m długości i 57 zł za każdy następny metr. Jest to opłata wnoszona do SIME Polska. Instalacja od granicy działki do kuchenki i kotła jest tzw. instalacją wewnętrzną, za realizację której odpowiada odbiorca gazu. Na koszt takiej instalacji składa się koszt projektu technicznego i pozwoleń, fizycznej realizacji instalacji, koszt nowego kotła lub wymiana palnika, koszt inwentaryzacji i odbioru kominiarskiego. Całkowite koszty zależą od długości instalacji, od mocy nowego kotła czy wielkości nowego palnika. Można przyjąć, że koszt instalacji wewnętrznej zamknie się w przedziale 2000 - 4000 zł, a koszt nowego pieca wyniesie co najmniej 2300 zł. Zależy to od

mocy kotła i od tego, czy posiada zbiornik na ciepłą wodę.

Firma SKIS-GAZ świadczy kompleksowe usługi - od projektu do końcowego odbioru i uruchomienia instalacji gazowej. Wtedy ceny są negocjowane z danym odbiorcą w zależności od mocy zamówionej i warunków technicznych samej realizacji sieci wewnętrznej. Firma stwarza możliwość płatności w ratach, daje dwuletnią gwarancję na kotły i prowadzi serwis.

**Co należy zrobić, żeby w miarę szybko być odbiorcą gazu?**

Jak wspominałem wyżej, od ilości i czasu w jakim wpłyną wnioski, właściciel sieci gazowej SIME Polska będzie podejmował decyzję co do jej rozbudowy. Odłożone w czasie decyzje potencjalnych indywidualnych odbiorców mogą skutkować straconą szansą na w miarę szybkie podłączenie. Nie można w nieskończoność czekać na decyzje niezdecydowanych odbiorców indywidualnych. Stąd moja gorąca prośba - decydujemy się szybciej. Mam nadzieję, że wszystkie te informacje pomogą państwu, w pewnym stopniu, w podjęciu właściwej decyzji. Po dodatkowej i bardziej szczegółowej zapraszam państwa do siedziby naszego biura w Sochaczewie, przy ulicy Żeromskiego 30 (osiedle Polna), telefon 46 811 21 41 lub 606 423 728.



# Czekamy na wyrok w sprawie parku

Wśród 24 marca w sochaczewskim Sądzie Rejonowym odbyła się kolejna rozprawa dotycząca stwierdzenia zasiedzenia przez miasto kilku położonych w centrum nieruchomości, w tym parku przy ul. Traugutta. O postępowaniu tym informowaliśmy już w jednym z poprzednich numerów "Ziemi Sochaczewskiej". Decyzją sądu, zeznania złożyli tym razem mieszkańcy miasta - naoczni świadkowie zmian zachodzących na podzamczu.

Jako pierwszy zeznawał Mieczysław Milkowski, od końca lat 50 mieszkaniec ul. Warszawskiej. "Z tego co pamiętam, jedynie budynek banku narodowego i kamienica w której mieszkałem były wówczas w dobrym stanie. Pozostała część tego rejonu Sochaczewa była opuszczona i zaniedbana. Z mojej wiedzy wynika, że przez wszystkie te lata terenem podzamczu zajmowały się władze miasta oraz ZGM. Byłem m. in. świadkiem, jak naczelnik miasta Zenon Winnicki, jako inwestor, przekazywał jedną z budów Skierniewickiemu Przedsiębiorstwu Budownictwa. Pamiętam również, jak przedłużano ul. Reymonta. Powstał chodnik i jezdnią łącząca ją z ul. Piłsudskiego. Z tego co wiem, ulice Traugutta i Podzamcze istnieją w Sochaczewie jeszcze od czasów przedwojennych. Po 1945 roku, jak już mówiłem, teren ten, ze względu na zniszczenia, wymagał wielkich nakładów finansowych i pracy. Około 50 lat temu u zbiegu ulic Warszawskiej i Traugutta powstał park, nad którym pieczę sprawowało miasto" - opowiadał.

W drugiej kolejności głos zabrał Marek Stępowski. "Szczepie mówiąc nigdy nie interesowałem się, kto jest właścicielem tych terenów. Odkąd pamiętam, a więc od lat 50, Traugutta, Warszawską oraz parkiem zajmowało się miasto. Zawsze był to teren wyróżniający się, obdarzony przez władze szczególnym zainteresowaniem. Służby miejskie niemal codziennie porządkowały park. Koszono



JOLANTA SOSNOWSKA

trawę, sadzono rośliny, uprzętało alejki. Doprowadzenie parku do obecnego stanu trwało wiele lat, a z każdym rokiem wyglądał on lepiej. Pamiętam jeszcze nieutwardzone alejki oraz niskie drzewa" - mówił.

"Od lat 70 mieszkam na ul. Traugutta, wcześniej zaś na ul. 1 Maja. Maje okna wychodziły wtedy na ul. Wąską. Oprócz tego, że obserwowałem zmiany w wizerunku podzamczu, pamiętam, w jakim stanie była ul. Warszawska. W latach powojennych było tam dużo pustostanów, stało przy niej też sporo prowizorycznych budek. Potem, sukcesywnie ubywało ich, remontowano też budynki. Sama ul. Warszawska była drogą krajową, kilka lat temu przejęła ją miasto. Nawet przed tym faktem, władze dokładały starań, by prezentowała się ona jak najlepiej. Zaзначиłoby tu warto, iż ruch na niej panujący był wprost niewyobrażalny. Zwłaszcza ciężkie samochody powodowały, że chodniki wymagały częstych napraw" - dodał.

Jako trzecia wypowiadała się wieloletnia pracownica dzisiejszego Urzędu Miasta Krystyna Wyszowska. "Najpierw, w latach 1965 - 1975 pracowałam w Prezydium Rady Narodowej, w Wydziale Gospodarki Komunal-

nej. Od 1975 r., po likwidacji Prezydium, moim miejscem pracy był ten sam wydział, tyle, że w strukturze Urzędu Miasta. Przedmiot rozprawy jest mi dobrze znany. W opiece miasta znajdowały się rejon, o których mówili moi przedmówcy. To fakt, że zarówno ul. Traugutta jak i Warszawska były drogami krajowymi, ale ich otoczenie znajdowało się w gestii UM, a więc również mojego wydziału. Także parkiem przy ul. Traugutta cały czas zajmował się Urząd oraz ówczesny Zakład Gospodarki Komunalnej. Nie była to lekka praca. Najpierw pracownicy robili wszystko ręcznie. Potem zakupiliśmy np. omiatarkę, która znacznie ułatwiła im sprzątanie alejek. Dla rejonów tych sporządzaliśmy plany porządkowe, remontowe i odśnieżania. Pamiętam też, jak miasto dofinansowywało w formie bezwrotnej pomocy remonty elewacji przy ul. Warszawskiej. Nigdy nie zetknęłam się z jakimkolwiek roszczeniem co do tych obszarów. Szczepie mówiąc, wiedząc o tym jak dużą wagę przykładano zawsze do ich należytego utrzymania, nie przypuszczałam nawet, że formalnie nie jest on własnością Sochaczewa" - powiedziała.

Wypowiedzi mieszkańców podsumował reprezentujący miasto mec. Paweł Rojewski. "Moim zdaniem przedstawiony materiał dowodowy jest jednoznaczny. Gmina - Miasto Sochaczew oraz jej poprzednicy prawni wykonywali wszelkie obowiązki właścicielskie odnośnie działek będących przedmiotem postępowania. W tej sytuacji nie pozostaje nic innego, jak stwierdzić, iż zachodzą wszelkie przesłanki nabycia ich przez zasiedzenie" - odparł.

Wyrok sądu poznamy po Świątach Wielkanocnych. Wszyscy zaangażowani w tę sprawę zgodnie przyznają, iż rozstrzygnięcie przedstawione na rozprawie wyznaczonej na 7 kwietnia powinno być dla Sochaczewa korzystne. "Miasto w sposób ciągły prowadzi takie regulacje stanu prawnego w stosunku do ulic Żeromskiego, Żyrardowskiej, Polnej, Świerkowej, Mazowieckiej, Poprzecznej, Długiej i Pocztowej. Oprócz tego sprawy dotyczą też pl. Kościuszki i pl. Św. Dominika oraz innych działek na terenie Sochaczewa" - powiedział nam naczelnik Wydziału Gospodarki Gruntami UM Tomasz Cwiak.

**Agnieszka Poryszewska**

## Miasto w liczbach

Budżet miasta za 2009 rok

Radni miasta otrzymali sprawozdanie z wykonania budżetu Sochaczewa w 2009 roku. Z dokumentu wynika, że mimo poważnych oznak światowego kryzysu, dochody kasy miasta zrealizowano w 99,3% (prawie 85,3 mln zł), natomiast wydatki w 95,3% (90 mln). Inwestycje pochłonęły 16.277.000 zł tj. ponad 18% wszystkich wydatków ratusza.

- Gdy inne samorządy rezygnowały z inwestycji, ograniczały wydatki, a z braku tzw. wkładu własnego wycofywały się nawet z udziału w projektach unijnych, ja zapewniałem mieszkańców, że budżet Sochaczewa jest pod kontrolą, na bieżąco pilnujemy wydatków, dbamy o dobre wskaźniki finansowe. Potwierdzeniem dobrej kondycji finansowej był wykonany rating Fitcha dla budżetu miasta. Sprawozdanie za miniony rok pokazuje, że słowa dotrzymałem i udało nam się przejść bez uszczerbku przez ten kryzysowy rok. Wszystkie inwestycje były realizowane zgodnie z planem, w terminach wypłaciliśmy wynagrodzenia, spłaciliśmy kredyty. Ogromna w tym zasługa skarbnika miasta Jolanty Brzóska. Ratusz i podległe mu jednostki to największy pracodawca w mieście. Bezpośrednio lub pośrednio odpowiadam za prawie 30 szkół, przedszkoli, zakładów i jednostek budżetowych, spółek, placówek pomocy społecznej, kultury i sportu. To kilka tysięcy osób wierzących, że jutro będą mieć pracę - mówi burmistrz Bogumił Czubański.

Wiedząc, że w czasach kryzysu należy oszczędzać, miasto przyhamowało wydatki. Były one mniejsze od planowanych o prawie 4,5 mln zł.

Dobre porządki sobie także ze zdobywaniem pieniędzy z zewnątrz. W 2009 roku Unia Europejska, budżet państwa, ministerstwa i władze wojewódzkie przekazały ratuszowi prawie 4 mln złotych. Były to pieniądze m.in. na budowę boiska przy Gimnazjum nr 2, remont ul. Traugutta, sali widowiskowej w MOK w Chodakowie i sali gimnastycznej przy Szkole Podstawowej nr 4, częściowy zwrot wydatków poniesionych na przebudowę placu Kościuszki.

### WYKAZ WYDATKÓW INWESTYCYJNYCH I MAJĄTKOWYCH MIASTA W 2009 ROKU

**5.466.000** - objęcie akcji Zakładu Wodociągów i Kanalizacji Sochaczew Sp. z o.o.

**3.190.000** - modernizacja budynku Urzędu Miasta - roboty wykończeniowe III i IV piętra, budowa podjazdu dla osób niepełnosprawnych i montaż windy, remont I piętra (strona wschodnia)

**2.284.000** - modernizacja ulic, w tym: remont ul. Traugutta - II etap (1.118.110), asfalt na ul. Długiej (498.000 zł), asfalt na ul. Zwycięstwa (210.720), tułceń na ul. Kawalerzystów (182.670 zł), trylinka na ul. Willowej (99.770), chodnik przy ul. Kochanowskiego (92.610), projekt budowy ul. Równoległej (32.000 zł - środki niewygasające), projekt przebudowy skrzyżowania ul. Chodakowskiej i Pocztowej (22.000 zł - środki niewygasające), zagospodarowanie działek przy ul. 1 Maja (10.000 zł), budowa wielopoziomowego parkingu dla samochodów (4.150 zł)

**923.000** - budowa boiska piłkarskiego oraz boiska wielofunkcyjnego przy Gimnazjum nr 2 "Orlik 2012" (666.000 zł dofinansowanie z budżetu państwa oraz z samorządu wojewódzkiego)

**838.000** - budowa kanalizacji deszczowej m.in. w ul. Wodociągowej (517.400), Zwycięstwa (86.000) i na Osiedlu Asnyka (197.500)

**579.000** - budowa sztucznego lodowiska

**490.000** - budowa oświetlenia m.in. w ulicach Reymonta, Wąskiej, Traugutta, Polnej, Zwierzynieckiej, Hugo Badera, Sobolewskiego, Kubusia Puchatka, na placu Armii Ludowej oraz w parku im. I. Garbolewskiego

**474.300** - modernizacja budynków komunalnych m.in. przy al. 600-lecia 84A, Fabrycznej, 15 Sierpnia, przyłącze kanalizacyjne do budynku Sienkiewicza 12 i przyłącze gazowe do budynku Fabryczna 4

**423.000** - wydatki inwestycyjne szkół i przedszkoli, w tym m.in. termomodernizacja Przedszkola nr 3 (366 tys.) i budowa drogi wewnętrznej na terenie SP nr 2

**415.000** - wykup gruntów m.in. pod trasę północ-południe i poszerzenie ulic

**254.000** - ZKM zakupił pięć zestawów monitoringu do autobusów oraz zapłacił ratę za zakup nowego autobusu SanCity

**243.400** - dokumentacja techniczna przyszłych inwestycji

**154.000** - budowa budynku socjalnego przy ul. Fabrycznej i przejęcie za długi mieszkania w kamienicy przy ul. Warszawskiej 54

**140.000** - rewitalizacja zabytkowych Kramnic Miejskich wraz z terenami przyległymi

**100.000** - ostateczne rozliczenie budowy kanalizacji sanitarnej osiedla Malesin

**90.100** - zagospodarowanie terenów nad rzeką Bzurą

**90.000** - dotacja dla Zakładu Gospodarki Mieszkaniowej na zakup dwóch pojazdów dostawczych typu DOKA oraz samochodu do zadań gospodarczych

**53.700** - zakup dodatkowych kamer do monitoringu miasta

**30.500** - zakup centrali telefonicznej dla UM

**25.000** - utwardzenie terenu przylegającego do lodowiska

**15.000** - dotacja dla Komendy Powiatowej Policji na zakup radiowozu.

## Przez las z Sochaczewa do Wiednia



W ostatnią sobotę marca na terenie Łasku Gawłowskiego odbył się Bieg Wiosenny Sochaczew - Wiedeń. Całe przedsięwzięcie zorganizowała firma Mars Polska, przy współudziale Klubu Maratończyka "Aktywni" oraz Stowarzyszenia na Rzecz Odpowiedzialnej Opieki nad Zwierzętami Domowymi. Pracownicy firmy Mars Polska oraz Aktywni wysprzężali wcześniej las na obszarze, na którym wytyczono 10-kilometrową trasę. Wywieziono z niego przy pomocy transportu zapewnianego przez władze gminy Sochaczew kilka ton śniegi.

Jak nam powiedziała Beata Brymora z Mars Polska, na starcie stanęło ok. 75 uczestników w różnym wieku, ale tylko pełnoletnich, którzy niezwykle malowniczą trasę pokonywali w pięciu 2-kilometrowych rundach. Nazwa Bieg Wiosenny Sochaczew - Wiedeń, ma oczywiście swoje uzasadnienie. Otóż, wszyscy uczestnicy tego crossu, którzy są mieszkańcami powiatu sochaczewskiego, ukończyli 18 lat, a także przebiegli całą trasę, czyli 10 km, w czasie krótszym niż 1 godzina 15 minut, wzięli udział w losowaniu trzech pakietów wyjazdowych do Austrii z udziałem w Półmaratonie Wiedeńskim, który odbędzie się 18

kwietnia. Każdy pakiet zawiera pokrycie kosztów przejazdu, pobytu, zakwaterowania, zwiedzania oraz udziału finansowego w biegu. Jak się okazało wszyscy startujący pokonali trasę w czasie poniżej 75 minut, a jako pierwszy na mecie zameldował się Krzysztof Zakrzewski. Zaś szczęśliwcami którzy wylosowali wyjazdy do Wiednia zostali: Sławomir Cypel, Hubert Tomczyk i Mirosław Adamkiewicz.

Odbyło się również losowanie kilku takich samych pakietów wyjazdowych wśród pracowników firmy Mars Polska, ale tylko tych, którzy przez ostatnie tygodnie aktywnie uprawiali sport, na przykład na siłowni, na basenie, czy uczestniczyli w bie-

gach i tego uczestnictwa dostarczyli potwierdzenie.

Obok wiosennego biegu po lesie zorganizowano tego dnia dodatkową atrakcję dla tych właścicieli psów, którzy wraz ze swoimi czworonogami również chcieliby się poruszać. Obok szkoły w Gawłowie wytyczono trasę, na której można było spróbować biegów z psami. Było to swego rodzaju przygotowanie dla tych, którzy później w miarę możliwości i sił zechcieli sprawdzić się na wytyczonej w lesie trasie. Trasa wiosennego biegu została oznakowana i może służyć mieszkańcom regionu również po zakończeniu imprezy. Firma Mars Polska istniejąca na naszym terenie od lat, wielokrotnie już podejmowała rozmaite inicjatywy i organizowała akcje integrujące, wpisując się w życie mieszkańców miasta i powiatu. bus



SŁAWOMIR BURZYŃSKI





## Złoto, srebro, brąz... Abstrakt Mistrzem Polski!!!

Marzec był bardzo szczęśliwym miesiącem dla zespołu tanecznego ABSTRAKT - CZTEROKROTNIE MISTRZOWIE POLSKI. Tym razem tancerze wybrali się do Łodzi na Mistrzostwa Polski w tańcu sportowym, które miały za zadanie wyłonić reprezentantów Polski na Mistrzostwach Świata. Zawodnicy walczyli ze sobą o laur zwycięstwa w czterech grupach wiekowych i kilkunastu kategoriach, występując solo, w duetach lub w formacjach. Taniec sportowy to trudna dyscyplina sportu z uwagą na wymóg bardzo dobrego opanowania technik tańca z wysoką formą fizyczną tancerza. Wystartowało ok. 800 zawodników z całej Polski.

Sochaczewscy tancerze, godnie reprezentując miasto, praktycznie w ogóle nie schodzili z podium, zarówno ci młodzi jak i ci starsi.

Im. Abstrakt II - disco dance formacje seniorzy

I m. Abstrakt II - disco dance mini formacja seniorzy

I m. Katarzyna Regulska i Joanna Wachowska - disco dance duety juniorzy

I m. Aleksandra Gołębiowska i Bartłomiej Kamiński - disco dance duety juniorzy

II m. Abstrakt IV - disco dance formacje juniorzy młodzi

II m. Katarzyna Regulska i Joanna Wachowska - dance show duety juniorzy

II m. Katarzyna Jędrzejewska i Milena Jędrzejewska - funtasy duet seniorzy

III m. Agata Koźbial i Bartosz Bogdan - dance show duety juniorzy

III m. Paulina Majewska i Bartosz Bogdan - disco dance duety juniorzy

III m. Adrianna Bogucka i Natalia Owczarek - disco freestyle duety juniorzy młodzi

IV m. Abstrakt II - dance show formacje seniorzy

IV m. Abstrakt IV - disco dance mini formacje juniorzy młodzi

IV m. Katarzyna Regulska - dance show solo juniorzy

V m. Katarzyna Regulska i Milena Żakowska - hip hop duety seniorzy

V m. Adrianna Bogucka i Kamil Antusiewicz - disco dance duety juniorzy

VI m. Agata Koźbial i Milena Żakowska - disco dance seniorzy

VIII m. Julia Kałęcka i Barbara Mońka - disco dance duety juniorzy młodzi

12 nominacji do Mistrzostw Świata. To absolutny rekord. Zmagania tancerzy są tylko do woda na to, iż podstawą do sukcesu jest ciężka praca. Wszyscy z zapalem przygotowywali się do zawodów, każdy chciał wypaść jak najlepiej. Czekamy z niecierpliwością na relację z MS. Podobno na tej najważniejszej dla tancerza imprezie ma pojawić się ponad 2000 zawodników z Europy, Afryki i Azji. Może wśród zawodników ABSTRAKTU znajduje się przyszły Mistrz Świata?

# Wraz z trawą płonie życie

Wiosna to okres, w którym dramatycznie wzrasta liczba pożarów łąk i nieużytków. Powodem tego jest wypalanie traw i pozostałości roślinnych. W ciągu ostatnich kilku dni sochaczewscy strażacy już kilkanaście razy interweniowali przy pożarach suchych traw. W ponad 94 proc. za ich powstania odpowiedzialny jest człowiek. Od pokoleń wśród wielu rolników i działkowców panuje przekonanie, że spalenie starej trawy spowoduje szybszy i bujniejszy odrost młodej. Nic bardziej mylnego.

Podczas wypalania trawy ziemia wyjalawia się, zahamowany zostaje bardzo pożyteczny, naturalny rozkład resztek roślinnych oraz asymilacja azotu z powietrza. Do atmosfery przedostaje się szereg związków chemicznych będących truciznami zarówno dla ludzi jak i zwierząt. Niszczona są miejsca lęgowe wielu gatunków gnieźdzących się na ziemi i w krzewach. Palą się również gniazda już zasiedlone, a zatem z jajeczkami lub piskletami (np. tak lubianych przez nas wszystkich skowronków).

Dym uniemożliwia pszczołom i trzmielom oblatywanie łąk. Owady giną w plomieniach, co powoduje zmniejszenie liczby zapylonych kwiatów, a w konsekwencji obniżenie plonów roślin. Ginią zwierzęta domowe, które przypadkowo znajdują się w zasięgu pożaru (tracą orientację w dymie, ulegają zaczadzeniu). Dotyczy to również dużych zwierząt leśnych, takich jak samy, jelenie czy dziki. Płonienie niszczy miejsca bytowania zwierzęcy łownej, m.in. bażantów, kurapatw, zajęcy, a nawet saren.

W plomieniach lub na skutek podwyższonej temperatury ginie wiele pożytecznych zwierząt kręgowych: płazów (żaby, ropuchy, jaszczurki) i ssaków (np. kręty ryjówka, jeże, zające, lisy, borsuki, kuny, nomice i inne drobne gryznie). Przy wypalaniu pól giną mrówki, a jedna ich kolonia może zniszczyć do 4 milionów szkodli-

wych owadów rocznie. Mrówki, zjadając resztki roślinne i zwierzęce, ułatwiają rozkład masy organicznej oraz wzbogacają warstwę próchnicy, "przewietrzają" glebę. Podobnymi sprzymierzeńcami w walce ze szkodnikami są biedronki, zjadające mszyce.

Oprócz zniszczeń w ekosystemie, ogień z pól przenosi się na sąsiednie lasy i domostwa. Trawi dorobek ludzi, a czasem przynosi ofiary śmiertelne. Podczas pożaru powstaje duże zadymienie, które jest szczególnie groźne dla osób przebywających w bezpośrednim sąsiedztwie miejsca zdarzenia, z uwagi na możliwość zaczadzenia. Dym powoduje ponadto zmniejszenie widoczności na drogach, co może prowadzić do powstania groźnych w skutkach kolizji i wypadków drogowych.

Wypalanie traw jest niebezpieczne, ale i niedozwolone. Określa to m.in. ustawa z dnia 16

kwietnia 2004 r. o ochronie przyrody (Dz. U. nr 92, poz. 8), art. 124. "Zabrania się wypalania łąk, pastwisk, nieużytków, rowów, pasów przydrożnych, szlaków kolejowych oraz trzcinowisk i szuwarów". Art. 131: "Kto...wypala łąki, pastwiska, nieużytki, rowy, pasy przydrożne, szlaki kolejowe, trzcinowiska lub szuwary...- podlega karze aresztu albo grzywny".

W walce ze zjawiskiem wiosennego wypalania traw włączyła się także Unia Europejska. Założenia polityki rolnej UE regulują między innymi zagadnienia ochrony środowiska w rolnictwie. Jednym z narzędzi umożliwiających dokonywanie pozytywnych przemian w tym sektorze jest system dopłat bezpośrednich. Ta forma wsparcia unijnego zobowiązuje użytkownika gruntów do utrzymania ziemi w dobrej kulturze rolnej - art. 2 ust. 1 ustawy z dnia 18 grudnia 2003 r. o płatno-

ściach bezpośrednich do gruntów (Dz. U. z 2004 r. Nr 6, poz. 40 ze zmianami). Naruszenie zasad określonych w akcie wykonawczym do ustawy, tj. rozporządzeniu Ministra Rolnictwa i Rozwoju Wsi z dnia 7 kwietnia 2004 r. (Dz. U. nr 65, poz. 600 ze zmianami), między innymi poprzez wypalanie arealów rolnych (§3 ust. 2) skutkować powinno działaniami kompetentnych organów w zakresie ograniczenia lub cofnięcia tej formy pomocy finansowej.

Na podstawie informacji Państwowej Straży Pożarnej opr. sos



## W krainie kobiecej kreatywności

W sobotę 10 kwietnia o godzinie 17.00 w Miejskim Ośrodku Kultury w Boryszewie mieszczącym się na ulicy 15 Sierpnia rozdamy wszystkim przybyłym „tabletki o niezwykłej mocy kulturalnej”. Zjemy je wspólnie, odurzając się powoli twórczością dwóch niecodziennych Pań - Izabelli Milczarek i Beaty Szustkiewicz.

Odnajdziemy się wspólnie wśród zastawy akwarelowo-akrylowej i gipsowo-olejowych krajobrazów. Przebedziemy razem z nimi przestrzenną drogę poprzez ich malarstwo. Gipsowe posągi, tkaniny, abstrakcyjne widoki, wiejskie chaty, dwor, filmowe postacie i pustynny piasek. Kobiece świat spełnionych marzeń. Dla ciała zagra specjalnie skomponowana na tę okazję pewna aromatyczna nuta. Smak dla oczu i raj dla wszystkich pozostałych tkanek... ludzkiego wnętrza. Posmakujmy razem tego wszystkiego, przenosząc się na pewien czas do krainy kobiecej kreatywności. Odpoczywając w zaciszu wrażliwych sztalug i motyli pedzli. Serdecznie zapraszamy.



Wielki Piątek. Grób Chrystusa w sochaczewskiej parafii św. Wawrzyńca.



# MOK Chodaków rusza w maju

Mimo wcześniejszych zapowiedzi o zakończeniu w marcu remontu Miejskiego Ośrodka Kultury w Chodakowie, prace nadal trwają. A to za sprawą pozyskania dodatkowych środków i zwiększenia zakresu robót. Ostateczny termin oddania MOK to 6 maja.

Pierwszy etap remontu sali widowiskowej został już zakończony. Wygląda ona imponująco. Właściwie wszystko jest tu nowe, łącznie z fotelami. W tej chwili trwa remont łazienek i holu. Na dachu domu kultury został zamontowany agregat wody lodowej do klimatyzacji.

Jak już informowaliśmy, MOK otrzymał dodatkowe środki z Ministerstwa Kultury na dokończenie remontu. Dyrektor Halina Pędziejewska zapowiada, że w ramach tych środków zostaną zakupione kotary na scenę, ekran perleńkowy do projekcji, na holu pojawią się nowe werciale, a w sali nagłośnienie i oświetlenie sceny. Wyremontowane zostaną również schody prowadzące do placówki.

W następnej kolejności prace obejmą dolny korytarz z garderobami, a także łazienki przy sekretariacie i salę tańca. Hol na piętrze, gdzie znajdują się pracownie zostanie odnowiony w późniejszym terminie, gdyż na 2011 rok zaplanowano termomodernizację MOK. W jej ramach zostaną m.in. wymienione okna. "Niegospodarnością byłoby teraz robić remont tej kondygnacji, a później niszczyć wszystko podczas wymiany okien" - mówi H. Pędziejewska.



Druuga transza środków, jakie przyznało MOK-owi Ministerstwo Kultury, to 275 tys. złotych. Kwotę tę powiększy wkład własny miasta w wys. 30 proc. tej sumy. Po podpisaniu umowy z ministerstwem, zostaną rozpisane przetargi na konkretne zadania. Nadal nie rozstrzygnięta jest sprawa

kina. Jak twierdzi dyrektor Pędziejewska, stanie się to w najbliższych dniach, kiedy to dotychczasowy dzierżawca kina, Zbigniew Magdziarz, podejmie decyzję co do nowych warunków zaproponowanych przez MOK.

Przedłużający się remont spowodował przełożenie w czasie tradycyjnych imprez organizowanych przez dom kultury w Chodakowie. "VII Otwarty Konkurs Tańca Nowoczesnego zaplanowany na 17 kwietnia musi się odbyć na terenie Orkana - mówi nam Teresa Mazippus, kierownik chodakowskiej filii. - Jest to impreza ogólnopolska, której terminu nie można było już zmienić, dlatego korzystamy z uprzejmości MOSiR-u".

Natomiast w maju nastąpi prawdziwa eksplozja imprez. Jak już wspominaliśmy, 6 maja odbędzie się uroczyste otwarcie MOK-u przy Chopina. W dniach 13-14 maja obradować tu będzie Forum Samorządowe Związku Miast Polskich. Na 18 maja zaplanowano doroczny SPAT, a więc Sochaczewskie Prezentacje Teatralne. Pod koniec miesiąca, przez trzy kolejne dni, na koncertach dla mieszkańców miasta prezentować się będzie zespół "Abstrakt".

To tylko niektóre z przewidzianych w tym czasie imprez. I miejmy nadzieję, że już nic się nie zmieni, a spragnieni kulturalnych doznań mieszkańcy będą mieli okazję do ich zaspokojenia.

Jolanta Sosnowska



JOLANTA SOSNOWSKA

## " TAK " DLA DORADZTWA W BIELICACH

Radni Sejmiku Województwa Mazowieckiego 22 marca br. zdecydowali o przyjęciu statutu Mazowieckiego Ośrodka Doradztwa Rolniczego w wersji zachowującej Oddział Bielice. Pomysł likwidacji Oddziału dwa razy w ciągu ostatniego roku na pewno nie dodaje sił w trudnej pracy na rzecz mieszkańców powiatu sochaczewskiego, grodzkiego i żyrardowskiego. Nigdy nie zarzucano nam braku kompetencji, ani niedostatecznego zaangażowania w pracę.

Co zatem sprawia, że pomimo tak niestabilnej sytuacji doradcy i specjaliści oddziału wspierają mieszkańców tych powiatów? Zdobyta cenna wiedza natychmiast przekazuje na szkoleniach zainteresowanym rolnikom i każdego dnia udzielają wielu porad? Podpowiadają najlepsze rozwiązania, uwzględniając sytuację gospodarstwa i rodziny w kontekście dostosowania ich do wymogów unijnych a także zdobycia wsparcia finansowego? Co sprawia, że zachęcają do udziału w konkursach, w których nasi rolnicy zdobywają cenne laury, przygotowują imprezy wystawiennicze, promują tradycje kulturowe?

Uczestników szkoleń jest wielu, każdego dnia z naszych porad i konsultacji korzysta kilkadziesiąt osób. Po pomoc w wypełnieniu wniosków, o róż-

nym stopniu trudności na działania rolnicze i pozarolnicze przedsiębiorstwa co roku przychodzi tysiące osób. Chętnych do uczestnictwa w proponowanych konkursach nie brakuje, na imprezy rolnicze przyjeżdżają tłumy - odpowiedź jest bardzo prosta - mieszkańcy naszych powiatów potrzebują nas, a to dodaje nam sił i utwierdza w przekonaniu o potrzebie i sensie naszej pracy doradczej.

Jeżeli w kolejnym trudnym dla nas okresie słyszymy słowa naszego radnego Sejmiku Mazowieckiego - przewodniczącego Komisji Rolnictwa i Terenów Wiejskich Pana dr. Jerzego Krupy, gdy na propozycję likwidacji Oddziału w Bielicach mówi "Osobiście jestem zdecydowanym przeciwnikiem jego likwidacji". Informuje on wszystkich starostów, wójtów, delegatów do MIR oraz rolników - przedsiębiorców o potrzebie dyskusji nad projektem statutu MODR, który nie uwzględnia Oddziału Bielice.

Jeżeli starostowie powiatów sochaczewskiego, grodzkiego, żyrardowskiego i wszyscy wójtowie gmin mówią "Nie dla likwidacji Oddziału w Bielicach", z pełnym przekonaniem o potrzebie funkcjonowania specjalistycznego doradztwa jak najbliższej doradców gminnych - dają wyraz uznaniu dla naszej roli. Są przekonani,

iż zadania, jakie wypełniają doradcy w gminach, są możliwe tylko przy wsparciu specjalistów zakładowych z Bielic. To gospodarze starostw i gmin na co dzień wspierają nasze działania na rzecz swoich mieszkańców. Udostępniają nam bezpłatnie pomieszczenia biurowe, sale szkoleniowe, partycypują w kosztach organizowanych przez naszych specjalistów konkursów, szkoleń i seminariów dla rodzin rolniczych, uczestniczą w wielu naszych spotkaniach i na podobne nas zapraszają do siebie.

Rady Powiatowe i delegacje Mazowieckiej Izby Rolniczej naszych powiatów wspólnie z nami organizują bardzo ważne tematycznie i cieszące się ogromną frekwencją seminaria, a rolnicy i przedsiębiorcy chętnie w nich uczestniczą. Jedni i drudzy uznali za głęboko zasadne wsparcie nas w takiej sytuacji jak ta, która, mamy nadzieję, że się nie powtórzy.

To oni sprawiają, że na pytanie "Czy Ośrodek Doradztwa Rolniczego w Bielicach zostanie zlikwidowany?" (cytat z tygodnika "Ziemia Sochaczewska" z 16 marca br.) odpowiadamy - nie, to niemożliwe. Tym bardziej niemożliwe, że przedstawiciele naszych samorządów dają wyraz uznaniu dla naszej pracy, a przede wszystkim jedności samorządowej. Nasze wojewódzkie władze samorządowe jeszcze nie

miały okazji nas dobrze poznać, ponieważ w tych strukturach funkcjonujemy od 1 sierpnia 2009 roku, a mimo to dały nam kredyt zaufania.

Nasze tygodniki lokalne bardzo interesują się naszym losem i również nas wspierają. To dzięki nim, na ich łamach, dziś mogę powiedzieć wszystkim, którzy cenią sobie naszą pracę i dali temu wyraz - bardzo serdecznie dziękuję w imieniu własnym i pracowników Oddziału w Bielicach.

Zapewniam, iż zrobimy wiele, aby w obecnej trudnej sytuacji pomóc naszym rolnikom pokonywać procedury unijne w drodze do: uzyskania renty strukturalnej, premii dla młodego rolnika, modernizacji gospodarstwa rolnego, założenia bądź rozwoju małej firmy.

Tymczasem w każdej gminie służymy doradztwem, pomocą a także świadczymy usługi osobom zainteresowanym płatnościami obszarowymi z możliwością skorzystania z dodatkowych dopłat. Informujemy każdego w zależności od kierunku produkcji o obowiązku spełnienia wymagań wzajemnej zgodności. Doradzamy, jak uzyskać wsparcie gospodarstwa poprzez realizację programów rolno-środowiskowych.

Urszula Milczarek  
Kierownik Oddziału MODR w Bielicach

**INDECO** SOCHACZEW  
ul. Kochanowskiego 60 (teren G.S.)  
LIDER NA RYNKU SZAF Z DRZWIAMI PRZESUWANYMI tel. 046 862 82 92

**SZAFY Z DRZWIAMI PRZESUWANYMI**  
**Oferujemy również:**  
meble typowe i nietypowe:  
kuchenne • dziecięce • łazienkowe  
biurowe • apteczne • sklepowe

[www.indeco.pl](http://www.indeco.pl) [www.linga.pl](http://www.linga.pl)

**Agencja Ochrony Mienia "Certus"**  
Spółka z o.o.  
96-500 Sochaczew,  
Plac Kościuszki 6  
tel./fax (046) 862-27-69,  
tel. kom. 602-404-197

- \* Ubezpieczenia do 3.000.000 zł
- \* Ułga na P.F.R.O.N
- \* Członek Krajowego Związku Pracowników Agencji Ochrony
- \* Monitoring
- \* Ochrona osób, mienia, konwoje, (inkaso)
- \* Projektowanie i montaż profesjonalnych systemów alarmowych i telewizji

PROFESJONALIZM BEZPIECZEŃSTWO ZAUFANIE

**PROFX**  
FOTOGRAFIA  
WIDEOFILMOWANIE  
POLIGRAFIA  
SZKOLENIA  
INFORMATYKA

PROFESSIONAL FILM & PHOTOGRAPHY  
660 00 86 86 660 00 87 87

KAPITAŁ LUDZKI  
CZŁOBIEK - NALEŻAŁA INWESTYCJA  
UNIA EUROPEJSKA  
FUNDUSZ SPÓŁCZYNNY

**Radiowa Akademia Nowoczesnej Wsi**  
Sochaczew 98,1 FM 103,5 FM

**Emisja audycji**  
na antenie Radia VICTORIA:  
wtorek, środa, czwartek o godz. 5.45;  
powtórka o godz. 15.45

**Konkursy**  
z atrakcyjnymi nagrodami.

**radio Victoria**  
103,5 FM SOCHACZEW  
Zapraszamy na stronę [www.radiovictoria.pl](http://www.radiovictoria.pl)



# Wielkanoc i śmierć w okopach pod Sochaczewem 1915

Wiosną 1915 r. trwały nieustające działania wojenne nad dolną Bzurą i Rawką. Miasto i cały okoliczny teren znalazły się w toku działań pozycyjnych w drugiej połowie grudnia 1914 r.

Wojska rosyjskie ze składu 2 Armii, po bitwie pod Łodzią, wycofały się za linie rzek Bzury i Rawki, stawiając opór nacierającej w kierunku Warszawy 9 Armii niemieckiej.

Zarówno Niemcy jak i Rosjanie stworzyli w tym rejonie sieć głęboko rozbudowanych umocnień polowych zwanych potocznie okopami. Stanowiska gęsto obsadzone karabinami maszynowymi, zabezpieczone "kozłami hiszpańskimi" z drutu kolczastego i dozorowane artylerią nie wrożyły rychłego przełamania frontu.

Pozycje na północ od Sochaczewa zajmowała niemiecka 5 Rezerwowa Dywizja Piechoty. W okolicy dworu w Gawłowie linię frontu nad Bzurą utrzymywał 8. Rezerwowy Pułk Piechoty, w której 10 kompanią dowodził podporucznik Otto Wolfien. Podporucznik Wolfien, na początku 1914 r. walczył na froncie zachodnim, w Flandrii. Następnie wraz ze swoją jednostką wziął udział w działaniach operacji łódzkiej, walczył pod Iłowem o Piotrkówek, gdzie został ranny. Po wyleczeniu i rekonwalescencji ponownie trafia na front wschodni 16 marca 1915 r., tym razem jako dowódca kompanii na pozycjach nad Bzurą. Jego 8 Pułk Rezerwowy stacjonuje w Adamowej Górze, pozycje bojowe zajmuje zaś w Gawłowie, pod Sochaczewem.

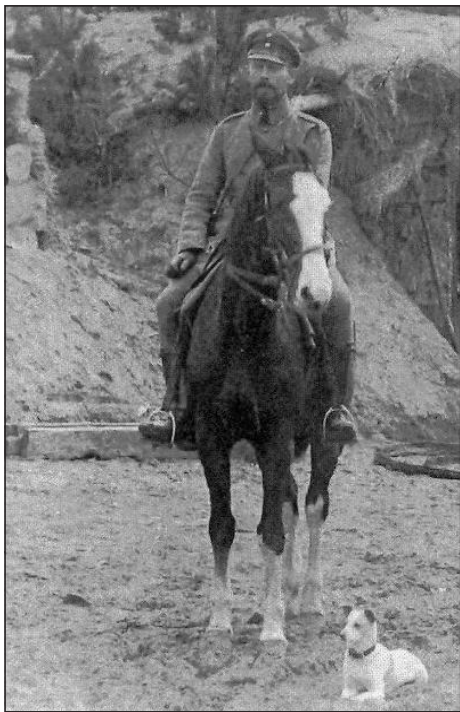
Z okopów nad Bzurą podporucznik Wolfien często pisuje listy do żony Marii i dzieci Susemieki i Otta. Zbliża się okres Wielkanocy 1915 r., którą podobnie jak Boże Narodzenie 1914 r., przyjdzie wielu ludziom spędzić w okopach pod Sochaczewem...

41 list z 2 kwietnia 1915 r., Wielki Piątek, Gawłów / Polska

Nadawca: "podporucznik Wolfien, III Korpus Rezerwy, 5. Dywizja, 8. Rezerwowy Pułk Piechoty, Batalion III, Kompania 10", pisany odręcznie jako list poczty polowej "do Pani Adwokatowej Wolfien, Hundisburg, okręg Neuhaldensleben" ze stemplem okrągłym K.D.Feldpostexp., 5. Dywizjon Rezerwy, 5.4.15.7-8N", jak również ze stemplem poprzecznym "S.B. 3.Bat.Res.In.R.8"

Moja kochana Myszko!

Dzisiaj jest dosyć spokojnie po drugiej stronie. Mamy naprzeciwko widocznie już nie tylko dobrego, lecz bardzo dobrego wroga. A może wiesz, że mamy teraz dni świąteczne? Być może liczą na wzajemność podczas nadchodzącego rosyjskiego święta Wielkiej Nocy, które oni przecież o wiele uroczyściej obchodzą niż my. Nawet sam "piłny Mac" musiał chyba owinąć łufę fiolkami. Tak moi ludzie nazywają szczególnie lubiącego się w strzelaniu Syberyjczyka, który strzelał dokładnie w momencie, gdy z naszego okopu tylko wychylił się czubek helmu. Ich artyleria strzela ciągle niewypalami, a czasem wybuchającymi pociskami, do na prawo od nas położonego parku Gawłowa i przeskacza do przodu Papie Daum w jego porannych spacerach. Poza tym panuje prawdziwie świąteczna atmosfera. Słońce dopiero teraz wychyliła się zza chmur; a gdy dzisiaj po południu posłodałem moją czarną kawę z mlekiem skoncentrowanym, będącym prawdopodobnie w spokoju pomysłami nad tym, jak w umiarkowanym biegu historii świata mogłbym zamieść w Polsce, siedzieć w Emden na Finkenbusch i przysłuchiwać się dźwiękowi dzwonów kościelnych. Pokojowa atmosfera potrafi tu naprawdę podobnie jeszcze jakiś czas. W armii w północnej Polsce i w 6. Dywizji na lewo od nas pojawiają się mianowicie liczni rosyjscy dezertersi; nawet z syberyjskich pułków strzeleckich, z wyjątkiem, że mają już wszystkiego dosyć i nie będą więcej strzelać. Niektórzy z nas mieli podobnie; a może właśnie ta znikoma chęć do



strzelania mniej ze świąt wynika, a bardziej z przesytności wojną(...)

W każdym razie ze względu na tych licznych zbiegów obowiązujący od trzech miesięcy zakaz zawierania przymierzy okopowych został wczoraj zniesiony.

Na obiad natomiast pojawił się Bockelmann z niespodzianką. Został oficerem menużu kompanii, jedzenie i picie są pod jego osobistą kontrolą. Najpierw w Wielki Czwartek zaskoczył nas wspaniałą pieczęcią baranią; a teraz zgodnij, co przyniosł nam w Wielki Piątek. Przewdziwny grzbiec zająca, który wspaniale smako-

wał, mimo że ów zając zaledwie przed południem został ustrzelony; a pieczeń została przyrządzona z masłem, nie w sosie śmietanowym(...)

(...)W Sobotę i Niedzielę Wielkanocną mieliśmy piękną pogodę. Szczególnie niedzielny poranek był przejrzysty i ciepły. Również u nas zaczyna się pojawiać pierwsza, świeża zieleń. A w niedzielę wieczorem, o czasie, gdy u Was zapłonęły ogniska wielkanocne, wynieśliśmy się znowu z okopów na nasze pozycje rezerwy (...)

Rosjanie, jak zwykle w ostatnim czasie byli pokojowi i tylko gdzieniegdzie swiszczano nam koło uszu(...)

Podporucznik Otto Wolfien poległ 9 kwietnia 1915 r. Zabił go ręczny granat rosyjski wrzucony do jego okopu.

Zanim zginął śmiercią żołnierza, wysłał kartkę pocztową- był to ostatni znak życia do rodziny przed jego śmiercią nazajutrz.

Kartka poczty polowej podporucznika Ottona Wolfiena do córki Susemieki z 8.kwietnia 1915r., Gawłów / Polska

Kochana Susemieko!  
Gdy ojciec Twój jechał ostatnio konno przez pole, spotkał zajączka wielkanocnego, którego dobry wujek Sosński jeszcze nie zastrzelił i zajączek ten miał paczkę, a w środku było dużo jajek wielkanocnych, i powiedział: przybysza prosto z Hundisburga od pani Patti i pana Wolfiena, żeby oddać jajka podporucznikowi Wolfienowi. Tata na to odpowiedział: to jestem ja, Panie Zającu, bardzo serdecznie dziękuję. Proszę przelać ode mnie ukłony. Czy zajączek już był u was? Miał Ci także złożyć życzenia z okazji urodzin: a ponieważ może o tym zapomnieć, tata lepiej napisze i pogratuluje Ci tą kartką. Właściwie tata chciał Ci znowu wysłać taką piękną kartę z kory brzożowej jak na Wielkanoc. Jednak nie mógł tego zrobić. Ponieważ, gdyby jego żołnierze odcięli korę, biedne drzewo by z tego powodu zmarło; musiał im więc zabronić. A jego doboż Strelmel powiedział, że też nie może dla taty zrobić żadnej kartki. Świętuj wesoło z Ottonem, Twoją kochaną mamą, dobrymi dziadkami i grzeczną ciotką! Gdy nadejdzie pokój, tata przywiezie Ci swojego Fipsa. Tymczasem potrzebuję go, żeby łapał myszy; które w nocy biegają u Ciebie i po stole. Fips właśnie słyży; że masz urodziny; on także przesyła Ci najlepsze życzenia.

Twój Tata

Otto Wolfien został pochowany na wojennym cmentarzu polowym w Adamowej Górze. Spoczywa tam najprawdopodobniej do dziś choć cmentarz już nie istnieje.

Na trop listów podporucznika Wolfiena wpadł p. Marcin Byłmowicz - przyjaciel sochaczewskiego muzeum i członek Muzeum Grupy Rekonstrukcji Historycznej im. II/18 pp.

Tłumaczeniem tekstów z języka niemieckiego zajęła się p. Dorota Milczarek-Kowalewska oraz p. Adam Radożycki.

Wszystkim Muzeum Ziemi Sochaczewskiej i Pola Bitwy nad Bzurą w Sochaczewie serdecznie dziękuję.

Jakub Wojewoda  
Muzeum Ziemi Sochaczewskiej i Pola Bitwy nad Bzurą w Sochaczewie

## Dorota Gellner u Św. Aniołów Stróżów



22 marca w przedszkolu Diecezji Łowickiej im. Św. Aniołów Stróżów z radością gościliśmy p. Dorotę Gellner - poetkę, autorkę wielu książek dla dzieci, programów telewizyjnych, słuchowisk radiowych i bajek muzycznych a nade wszystko jednak księżeczek, które tak często sami wspominamy. Pani Dorota była naszym honorowym gościem w związku z finałem konkursów plastycznego i recytatorskiego "Dorota Gellner przedstawicielką". Konkursy przebiegały w dwóch etapach. Wewnątrzprzedszkolne, gdzie poszczególne przedszkola wybierały 2 przedstawicieli do finału konkursu recytatorskiego i 3 przedstawicieli z każdej grupy wiekowej do konkursu plastycznego. Na konkurs plastyczny wpłynęły 63 prace z 4 przedszkoli miejskich i jednego przedszkola niepublicznego. Jury konkursu plastycznego w składzie: p. Barbara Derda - plastyk - przewodnicząca jury i p. Katarzyna Karda - arteterapeuta oddzielnie w grupie 3-, 4-, 5- i 6-latków uhonorowało nagrodami lub wyróżnieniami aż 28 dzieci.

Zmagania konkursu recytatorskiego rozpoczęliśmy o godz. 10. Po uroczystym powitaniu jury wysłuchało jedena-

stu małych artystów, którzy pięknie interpretowali wiersze i prezentowali się w ciekawych strojach.

Pani Dorota Gellner, przewodnicząca jury konkursu recytatorskiego, wraz z paniami Teresą Przybylską - naczelnik Wydziału Oświaty, Kultury i Sportu, Joanną Dobkowską - polonistką, Beatą Rosiak - przedstawicielem Rady Rodziców naszego przedszkola, s. Mariettą Chlebus - Siostrą Misjonarką Krwi Chrystusa, przyznały nagrody dzieciom biorącym udział w finale konkursu recytatorskiego.

Całą uroczystość zakończyliśmy spotkaniem autorskim z p. Dorotą Gellner i słodkim poczęstunkiem. Dla wszystkich był czas na chwilę rozmowy z poetką i możliwość otrzymania autografu. Ten dzień to czas wspólnej zabawy dla nas wszystkich.

Dziękujemy p. Dorocie Gellner, że odwiedziła nasze przedszkole, tym którzy zechcieli wziąć udział w naszych konkursach i wszystkim, którzy byli w tym dniu z nami.

Z pomocą Św. Aniołów Stróżów mamy nadzieję i już czekamy na kolejne spotkanie w przyszłym roku.

## Listy do redakcji

Chciałabym w imieniu swoim i sąsiadów prosić redakcję o pomoc w rozwiązaniu naszych problemów mieszkaniowych. Mieszkam w dawnym chodakowskim hotelu przy ul. Grunwaldzkiej 10. Mój lokal liczy 37 m<sup>2</sup>, natomiast czynsz naliczany przez ZGM to prawie 700 zł. Biorąc pod uwagę jego standard i wielkość uważam, iż jest to zdecydowanie za dużo. Zaznaczam, że nie jestem jedyną osobą ponoszącą tak duże opłaty. Teoretycznie, ponieważ mamy wysokie stawki czynszu, powinniśmy mieszkac w dobrych warunkach. Fakty są takie, że mieszkanie które nam przyznano wymagało gruntownego remontu i nie było wyposażone w podstawowe rzeczy, takie jak urządzenia sanitarne. Wnioskowaliśmy do Zakładu Gospodarki Mieszkaniowej np. o wymianę okien, niestety odmówiono nam. Również kiedy zwracaliśmy się o wytepienie uszkodzeń w budynku, ZGM kazał nam to zro-

bić na własną rękę. Nie ukrywam, że przez jakiś czas mojej rodziny nie było stać na placenie czynszu. Ze względu na podwyższenie ZGM-u do naszych spraw, nie czuję się specjalnie z tego powodu winna. Obecnie grozi nam eksmisja. Prosiłabym w Urzędzie Miasta o zamianę mieszkania. Usłyszeliśmy jednak, że mamy to zrobić we własnym zakresie. I tu koło się zamyka - jest wielu chętnych zainteresowanych naszym metrażem, ale zawsze gdy słyszą o wysokości opłat, rezygnują. Najciekawsze w całej sprawie jest to, że widno eksmisji nie wydaje mi się wcale takie straszne. Znam innych lokatorów eksmitowanych z ul. Grunwaldzkiej, którzy otrzymali zadbane i wyremontowane mieszkania. Moim zdaniem to prawdziwy absurd. Proszę o interwencję i poruszenie tego tematu na łamach gazety.

Czytelniczka

(imię i nazwisko do wiadomości redakcji)

Od redakcji:

Ponieważ wysokość czynszu podana przez naszą czytelniczkę wydała nam się wyjątkowo wysoka, w pierwszej kolejności postanowiliśmy wyjaśnić tę kwestię w ZGM-ie. Jak ustaliliśmy, ponieważ opłaty ustalane są zarządzeniem burmistrza, aktualnie stawka bazowa za 1 m<sup>2</sup> lokalu wynosi 6,36 zł. W budynku przy

ul. Grunwaldzkiej 10, ze względu na brak ciepłej wody, obniżono ją o 15 proc. do 5,41 zł/m<sup>2</sup>. Nie ma więc możliwości, by czynsz wynosił aż 700zł. Kwota ta może stanowić jedynie całościowy koszt utrzymania mieszkania, łącznie z ogrzewaniem, zużytą wodą, ściekami i wywozem śmieci. „Koszt ogrzania 1 m<sup>2</sup> powierzchni wynosi 5 zł. Według prostego rachunku, za 37-metrowe mieszkanie zapłacimy z tego tytułu 185 zł. Jeżeli chodzi o opłaty niezależne od właściciela zasobu, to uzależnione są one przede wszystkim od liczby lokatorów. Np. przy opłacie za śmieci, podstawowa stawka mnożona jest przez liczbę domowników. W sytuacji gdy w mieszkaniu przebywa np. małżeństwo z kilkorgiem dzieci logiczne jest więc, że opłaty za zużycie wody czy za ścieki będą odpowiednio większe. Niestety, autorka listu nie podaje ile osób liczy jej gospodarstwo domowe, więc nie jesteśmy w stanie dokładnie wyliznić skąd wynikają opłaty” - powiedzieli nam pracownicy zakładu. „Remonty w zarządzanych przez nas budynkach wykonujemy w miarę możliwości finansowych. Jeżeli chodzi o usuwanie uszkodzeń, to obowiązująca zasada jest taka, że, jeżeli występują one w pojedynczym lokalu, obowiązek ich usunięcia spoczywa na lokatorach.

Sprawę przedstawiliśmy również naczelnikowi Wydziału Gospodarki Lokalowej UM Agnieszce Kupryjaniuk. „Ciężko jest mi powiedzieć cośkolwiek wiążącego w tej sprawie, ponieważ autorka listu nie podaje, czy jest to lokal mieszkalny czy socjalny, ani ile osób w nim zamieszkuje. Wiem, że w budynku tym duża część składowa opłat stanowi centralne ogrzewanie i opłaty za wodę oraz ścieki. Zakładając, że jest to lokal mieszkalny, czynsz wyniesie około 195 zł. Pozostałe składniki opłat wynikać mogą z liczby lokatorów” - mówi Agnieszka Kupryjaniuk przyznając, że jeżeli lokal jest zadłużony, nie ma szans na zamianę. Najpierw konieczne byłoby uregulowanie należności względem ZGM i przywrócenie tytułu prawnego do lokalu. „Jedynym co mogłabym polecić tej pani, to skorzystanie z dodatków mieszkaniowych. Więcej informacji uzyskać można w budynku urzędu, w pokoju nr 40. Osobiście nie znam rodziny zamieszkującej w naszym zasobie i będącej w trudnej sytuacji finansowej, która z nich nie korzysta” - dodaje Agnieszka Kupryjaniuk odniosła się również do poruszanej przez czytelniczkę kwestii remontów. „Jeżeli chodzi o budynek przy ul. Grunwaldzkiej 10, to z opłatami zalega tam wielu lokatorów. Zaznaczę tu należy, że to właśnie wpływ z

tytułu czynszów właściciel przeznacza na remonty budynków. Środki niezbędne dla utrzymania zasobu mieszkaniowego w odpowiednim stanie to 3 proc. wartości odtworzeniowej 1 m<sup>2</sup> lokalu. Dla województwa mazowieckiego jest to blisko 10,3 zł za m<sup>2</sup>. W Sochaczewie podstawowa stawka czynszu jest o wiele niższa i od 1 lipca 2009r. wynosi 6,36 zł za 1 m<sup>2</sup>. To, plus obniżki stawki bazowej sięgające nawet do 50 proc. i zadłużenia w ZGM powodują, że nie jesteśmy np. w stanie utrzymać zasobu w nie pogorszonym stanie, czy też wymienić wszystkich okien, zgodnie z życzeniami naszych najemców” - podsumowuje pani naczelnik. „Ewentualna eksmisja tej rodziny do lokalu socjalnego o obniżonym standardzie (co oznaczać może przykładowo brak c.o., wspólne łazienki czy gorszą lokalizację), przyczynić się może do obniżenia kosztów utrzymania lokalu dla tej rodziny, ale niestety kosztem pogorszenia dotychczasowych warunków” - dodaje.

W tej sytuacji, jedynym co możemy poradzić autorce listu, to, o ile go jeszcze nie posiada, zwrócić się o przyznanie dodatku mieszkaniowego. Jak ustaliliśmy, jego wysokość wielu rodzinom pozwala pokryć nawet 75 proc. kosztów utrzymania mieszkania.

AP

## Dzwonili do nas

Chciałabym podzielić się przykrą obserwacją dotyczącą młodzieży z naszego sochaczewskiego liceum, która upodobała sobie sąsiednią ul. Sierpniową. W czasie przerw przychodzą tu na papierosa, a uliczka wygląda jak śmietniko. Pelno tu petów, opakowań po chipsach i napojach. Interweniowałam już w tej sprawie w szkole, bo sprawa nie jest nowa. Właściwie nie wiem, kto powinien się tym zająć, dlatego dzwonię do redakcji.

Czytelniczka

Od redakcji

Zapewne gdyby w Sochaczewie istniała Straż Miejska, można by ją uczulić na ten problem. Niestety wiele lat temu straż została zlikwidowana i dużo spraw porządkowych pozostaje w zawieszaniu. W tej sytuacji trzeba chyba tylko apelować do samych uczniów i nauczycieli. Może oni będą mieli wpływ na swoich wychowanków.

(s)



# Nasze dzieci

opr. fot. bus

urodzone w sochaczewskim szpitalu od 27 marca do 1 kwietnia



**NATALIA KACPRZAK**

Natalia to pierwsze dziecko Marty i Arkadiusza Kacprzak z Szymanowa. Urodzona w sobotę 27 marca 2010 r. o godz. 18.30. Waga 3,150 kg. Wzrost 54 cm.



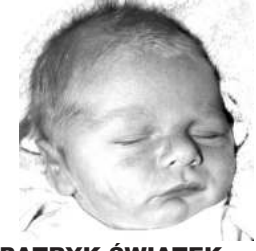
**ZUZANNA ZDANOWSKA**

Zuzanna to druga córka Emilii i Grzegorza Zdanowskich z Helenki. Urodzona w poniedziałek 29 marca 2010 r. o godz. 11.45. Waga 3,7 kg. Wzrost 55 cm.



**SEWERYN KOWALSKI**

Seweryn to drugi syn Wioletty i Cezarego Kowalskich z Kampinosu. Urodzony w poniedziałek 29 marca 2010 r. o godz. 18.45. Waga 3 kg. Wzrost 51 cm.



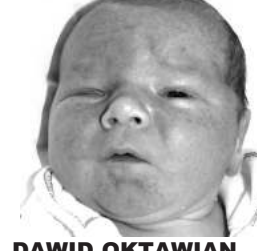
**PATRYK ŚWIĄTEK**

Patryk to drugie dziecko Joanny i Tomasza Świątek z Dachowej, gm. Sochaczew. Urodzony w poniedziałek 29 marca 2010 r. o godz. 9.00. Waga 3,510 kg. Wzrost 53 cm.



**MARCEL EDWARD**

Marcel to drugi syn Agnieszki i Paschała Edward z Sochaczewa. Urodzony w poniedziałek 29 marca 2010 r. o godz. 14.05. Waga 4,050 kg. Wzrost 53 cm.



**DAWID OKTAWIAN WIECZOREK**

Dawid to pierwsze dziecko Magdaleny i Krzysztofa Wieczorek z Czystego, gm. Sochaczew. Urodzony w poniedziałek 29 marca 2010 r. o godz. 19.35. Waga 3,9 kg. Wzrost 54 cm.



**PAULINA PROCH**

Paulina to drugie dziecko Beaty i Marka Proch z Pawłowic, gm. Teresin. Urodzona we wtorek 30 marca 2010 r. o godz. 13.25. Waga 3,670 kg. Wzrost 55 cm.



**JAKUB JURGIEL**

Kuba to pierwsze dziecko Anny i Piotra Jurgiel z Teresina. Urodzony w sobotę 31 marca 2010 r. o godz. 10.00. Waga 4,050 kg. Wzrost 53 cm.



**ADRIAN ŚLUFARSKI**

Adrian to drugi syn Anety Koszewskiej i Pawła Ślufarskiego z Sochaczewa. Urodzony we wtorek 30 marca 2010 r. o godz. 15.55. Waga 3,270 kg. Wzrost 52 cm.



**MIKOŁAJ KAZIMIERSKI**

Mikołaj to drugi syn Katarzyny i Ryszarda Kazimierskich z Iłowa. Urodzony w czwartek 1 kwietnia 2010 r. o godz. 4.50. Waga 3,320 kg. Wzrost 53 cm.



**MACIEJ KURAN**

Maciek to pierwsze dziecko Katarzyny i Dariusza Kuran z Teresina. Urodzony we wtorek 30 marca 2010 r. o godz. 18.15. Waga 3,7 kg. Wzrost 55 cm.



**MICHAŁ I MATEUSZ WAŁĘDZIAK**

Michał i Mateusz to trzecie i czwarte dziecko, a zarazem pierwsi synowie Ewy i Andrzeja Wałędziak z Komorowa, gm. Kampinos. Urodzeni w czwartek 1 kwietnia 2010 r. o godz. 21.20. Waga: Michał - 2,9 kg, Mateusz - 2,3 kg. Wzrost: Michał - 49 cm, Mateusz - 46 cm.



24 kwietnia w Brochowie obchodzić będziemy 200. rocznicę urodzin Fryderyka Chopina. W rekreacyjny, najprostszymi sposobami, jakim jest bieg, pragniemy upamiętnić rocznicę organizując "Biegi Chopina". Impreza sportowa jest bezpłatna i dla wszystkich niezależnie od wieku. Przewidujemy biegi skrzatów, uczniów klas 1-3 szkół podstawowych, klasy 4-6 szkół podstawowych i 1-3 gimnazjalnych, a młodzież od 16 roku życia i dorośli zmierzą się w biegu Open. Szczegóły na stronie [www.aktwni.esochaczew.pl](http://www.aktwni.esochaczew.pl) i w lokalnych mediach.

Patronat medialny nad imprezą objęła redakcja tygodnika „Ziemia Sochaczewska”.

**Baran 21.III. - 20.IV.**

Ten tydzień przyniesie ci jakieś straty. Mogą to być straty typowo materialne, ale moralne też. Możesz poczuć się zniechęcony i sfrustrowany. Zostaniesz zatrzymany na jakiś czas w realizowaniu swoich dotychczasowych planów. Może odwleć się jakiś zaplanowany wyjazd. Ogólnie to tydzień nie sprzyja raczej żadnym nowościom.

**Byk 21.IV. - 21.V.**

Wraz z nadejściem tygodniem w twoich interesach coś drgnie. Zakończysz się czas wyczekiwania i niepewności, masz szansę na dobry rozwój sytuacji. Może to dotyczyć lokat lub kariery. Teraz dopelnij się wreszcie coś, na co czekasz od dawna. Zrozumiesz, że jesteś w stanie sprostać być może trudnym wyzwaniom, masz siłę i moc działania. Wodze losu trzymasz mocno w swoich rękach.

**Bliznięta 22.V. - 21.VI.**

Tydzień może należeć do trudnych, najprawdopodobniej dokonasz niezbyt trafnych wyborów. Mogą to być decyzje z przeszłości, których efekty zamieniają się już teraz. Bądź



**HOROSKOP**

szczególnie uważny na to, co się wokół ciebie dzieje. Sytuacja nie jest zbyt klarowna, możesz zostać oszukany i wykorzystany. Dlatego bądź ostrożny.

**Rak 22.VI. - 22.VII.**

Wszystko wskazuje na to, że w tym tygodniu odniesiesz jakieś swoje małe lub całkiem spore zwycięstwo. Zapowiada się podpisanie umowy, otrzymanie dobrych dokumentów. Prawdopodobny związek biznesowy lub zawodowy. Powodem do radości mogą być niespodziewane przy-

chody finansowe, większy obrót lub utarg. Może to być wiadomość o ekskluzywnym urlopie.

**Lew 23.VII. - 22.VIII.**

Niebawem znajdziesz się w dobrym miejscu, czasie i przestrzeni. Masz dobre perspektywy na spełnienie swoich zamierzeń. Nie powinieneś się spotkać z żadnymi ograniczeniami, raczej pisana ci będzie pomoc ze strony młodych osób. Sytuacja jest sprzyjająca i możesz zacząć realizować swoje finansowe plany. Również sprawy osobiste przebiegać będą pomyślnie.

**Panna 23.VIII. - 22.IX.**

Jeśli czekasz już od jakiegoś czasu na dobre wieści, to w tym tygodniu prawdopodobnie możesz je otrzymać. Przygotuj się na szybkie zmiany i oczywiście szybkie podjęcie decyzji. Teraz liczy się czas i szybkość działania. Zapowiada się wspólna sytuacja, spotkasz się z przyjaznością i sympatią otoczenia. Poczujesz się doceniony i nieomal noszony na rękach.

**Waga 23.IX. - 23.X.**

Jeśli stoisz u progu nowego biznesu, spółki, otrzymałeś

jakąś propozycję, to wskazana ostrożność. Trzeba podejść do sprawy rozważnie, bez pośpiechu. Bądź dalekowzroczny. Przygotuj się raczej na przedłużenia i opóźnienia. A może poszukaj innych możliwości. Zwłaszcza, że ciepłe, wiosenne dni sprzyjać będą nie tylko aktywności fizycznej, ale i umysłowej.

**Skorpion 24.X. - 22.XI.**

Wreszcie doczekasz dawno wypatrywanych zmian. Koło losu otworzy przed tobą swoje podwoje. Otrzymasz klucz do jakichś drzwi, które od dawna powinny stać dla ciebie otworem. Ten tydzień może przynieść poważne zawirowania. Jeśli pojawią się jakieś trudności w sprawach zawodowych, to możesz liczyć na pomoc mężczyzny z najbliższego otoczenia.

**Strzelec 23.XI. - 21.XII.**

W najbliższym tygodniu uważaj na biznes, na lokowanie pieniędzy lub wchodzenie w spółki. Sytuacja, na razie przynajmniej, jest dość fałszywa, stąpasz po kruchym lodzie. Najgorsze jest to, że nie zdajesz sobie z tego sprawy. Miej oczy szeroko otwarte i bez pośpiechu podejmij decyzje zawodo-

we. Za to w życiu osobistym czeka cię wiele dobrych i miłych przeżyć.

**Koziorożec 22.XII. - 20.I.**

Bardzo dobra sytuacja zawodowa lub biznesowa. Możesz śmiało wejść w progi tego tygodnia. Jeśli zamierzasz otworzyć nowe inwestycje, to powinny przynieść spodziewane zyski. To również dobry czas na podjęcie rozmów z przełożonym, być może uzyskasz akceptację swoich planów. Wiosna wprowadza zwykle w dobry nastrój i ty go też doświadczysz.

**Wodnik 21.I - 20.II.**

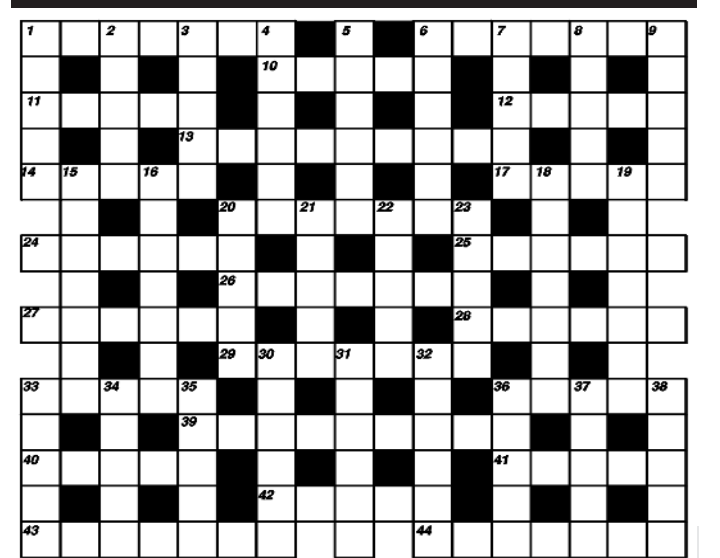
Tydzień stanie pod znakiem zysków lub dobrze załatwionych spraw. To dobry

czas na zawieranie partnerstwa biznesowego, współpraca powinna układać się bardzo owocnie. Również kontrakty i umowy przyniosą wiele dobrych energii. To doskonały czas na podsumowanie i rozpoczęcie nowego etapu zawodowego. Toteż śmiało stawiaj przed sobą nowe cele.

**Ryby 21.II. - 20.III.**

Dość trudny tydzień, jeśli chodzi o załatwianie spraw urzędowych. Przygotuj się na to, że mogą być jakieś opóźnienia lub będziesz musiał dostarczyć jeszcze dodatkowe dokumenty lub zebrać jakieś podpisy. Czas się zmobilizować i nie opuszczać rąk. Wszystko jest możliwe, korzystne dla ciebie, ale musisz wykazać się większą ambicją i chęcią osiągnięcia celu.

**KRZYŻÓWKA nr 14**



**Poziomo:**

1 - wprowadzenie w błąd, 6 - ozdobna butelka, 10 - gra w karty, 11 - podnośnik, 12 - sprawdza go "kanar", 13 - odbyła się w Vancouver, 14 - krajan, 17 - karcz, 20 - dowód zakupu, 24 - miejsce w ranking, 25 - karabin, 26 - członek wyższej izby parlamentu, 27 - posag, 28 - krewni, 29 - część sztuki wojennej, 33 - legowisko niedźwiedzia, 36 - jaskinia, 39 - przecier z owoców i cukru, 40 - organ dowodzenia, 41 - metal szlachetny, 42 - część sań, 43 - "dzwignia" handlu, 44 - lichej przedmiot.

**Pionowo:**

1 - ogląda, 2 - może być osobisty, 3 - dawna gra w karty, 4 - może być zawarta z ZUS, 5 - lalkowe misterium, 6 - część nogi, 7 - postać z Pana Tadeusza, 8 - wada, 9 - odmiana opla, 15 - blona okrywająca kości, 16 - następcą patefonu, 18 - hiszpański zamek, 19 - materac z pierzem, 20 - wieje ku równikowi, 21 - w dawnej Grecji to agora, 22 - ochraniające na obuwie, 23 - nasz organ, 30 - imitacja, 31 - naucza o Bogu, 32 - na szyi mężczyzny, 33 - odlewacz, 34 - układ nici w tkaninie, 35 - wydzielina kaszalota, 36 - ozdobny trawnik, 37 - polskie miasto festiwalowe, 38 - elektroda.

Nagrodę wylosował pan Edmund Narloch

**Bogusław Kwiatkowski**

(12)

**DZIEJE SOCHACZEWA II WOJNA ŚWIATOWA (1939-1945)**

8 września 1939 roku niemieckie samoloty rzuciły bomby zapalające na Zakłady Ceramiczne "Boryszew" Anatola Wększtajna, obywatela polskiego pochodzenia żydowskiego. Produkowano w nich oprócz cegły pełnej i dziurawki, tzw. sączki wąskie, stosowane przy melioracji pól i rowów. Uszkodzeniu uległy niektóre budynki, spłonęła również obudowa nowego pieca.

Dyrektor gimnazjum Bronisław Pasławski, wraz z późniejszym dyrektorem szkoły Władysławem Nowakowskim i innymi nauczycielami, przy pomocy mieszkańców Janówka Duranowskiego Szymona Pietrzaka, Tadeusza Sieczkowskiego oraz woźnego szkoły Kazimierza Błaszczyka, rozpoczął w pośpiechu przewożenie archiwum gimnazjum i część pomocy szkolnych do Szymona Pietrzaka, aby je ukryć i ocalić przed zniszczeniem. Woźny szkoły Kazimierz Błaszczyk ukrył również sztandar gimnazjum.

Pierwsze patrole żołnierzy niemieckich przybyły do Boryszewa od strony Bolimowa już przed południem 9 września 1939 roku. Patrol motocyklowy dotarł do krzy-

żówek boryszewskich. Dalej droga była zatarasowana drzewami powalonymi w wyniku bombardowania.

Niemcy rozpoczęli rabunek sklepów, rozbijali okna w pobliskich domach i plądrowali je. "Od rana ziemia znów się trzęsie i słychać dalekie głucho dudnienie strzałów amunicyjnych. Pojawiają się samoloty, lecą wysoko, na wschód. Te, które lecą wysoko, są niegroźne, nie rzucają bomb.

Ludzie nauczyli się odróżniać niebezpieczeństwo bezpośrednie od dalszego. Samoloty, które lecą wysoko, lecą dalej, te zaś, które lecą nisko, są groźne, będą rzucać bomby albo strzelać z karabinów. Nalot przeszedł" (ks. Tadeusz Kraszewski).

Wobec zwiększającej się liczby rannych postanowiono adaptować na potrzeby szpitali wojskowych budynki sochaczewskich szkół. Ze względu na przydatność wybrano budynek Gimnazjum Koedukacyjnego Wydziału Powiatowego Sejmiku Sochaczewskiego i budynek Szkoły Powszechnej nr 1. W tej ostatniej szkole szpital zaczął funkcjonować z czasem jako szpital wojenny nr 802.

Przystosowaniem budynku szkoły na potrzeby szpitala zajęły się Oddziały Obrony Narodowej. Komendantem został lekarz w stopniu kapitana - Jan Lemańczyk. Zespół lekarski składał się m.in. z dr Bolesława Czudowskiego, generała (?) Gizińskiego, Gmerka, Turkowskiego i Zimińskiego. W skład szpitala wchodził też liczny personel sanitarny. Znany imiona kilku pielęgniarek: Lucyna Hermanowska i Helena Sylwestrak.

Ze szpitala powiatowego zostały oddelegowane tam m.in. siostra Marta oraz Bronisława Artysz. Personel szpitala powiatowego pomagał szpitalowi polowemu, przekazując narzędzia chirurgiczne oraz materiały opatrunkowe, również lekarze ze szpitala powiatowego często wspierali tamtejszy personel lekarski swoją wiedzą i umiejętnościami.

Warunki pracy w szpitalu polowym były bardzo ciężkie, brakowało łożek i leków. Lekarze przeprowadzali operacje w prymitywnych warunkach, a rannych z każdym dniem przybywało coraz więcej.

Do chwili wkroczenia Niemców do miasta zmarli w wyniku odniesionych ran w szpitalu wojskowym w Sochaczewie m.in. strzelec Jan Dewo z 57 pułku piechoty (10 września), osoba cywilna Tadeusz Górecki (11 września), strzelec Adam Legutko z 66 pułku piechoty (10 września) i strzelec Walenty Małecki z 144 rezerwowego pułku piechoty (12 września).

Wszystkie prawa zastrzeżone



# Drobne ogłoszenia

## Usługi

- Glazura, terakota, remonty, solidnie, tel. 602-670-035. ZS-74
- OGRODY - PROJEKT, WYKONANIE, SYSTEMY NAWADNIĄCE, www.architekturaogrodu.pl, tel. 0-698-668-468. ZS-114
- Usługi hydrauliczne, tel. 788-440-219. ZS-182
- Malowanie, układanie paneli, gipsowanie, tapetowanie, tel. 662-070-086. ZS-254
- Filmowanie i fotografia, tel. 0-698-900-594. ZS-268
- Świadectwa energetyczne budynków, konkurencyjne ceny, rzetelnie, tel. 604-939-971. ZS-274
- Garaże blaszane od 990 zł producent, raty, tel. 0-58 535-15-96, 601-193-777, 0-22 721-05-53 www.garazyki.pl ZS-285 F
- Dachy kryjemy blachą, papą, tel. 0-604-182-211. ZS-297
- Glazurnik-hydraulik, tel. 692-391-125. ZS-340
- Ogrodzenia - Klinkierowe, tel. 606-816-533. ZS-345
- KOSTKA BRUKOWA - kompleksowo. Projekt, sprzedaż, wykonanie. Tel. 698-668-468. ZS-360
- Wywóz szamba, tel. 664-627-946. ZS-363
- AUTORYZOWANY PUNKT SPRZEDAŻY CYFROWE GO POLSATU (TELEWIZJA, TELEFON, INTERNET), SOCHACZEW, WARSZAWSKA 62, POPRZECZNA 5, TEL. (46) 895-17-95, 0-602-378-382. NA HASŁO "WIOSNA Z POLSATEM" ATRAKCYJNE RABATY W NASZYCH SALONACH. ZS-376 Cz F
- PROFESJONALNY MONTAŻ INSTALACJI ANTENOWYCH (SAT, RTV, GSM), KINA DOMOWE, PROJEKTORY. TEL. 46 895-17-95, 0-602-378-382. ZS-377 B D
- Cyklinowanie montaż parokietów i schodów, możliwość kupna towaru, VAT, tel. 502-321-194, 046 830-22-54. ZS-380
- Układanie kostki, tel. 604-877-630. ZS-385
- Klimatyzacja - wentylacja, sprzedaż - montaż - serwis, tel. 509-960-353. ZS-386
- Malowanie, gipsowanie, glazura KG, rachunki, tel. 602-383-118. ZS-19
- Drewno kominkowe z dostawą, tel. 509-990-536. ZS-21 B F
- Wagi sklepowe również metkujące, na akumulator i 230 V, paletowe, do skrzynio-palet i samochodowe, dla sadowników pomostowe - wagi różne - sprzedaż - naprawa - legalizacja. Tel. 0-603-051-820. ZS-37
- Cyklinowanie układanie parkietu, tel. 501-249-461. ZS-42
- Malowanie, gipsowanie, tel. 696-091-786. ZS-421 B
- Fotografia ślubna i okolicznościowa www.tsfoto.pl, tel. 604-978-102, 606-239-939. ZS-434
- Ocieplenia budynków 60 m-cy gwarancji, Faktury, tel. 602-443-685. ZS-435
- Dachy kryjemy, tel. 605-606-914. ZS-436
- Garaże blaszane, wiaty, hale magazynowe - producent, raty, transport i montaż, (041) 254-53-56, 508-123-211, www.garazebaszane.pl.tl. ZS-446
- Usługi remontowo-budowlane, gładź gipsowa, glazura, terakota, odnawianie wnętrza, tel. 661-429-756. ZS-447 B
- Docieplenie budynków, poddaszy, sufity gipsowe i mineralne, gładź oraz malowanie, tel. 502-228-972, 604-645-981. ZS-456
- Produkcja parapetów, Kozłów Biskupi, ul.Sosnowa 25, tel. 46 863-05-99. ZS-474
- Dachy, docieplenie budynków, tel. 509-533-638. ZS-475
- Usługi hydrauliczne, tel. 503-802-974. ZS-480
- Malowanie dachów, rynny, rozbiórka i odbudowa kominów, tel. 668-591-725. ZS-481
- Naprawy pralek Tomasz Repelewicz, tel. 0-603-820-715, (46) 861-22-00. ZS-486 B F
- Usługi remontowo-budowlane: malowanie, gładź, glazura, terakota, poddasza, ścianki GK, tel. 606-321-509. ZS-487
- Ocieplenia budynków, elewacje, tynki akrylowe i sylikatowe, malowanie, tel. 668-198-722. ZS-489
- Studnie, tel. 604-377-562. ZS-499
- Usługi remontowo-wykończeniowe, tel. 669-573-522. ZS-500
- Wynajem amerykańskich limuzyn do ślubu, tel. 501-331-477. ZS-501 Cz
- RTV serwis, anteny, monitoring, wideo. Tel. 600-803-333. ZS-506
- Kamieniarstwo ogrodzeniowe z kamienia polnego, łupanego, tel. 46 862-87-60, 660-926-885. ZS-556
- Fotoreportaż ślubne - tanio www.fotoimprezy.eu, tel. 698-129-195. ZS-579
- Gładzie gipsowe, tel. 888-558-675. ZS-641
- Ocieplenie budynków, montaż okien, drzwi, tel. 502-506-930. ZS-669
- Murowanie, tynki, schody, docieplenia, glazura, gipsy, panele, malowanie, tel. 606-702-027. ZS-660
- Cyklinowanie bezpyłowe, solidnie, gwarancja, tel. 666-088-518. ZS-666
- Cyklinowanie bezpyłowe, układanie podłóg, tanio, tel. 604-075-293. ZS-676
- Ocieplenie budynków, tel. 662-214-003. ZS-677
- Kompleksowe docieplenia budynków, parapety i podbitki tel. 507-157-767 ZS-678
- Sprzedam działkę 6,500 m<sup>2</sup> - dobra lokalizacja pod działalność - z domem 170 m<sup>2</sup> (770 tys.) Kuznociń Górny, tel. 608-332-669. ZS-26
- Sprzedam dom na działce 1200 m<sup>2</sup> w Sochaczewie, centrum, tel. 607-455-011. ZS-190
- Sprzedam mieszkanie 73 m<sup>2</sup>, ul. Gawłowska 47, tel. 604-115-698. ZS-321
- Sprzedam dom ok. 100 m<sup>2</sup> z działką 1130 m<sup>2</sup> przy ul. 15 Sierpnia, tel. 500-003-662, 604-320-966. ZS-338
- Sprzedam działki budowlane Nowe Mostki, tel. 22 667-05-70, 606-974-507. ZS-341
- Lokale do wynajęcia w ścisłym centrum, piętro lub piwnica, tel. 602-237-042. ZS-338
- Działki budowlane Zakrzew, gm. Nowa Sucha, tel. 509-960-353. ZS-374
- Sprzedam niewielki domek o pow. 65 m<sup>2</sup>, po generalnym remoncie w centrum Sochaczewa. Domek jest ocieplony, gotowy do zamieszkania. Cena 215 tys., tel. 889-632-740. ZS-387
- Sprzedam działkę budowlaną 3000 m<sup>2</sup> Budki Piaseckie, tel. 664-982-755. ZS-461
- Sprzedam dom do remontu na działce o pow. 2800 m<sup>2</sup> w Sochaczewie, tel. 501-409-941. ZS-465
- Sprzedam M-4, 63 m<sup>2</sup>, IV piętro - tanio, centrum Sochaczewa, tel. 608-670-377. ZS-467
- Sprzedam działkę 920 m<sup>2</sup> budowlaną, woda - prąd, 85 zł/m<sup>2</sup>, tel. 660-573-012. ZS-468
- Sprzedam działkę budowlaną 1082 m<sup>2</sup> lub 1238 m<sup>2</sup> 48zł/m<sup>2</sup>, tel. 660-573-012. ZS-469
- Sprzedam dom na Malesinie, tel. 662-161-537, 668-678-512. ZS-471
- Sprzedam dom 110/820 w Sochaczewie, tel. 603-309-034. ZS-479
- Sprzedam działki 10.236 m i 5306 m przy szosie woda i światło przechodzą przez działkę, Budyłowskie, tel. 500-120-538. ZS-485
- Sprzedam dom 100 m<sup>2</sup> + dwa duże budynki na pow. 2,19 ha, tel. 510-408-488. ZS-512
- Sprzedam segment 115 m<sup>2</sup> stan surowy otwarty ul. Matejki, 270 tys., tel. 603-666-774. ZS-001 F
- Sprzedam dom 100 m<sup>2</sup> + dwa duże budynki na pow. 2,19 ha, tel. 510-408-488. ZS-001
- Sprzedam działkę budowlaną z mediami k/Pałacu w Teresinie, pow. 1020 m<sup>2</sup> cena 130 zł za 1 m<sup>2</sup>, tel. 784-637-457. ZS-003 B
- Do wynajęcia - duże mieszkanie lub pojedyncze pokoje w domu wolno stojącym przy lesie i wodzie, - kwatery (noclegi) dla pracowników - grunt (place) pod działalność gospodarczą (z możliwością kupna) Dobra lokalizacja! Tel. 604-399-616. ZS-004 F
- Lokal do wynajęcia w centrum Sochaczewa, tel. 606-477-261. ZS-005
- Wynajem powierzchni pod gabinety lekarskie: Sochaczew, ul. Staszica 52, tel. 46 862-32-25, 603-670-176. ZS-009
- Sprzedam uzbrojoną działkę 3000 m<sup>2</sup> z budynkiem mieszkalnym (stan surowy otwarty) Janów Ruszki, tel. 501-236-928. ZS-033
- Sprzedam działkę rolną 1,7 ha uzbrojona - częściowo ogrodzona z pozwoleniem na budowę. Janów Ruszki, tel. 501-236-928. ZS-034
- Wynajem powierzchni magazynowej w przemysłowej części Sochaczewa, tel. 604-937-131. ZS-038
- Sprzedam działkę 5800 m<sup>2</sup> z możliwością podziału, właściciel, tel. 721-577-647. ZS-042
- Sprzedam M-4 (3 pokoje, wc, łazienka, balkon typu loggia), IV p. przy al. 600-lecia, blisko Kauflandu. Możliwość zakupu garażu. Tel. 501-10-81-21, 46 862-90-74. ZS-549
- Do wynajęcia hala, sklep z biurem lub mieszkaniem, tel. 518-641-768. ZS-551

**Twoje ogłoszenie w „Ziemii” przeczyta wiele tysięcy osób w mieście i powiecie.**

**„Ziemia Sochaczewska” to najstarsza i najpopularniejsza gazeta na naszym prasowym rynku.**

**Nie wierzysz? Zpytaj w kiosku!**





- Sprzedam mieszkanie 48 m<sup>2</sup>, komfortowo wykończone. Naprzeciwko Kauflandu, tel. 602-766-394. ZS-650
- Sprzedam działkę budowlaną położoną w Kozuszkach Parcel przy ul. Trojanowskiej, o powierzchni 1073 m<sup>2</sup>. Działka jest w kwadracie. Na działce jest woda i prąd. Tel. 696-285-194. ZS-652
- Do wynajęcia mieszkanie w Sochaczewie, tel. 784-018-540. ZS-654
- Sprzedam mieszkanie 70 m<sup>2</sup>, centrum miasta, tel. 600-935-145. ZS-661
- Dom pow. 190 m<sup>2</sup>, działka 1350 m<sup>2</sup>, stan surowy Młodzieszyn, cena 250 tys., tel. 606-238-159. ZS-664
- Sprzedam 1,84 ha - Bednary, nad Bzurą, tel. 602-703-683. ZS-668
- 69 m<sup>2</sup> na Boryszewie - do wynajęcia, tel. 607-609-938. ZS-669
- Sprzedam mieszkanie 30 m<sup>2</sup>, ul. 15 Sierpnia, 4 tys./m<sup>2</sup>, tel. 664-782-531. ZS-670
- Sprzedam mieszkanie 48 m<sup>2</sup> w Sochaczewie, tel. 660-514-426. ZS-671
- Do wynajęcia 2-pokojowe, tel. 784-808-649. ZS-673
- Sprzedam ziemię nad jeziorem, tel. 696-087-179. ZS-674
- Sprzedam mieszkanie 696-087-179. ZS-675

**Zdrowie**

- Centrum Stomatologiczne "Eldent", ul. 15 Sierpnia 1, 862-50-61, pon.-pt. 9-19, sob. 9-12. Ortodoncja, protetyka estetyczna, chirurgia stomatologiczna. Pełny zakres usług. ZS-6
- **Andrzej Wojdas** - specjalista laryngolog i alergolog - konsultacje, porady, testy i odczulanie. Sochaczew, ul. Żeromskiego 41A lok. 22 (NZOZ "Almed", I piętro). Przyjęcia we wtorki 18-20 i piątki 17-19. Zapisy 862-88-92 lub 0-501-440-322. ZS-49

**OLEJ NAPĘDOWY**

Z DOSTAWĄ DO KLIENTA

- JAKOŚĆ
- SOLIDNOŚĆ
- TERMINOWOŚĆ

46 837 13 58  
46 837 14 50  
509-481-799

"KOPER" SP.J.  
PILASZKÓW 18  
99-400 ŁOWICZ

ZS-49

ZS-625

**REMEDIUM**  
**STOMATOLOGIA**  
**Anna Świercz-Stępień**  
✓ pełen zakres usług (stomatologia zachowawcza, chirurgia, ortodoncja, protetyka)  
✓ bezbolesne leczenie ze znieczuleniem  
✓ wszystkie stomatologiczne zdjęcia RTG (łącznie z ortodontycznymi)  
✓ zespół świetnych lekarzy specjalistów z warszawskich klinik  
✓ udzielamy 24-miesięcznej gwarancji na wykonane leczenie  
**Sochaczew ul. 600-lecia 60E** (naprzeciwko Kauflandu)  
**Pn.-pt. 8.00-20.00, sobota 9.00-12.00**  
**Tel. 046 862-63-33, 601-08-14-11**  
Akceptujemy karty płatnicze. ZS-18

**STOMATOLOGIA "DENTIKO"**  
**Dorota Wrzeńska**  
**zapisy: 0-603-203-800**  
**Anna Wrzeńska-Bartosik**  
**zapisy: 0-607-797-930**  
czynne poniedziałek - piątek Sochaczew, ul. Żeromskiego 27, Ilp.gab.7  
● Leczenie w znieczuleniu  
● Stomatologia zachowawcza  
● Wybielanie zębów  
● Protetyka, profilaktyka  
**GABINET KLIMATYZOWANY** ZS-18

**OKULISTYKA**  
- laserowe zabiegi oczu,  
- USG oczu,  
- pracownia angiografii oczu,  
- poradnia leczenia jaskry,  
- poradnia okulistyki dziecięcej,  
- komputerowe bad. pola widzenia,  
- cyfrowe badanie dna oczu,  
- zabiegi laserowe w cukrzycy,  
- zabiegi plamki (siatkówki),  
- bezdotykowy pomiar ciśnienia oka.  
**dr Mikołaj Krajewski,**  
**dr Dorota Matusiak**  
**dr Jadwiga Juszek**  
**dr Barbara Popiołek**  
rejestracja  
Tel. 46 863-38-74  
**ALFA** ZS-13

Nowy NZOZ  
Przychodnia Specjalistyczna  
**UROLOGIA**  
✓ Konsultacje specjalistyczne  
✓ USG dróg moczowych, nerek, prostaty, pęcherza  
✓ Uroflotmetria  
✓ Wymiana cewnika  
✓ Wizyty domowe

**REUMATOLOGIA**  
✓ Konsultacje specjalistyczne  
✓ Wizyty domowe  
ul. Piłsudskiego 16/2A (budynek JW Construction)  
Rejestracja tel:  
**46 880 70 70, 46 880 70 71** ZS-349

- **Lekarz specjalista dermatolog Ewa Brochocka-Zegadło.** Gabinet prywatny Sochaczew, ul. Trojanowska 20, tel. 0-691-513-051. ZS-176
- Prywatny gabinet psychologiczny - mgr Joanna Rojek. Diagnostyka psychologiczna, psychoterapia - dorośli, młodzież, dzieci. Wizyty tylko na zapisy, pod nr tel. 0-608-349-658. Sochaczew, ul. Wąska 7. ZS-30
- Doświadczony i operujący okulista **Piotr Tomaszewski** zaprasza do gabinetu okulistycznego w Sochaczewie, ul. Kochanowskiego 42, we wtorek i czwartek od godz. 17.00, Zapisy: 046 862-84-24. ZS-31 B

- Psycholog B.Ziajka-Gala, tel. 607-609-489. ZS-231
- Terapia pijawką lekarską, tel. 692-211-426, 503-972-071. ZS-414

**Motoryzacja**  
● **Auto skup, tel. 504-171-818.** ZS-241 B,F- **Kupię auta, stan, wiek nieistotny, tel. 725-582-209.** ZS-400 B,F
- Sprzedam pilnie Opel Astra 1993, 1,4 ben. stan bardzo dobry, bez wkładu finansowego, 3000, tel. 886-364-295. ZS-692

**Praca**  
● Murarzy, pomocników, mile widziane prawo jazdy "B", tel. 728-481-189. ZS-610

- Firma o profilu ogrodniczym zatrudni pracownika z doświadczeniem tel. 698-668-468. ZS-695
- Zatrudnię fryzjera z doświadczeniem, tel. 608-835-396 po 18.00. ZS-637
- **Oferta pracy: - Pracowników do produkcji LAMINATÓW, - lakiernika samochodowego, - pomocnika lakiernika, - blacharza samochodowego, - mechanika samochodowego, - ślusarz-spawacz do ww. zawodów wymagane doświadczenie, tel. 46/ 863-11-38, 602-367-820.** ZS-643 B

- **Zatrudnię do gastronomii młode, energiczne osoby do 32 roku życia, tel. 502-479-816, 508-079-034.** ZS-644 B
- Zatrudnimy asystentkę stomatologiczną z doświadczeniem, tel. 601-069-977. ZS-640

- Zatrudnimy młodą dynamiczną osobę do pracy w stacji paliw, tel. 602-374-742. ZS-695

● **Zatrudnię doświadczonego kucharza na dobrych warunkach, tel. 662-390-486.** ZS-467 B,F

**Różne**  
● **Kotły c.o., piece, kominki Kolektory słoneczne Pompy ciepła, Porada, montaż, serwis. Tel. 46 862-74-12; 603-108-832 TRADECO, Trojanowska 53** ZS-161 B,F

- Wycinka i pielęgnacja drzew, tel. 668-591-725. ZS-482
- Drewno kominkowe, tel. 668-591-725. ZS-483
- Sprzedam siding, tel. 507-076-639. ZS-64
- Sprzedam sadzonki truskawek, tel. 600-440-356. ZS-693

**Giełda Pracy** 

**Oferty Powiatowych Urzędów Pracy**

**PUP w Sochaczewie**  
ul. Kusocińskiego 11, pok. 48, 49, tel. (46) 862-33-93 w. 148 i 149

Kierownik salonu, operator koparki, sprzedawca, kierowca z prawem jazdy kat. C+E, kierowca z prawem jazdy kat. C, glazurnik, pracownik budowlany, kierowca z prawem jazdy kat. B, blacharz, dekarz, zbrojarz, murarz, sprzątacza, ślusarz - modelarz, elektromonter, elektromechanik urządzeń chłodniczych i klimatyzacji, lakiernik samochodowy, pomocnik lakiernika samochodowego, mechanik samochodów ciężarowych, ślusarz-spawacz.

**OFERTY ZAGRANICZNE**

mechanik, technik naprawy szyb samochodowych, technik do naprawy telefonów komórkowych - **Cypr**, pracownik infolinii, operator CNC - **Czechy**, radiolog, lekarz kardiolog - **Dania**, manager sprzedaży - **Estonia**, kucharz, animator, bagażowy, barman, pracownik do organizacji i obsługi przyjęć, pracownik do obsługi parkingu, pracownik do sprzątnia, pracownik w barze szybkiej obsługi, pracownik call center, kelner, sprzedawca biletów, recepcjonistka, pracownik do obsługi gości - **Francja** - **Disneyland**, animator kultury, elektryk specjalista (praca w Warszawie), inżynier elektryk (praca w Warszawie) - **Hiszpania**, zbiór truskawek, sortowanie i pakowanie czereśni, podwiązywanie róż, okulizacja róż, operator wózka widłowego - **Holandia**, agent sprzedaży - **Irlandia**, opiekun społeczny, lekarz pediatra, pielęgniarka - **Niemcy**, cieśla, stolarz lub betoniarz, inżynier geodeta, mechanik okrętowy - **Norwegia**, nauczyciel języka polskiego dla obcokrajowców, chirurg ortopeda - **Szwecja**, rzeźnik wykrawacz, szwaczka - **Wielka Brytania**.

**PUP w Łowiczu**  
ul. Stanisławskiego 28 tel. (46) 837-04-20, (46) 837-07-76 w. 252, (46) 837-05-58

Kierowca autobusu, kierownik spółki gminnej, koordynator pracy oddziałów, kierowca z prawem jazdy kat. C+E + mechanik samochodowy, agent ubezpieczeniowy, przedstawiciel handlowy, pielęgniarka, rzeźnik - masarz, ubojowy - masarz, kelner, spedytor, technik farmaceutyczny, fryzjer, sprzedawca, elektryk, monter - składacz okien, palacz, majster produkcji (brygadzysta), magazynier z obsługą wózka widłowego.

**PUP w Płocku**  
ul. Kostrogaj 1 tel. (24) 267-46-64

Fryzjer - z wykształceniem zawodowym, mile widziane doświadczenie w zawodzie; specjalista ds. rozwoju sieci - z wykształceniem wyższym, prawem jazdy kat. B, dobrą znajomością obsługi komputera (Office - Power Point) oraz umiejętnościami komunikacyjnymi; pracownik fizyczny - z prawem jazdy kat. B oraz umiejętnością obsługi ciągnika z turem (MTZ); agent ubezpieczeniowy - doradca bankowy - z wykształceniem średnim; traktorzysta - z prawem jazdy kat. T oraz uprawnieniami na kombajn; ogrodnik - mile widziane doświadczenie w zawodzie; brukarz - z min. 2-letnim stażem pracy w zawodzie; kierownik robót drogowych - z wykształceniem wyższym o kierunku budowlanym, uprawnieniami budowlano-drogowymi oraz min. 2-3 letnim stażem pracy w zawodzie; cukiernik - z wykształceniem zawodowym, uprawnieniami na samodzielnego cukiernika oraz min. 2-letnim stażem pracy w zawodzie; mechanik pojazdów ciężarowych i sprzętu budowlanego - z min. 3-letnim stażem pracy w zawodzie; koordynator ds. zatrudnienia osób niepełnosprawnych - z wykształceniem wyższym o kierunku psychologia/socjologia, z doświadczeniem w pośrednictwie pracy oraz znajomością środowiska osób niepełnosprawnych; kelnerka - ze znajomością języka niemieckiego w stopniu komunikatywnym; magazynier - z wykształceniem średnim, uprawnieniami na wózek widłowy oraz doświadczeniem w zarządzaniu gospodarką magazynową; ambasador marki - z wykształceniem średnim oraz umiejętnościami sprzedażowymi; zbrojarz - brygadzysta - z umiejętnością czytania dokumentacji projektowych, aktualnymi badaniami wysokościowymi oraz min. 2-letnim stażem pracy w zawodzie; kierowca ADR - z uprawnieniami ADR oraz kursem na załadunek i rozładunek paliw; handlowiec - z wykształceniem średnim, prawem

jazdy kat. B, bardzo dobrą znajomością rynku IT oraz min. 2-letnim stażem pracy na stanowisku; inżynier budowy - z wykształceniem wyższym o kierunku budowlanym; edukator - z wykształceniem wyższym o kierunku: pedagogika, psychologia lub prawo, prawem jazdy kat.B, uprawnieniami trenerskimi, dobrą znajomością prawa oświatowego, mile widziany staż pracy w zawodzie; sprzedawca - z wykształceniem średnim oraz ukończonym kursem kosmetycznym; pracownik magazynu ds. surowców wtórnych - z uprawnieniami na obsługę wózków widłowych; operator sprzętu ciężkiego - z wykształceniem zawodowym, uprawnieniami do obsługi koparek jednonaczyniowych UB 1233 (NOBAS) KL I oraz min. 5-letnim stażem pracy w zawodzie; elektryk - z wykształceniem średnim, mile widziane uprawnienia SEP, oraz min. 3-letnim stażem pracy w zawodzie; telemarketer - z wykształceniem średnim, umiejętnością obsługi komputera, programów biurowych, mile widziane doświadczenie w handlu.

**PUP w Rawie Mazowieckiej**

ul.1 Maja 1A tel. (46) 814-40-51, 814-45-18 w.252, 814-35-34

Cukiernik, szwaczka, pokojowa, kelner-barman, ogrodnik z praktyką, samodzielna kucharka z doświadczeniem, blacharz, pracownik uboju i rozbioru mięsa wieprzowego, magazynier, pracownik biurowy, monter zewnętrznych sieci wodnokanalizacyjnych (hydraulik), fryzjer damsko - męski, sprzątacza z grupą inwalidzką, grafik komputerowy, przedstawiciel handlowy, przedstawiciel ubezpieczeniowo-finansowy, elektryk - elektronik samochodowy (znajomość branży elektronicznej), kasjer-sprzedawca, prasowaczka, pracownik biurowy z biegłą znajomością j. angielskiego, pizzerman, szef kuchni, pomoc kuchni, kelner/kelnerka, księgowy/a, prasowaczka, sprzedawca - dział AGD, ślusarz - mechanik, doradca finansowy, operator wózków widłowych (wysokiego składowania), operator suwnic, tynkarz, robotnik ogólnobudowlany, pomoc kuchni. **(sos)**

**Podejmę pracę**

- Kierowca z praktyką na ciągnikach siodłowych, karta chip, poszukuje pracy w TIR w podwójnych obsadach najchętniej PL-Hiszpania-PL, chłodnie, tel. 603-368-701.
- Rencistka w średnim wieku podejmie pracę np. opieka nad dzieckiem, sprzątnięcie, sklep, tel. 669-829-964.

**Bezpłatny kupon dla poszukujących pracy**

Treść  
.....  
.....  
Imię, nazwisko i adres  
.....  
.....

Niniejszym informujemy o **przerwach w dostawie energii elektrycznej** jakie wystąpią na terenie Sochaczewa i okolic:



**12.04.2010 r. w godz. 8.00 do 15.00:** Sochaczew ul: Polna, Tuwima, Energetyczna, Nowotki.  
**13 i 14.04.2010 r. w godz. 8.00 do 15.00:** Dachowa G.S.  
**15 i 16.04.2010 r. w godz. 8.00 do 15.00:** Januszew 1

ZS-638

**GARAŻE BLASZANE**

www.RobStal.pl  
**TRANSPORT- MONTAŻ GRATIS! - CAŁY KRAJ, RATY**  
**PRODUCENT**  
tel. (46) 816-72-03, (23) 680-32-01  
509-038-425, 509-038-426



## RUGBY

## Spotkanie z młodzieżą



We wtorek (30.03) w Hotelu Chopin odbyło się kolejne spotkanie z rugby. Tym razem gośćmi była głównie młodzież z sochaczewskich szkół. Na sali pojawiło się około dwustu uczniów z podstawówek, gimnazjów oraz szkół średnich. Mieli oni możliwość zapoznania się z regułami tego twardego, ale także pasjonującego i pięknego sportu. Wielką atrakcją była telekonferencja z trenerem reprezentacji Polski - Krzysztofem Putrą. Młodzież zadawała liczne pytania dotyczące choćby treningu rugbistów. Sporą niespodzianką był przyjazd do Chopina wychowanka Orkana, który obecnie gra we Francji - Dawida Popławskiego. Uczniowie zrobili sobie z nim pamiątkowe fotografie oraz wzięli autografy. Na spotkaniu byli obecni również założyciele sekcji rugby w Sochaczewie - bracia Bogdan i Ireneusz Pietrakowie oraz Marian Wendkowski. Organizatorzy wszystkim uczestnikom spotkania wręczyli karty wstępu na sobotni



mecz, a przedstawicielem każdej ze szkół książki "Invictus". Reprezentacja Polski przyjeżdża do Sochaczewa już we wtorek (6.04) i tego dnia rozegra prawdopodobnie test-mecz z seniorami Orkana. Następnie przygotowywać się będzie do sobotniego meczu z Mołdawią.

**Stowarzyszenie Rugby Club Orkan Sochaczew zaprasza wszystkich na mecz Eliminacji Pucharu Świata 2011 Polska - Mołdavia, Stadion MKS "Orkan" sobota 10.04, godzina 13.00 oraz na mecz reprezentacji młodzieżowych U-21 Polska - Rumunia (godzina 15.00).**

## Mistrzostwa Europy Juniorów

## Pokonali Litwinów



W odbywających się we Włoszech Mistrzostwach Europy Juniorów (grupa B) biało-czerwoni pokonali pierwszą przeszkodę, którą byli Litwini. Spotkanie rozpoczęło się z półtoragodzinnym opóźnieniem, gdyż zabrakło na stadionie ambulansu oraz było zagrożenie burzą. Podopieczni Macieja Misiaka zagraли bardzo dobry mecz i przez cały czas kontrolowali przebieg wydarzeń na boisku. Z dobrej strony pokazał się Konrad Pietrzyk, który pięć razy celnie kopnął między słupy rywali (3 karne, 2 podwyższenia, 100% skuteczności). Poza nim na boisku zaprezentowało swoje umiejętności jeszcze czterech rugbistów Orkana - Wiktorowski, Janiak, Rakowski oraz Krześniak. W następnym meczu na drodze Polaków stanęli bardzo silni Hiszpanie. Pierwsza połowa tego spotkania była bardzo dobra w wykonaniu biało-czerwonych, którzy do przerwy, po celnym karnym Konrada Pietrzyka remisowali 3:3. W drugiej połowie Hiszpanie mocniej zaatakowali i ... celnymi kopnięciami zdobyli 16 punktów. Jedyne przyłożenie nasi rywale zdobyli w ostatniej minucie spotkania po błędzie naszych szyków obronnych. W meczu o trzecie miejsce w grupie B Polacy zagrają z Holendrami. Końcowe wyniki Mi-

strzostw Europy U-18 podam w następnym numerze „Ziem Sochaczewskiej”.

## Wyniki

## Mistrzostw Europy:

## Ćwierćfinały

Grupa A	
Francja - Włochy	50:10 (24:3)
Irlandia - Niemcy	20:11 (0:0)
Gruzja - Rumunia	25:7 (10:7)
Belgia - Rosja	27:14 (12:7)

## Grupa B

Polska - Litwa	23:7 (13:0)
Hiszpania - Czechy	53:5 (29:0)
Portugalia - Szwajcaria	104:3 (47:3)
Holandia - Ukraina	50:0 (26:0)

## Grupa C

Szwecja - Austria	13:0 (3:0)
Węgry - Luksemburg	21:11 (14:6)
Łotwa - Bułgaria	34:0 (19:0)
Serbia - Dania	24:5 (5:0)

## Półfinały

## Grupa A (1-4)

Irlandia - Gruzja	19:11 (6:11)
Francja - Belgia	21:0 (14:0)

## Grupa A (5-8)

Włochy - Rosja	13:8 (10:0)
Niemcy - Rumunia	44:0 (29:0)

## Grupa B (1-4)

Polska - Hiszpania	3:26 (3:3)
Portugalia - Holandia	25:10 (11:3)

## Grupa B (5-8)

Czechy - Litwa	8:5 (3:0)
Szwajcaria - Ukraina	16:16 (10:10)
karne: 3-1	

## Grupa C (1-4)

Szwecja - Serbia	19:9 (3:6)
Węgry - Łotwa	13:0 (10:0)

## Grupa C (5-8)

Dania - Austria	12:12 (7:5)
karne: 2-0	
Luksemburg - Bułgaria	8:0 (0:0)

## SIATKÓWKA

## Szkolna Liga Siatkówki Pierwsza kolejka za nami

W sobotę (27.03) rozegrane zostały pierwsze mecze SLS. Jak można było przewidzieć, pierwszym liderem została ekipa z "Osiemdziesiątki". Nie przyszło jej to łatwo, gdyż mocno musiały się napracować, żeby wygrać z Iwaszkiewiczem oraz Teresinem.

## Wyniki:

Chopin - Teresin 2:0 (25-19, 27-25)

ZSCKP - Iwaszkiewicz 2:0 (26-24, 28-26)

Pisia - Chopin 2:1 (25-20, 20-25, 15-8)

ZSCKP - Teresin 2:0 (25-23, 27-25)

## Tabela:

1.ZSCKP 4 4:0 106-98
2.LO Chopin 3 3:2 105-104
3.KS Pisia Szymanów 2 2:1 60-53
4.ZS Teresin 2 0:4 92-104
5.ZS Iwaszkiewicz 1 0:2 50-54

Następne mecze w najbliższą niedzielę (11.04, godz.15.00).

ZSCKP - KS Pisia Szymanów

ZS Iwaszkiewicz - ZS Teresin

LO Chopin - ZSCKP

KS Pisia Szymanów - ZS Iwaszkiewicz

## PIŁKA NOŻNA

## Zabiegali Starszych Panów

W poniedziałek (29.03) na boisku bocznym juniorzy Orkana rozegrali sparring z oldbojami tego klubu. Młodzież zabiegała Starszych Panów wygrywając dwucyfrowo.

**Orkan Sochaczew (Juniorzy) - Orkan Oldboy Sochaczew 10:1 (3:0)**

gole: P.Chmielak(3), M. Woliński(2), K.Stawicki(2), Ł.Kiełbasiński, P. Wesołowski, A.Rybicki - P.Kowalski

Skład juniorów: Michał Sokolnicki, Michał Skrobosz - Adam Rybicki, Wigen Martirosjan, Adrian Binienda, Przemysław Wesołowski, Krzysztof Pawlaczek, Karol Stawicki, Piotr Chmielak, Łukasz Kiełbasiński, Mateusz Orliński, Maciej Kęska, Mariusz Woliński i Patryk Grefkiewicz

Skład Oldbojów: Andrzej Orliński - Paweł Witczak, Tomasz Ambroży, Cezary Adamiak, Mirosław Błaszczak, Władysław Złoch, Tomasz Stasiak, Marek Bryński, Piotr Kowalski, Dariusz Dzięgielewski, Arkadiusz Grajek, Ireneusz Pawlaczek oraz Tomasz Szatkowski

## TENIS STOŁOWY

## Ekstraklasa

## Pozostał cień szansy

SKTS Best-Chem Sochaczew - KU AZS AJD Częstochowa 3:1

Zhao Xia - Agata Pastor 3:0 (13-11, 11-9, 11-5)

Natalia Partyka - Xin Yang 2:3 (7-11, 10-12, 11-5, 11-3, 8-11)

Marta Piłka - Weronika Walna 3:1 (10-12, 11-9, 11-8, 11-9)

Zhao Xia - Xin Yang 3:1 (11-6, 6-11, 11-9, 11-4)

W środę (31.03) SKTS rozegrał mecz z akademickami z Częstochowy. Dobra forma Gosi oraz wygrana Marty Piłki dały naszym tenisistkom kolejne dwa punkty. Po szesnastej kolejce sochaczewianki ponownie mają minimalną szansę na wskoczenie do strefy medalowej. Stało się tak za sprawą drużyny z Polkowic, która nie-

spodziewanie pokonała Bronowiankę Kraków. Sprawa wyjaśni się za dwa tygodnie, wtedy nasze zawodniczki rozegrają trzy ligowe mecze. Dwa z nich odbędą się w Sochaczewie. Niespodzianka mile widziana.

## Wyniki XVI kolejki:

Forbet - Wanżl 3:0  
MKSTS - Bronowianka 3:2  
AZS Wrocław - Gorce 3:0  
Warmia - Gorzovia 1:3

## Mecz zaległy:

Gorzovia - Gorce 3:0

## Aktualna tabela:

1.KTS Forbet Tarnobrzeg	32	48-9
2.GLKS Wanżl Nadarzyn	26	41-23
3.AZS Wrocław	24	42-24
4.Bronowianka Kraków	20	38-28
5.SKTS Sochaczew	16	32-29
6.MKSTS Polkowice	14	31-33
7.Gorzovia Gorzów Wlkp.	12	28-34
8.AZS Częstochowa	8	26-42
9.Warmia Lidzbark Warm.	6	21-42
10.Gorce Nowy Targ	0	2-45

## Rugbista przy stole

W sobotę (27.03) w sochaczewskiej hali MOSiR odbył się Wielkanocny Turniej Tenisa Stołowego w kategorii open. Na starcie stanęło sześciu zawodników. Eliminacje rozegrano systemem każdy z każdym do trzech wygranych setów. Następnie odbyły się mecze finałowe. Zwyciężył były rugbista Orkana, a obecnie nauczyciel w sochaczewskiej "Osiemdziesiątki" - Jakub Seklecki. Trzech najlepszych zawodników otrzymało pamiątkowe medale.

## Wyniki turnieju:

## Eliminacje

Mariusz Selerski - Konrad Kubiak	3:0
Jakub Seklecki - Damian Selerski	3:1
Mateusz Selerski - Dawid Wilamowski	3:0
Damian Selerski - Konrad Kubiak	3:0
Jakub Seklecki - Mateusz Selerski	3:0
Mariusz Selerski - Dawid Wilamowski	3:1
Jakub Seklecki - Konrad Kubiak	3:0
Damian Selerski - Dawid Wilamowski	3:0
Mariusz Selerski - Mateusz Selerski	3:2

Konrad Kubiak - Dawid Wilamowski 3:2  
Jakub Seklecki - Mariusz Selerski 3:0  
Damian Selerski - Mateusz Selerski 3:1  
Konrad Kubiak - Mateusz Selerski 3:2  
Jakub Seklecki - Dawid Wilamowski 3:0  
Damian Selerski - Mariusz Selerski 3:2

## Kolejność po eliminacjach

1.Jakub Seklecki (ZSCKP "80")	5	15-1
2.Damian Selerski (Chodaków)	4	13-6
3.Mariusz Selerski (Chodaków)	3	11-9
4.Konrad Kubiak (Sochaczew)	2	6-13
5.Mateusz Selerski (Chodaków)	1	8-12
6.Dawid Wilamowski (Tęcza Budki Piasieckie)	0	3-15

## Mecze finałowe:

## o V miejsce

Dawid Wilamowski - Mateusz Selerski 3:2 (11-3, 11-3, 2-11, 5-11, 11-8)

## o III miejsce

Mariusz Selerski - Konrad Kubiak 3:0 (13-11, 11-5, 11-6)

## o I miejsce

Jakub Seklecki - Damian Selerski 3:2 (9-11, 11-6, 12-10, 6-11, 11-4)

## BIEGI

## Byli w czubie

20.03 w Falenicy odbyła się piąta runda Biegów Górskich. Na starcie stanęli reprezentanci KM Aktywni oraz Gimnazjum nr 3 i Szkoły Podstawowej nr 7. W biegu na dystansie 3,3 kilometra na 47 startujących Maciej Kwiatkowski zajął 7. miejsce w klasyfikacji generalnej a pierwsze w M-16. Dawid Pęsiek startował w tym samym biegu. Do mety dobiegł jako 9. i wygrał kategorię M14. Emanuel Zimny wystartował na dystansie 6,6 km. W klasyfikacji generalnej zajął 3 miejsce w kategorii M-21(do 29 lat) był drugi.

(ez)

## Wokół Balatonu

Na kilka godzin przed nadejściem kalendarzowej wiosny 20.03 w Wodzisławiu Śląskim odbył się cross na dystansie 10 kilometrów. Bieg przeprowadzono w terenie leśnym otaczającym jezioro nazywane dumnie Balaton. W słoneczne sobotnie przedpołudnie przeprowadzono wiele biegów młodzieżowych, ale największe zainteresowanie wzbudzał bieg przełajowy na dystansie 10 km dla mężczyzn oraz 6 kilometrów dla kobiet. Trasa była ekstremalnie trudna ze względu na błoto, lód i bardzo strome podbiegi. Wśród 70 biegaczy, którzy zdecydowali się na start, wziął udział reprezentant Sochaczewa Józef Brzezina. Aktywny przybiegł na metę na 51. miejscu (56'46"), a w swojej kategorii wiekowej (50-60 lat) zajął piąte miejsce (na 12 startujących).

(ez)

## Wiosenne bieganie

W poniedziałek (22.03) w Parku Miejskim odbył się Bieg Wiosny zaliczany do Grand Prix Skierniewic. Trasa składała się z dziesięciu pętli i liczyła w sumie 9060 m. Wystartowało 11 zawodników, wśród nich trzech sochaczewskich Aktywnych.

## Wyniki Aktywnych:

4.Maciej Kwiatkowski 42'56"

7-8.Jan Kocimski i Krzysztof Orzechowski 45'36"

(kma)



## JUDO

## Kolejne sukcesy

W ostatnich tygodniach sochaczewscy judocy odnieśli kilka znaczących sukcesów. Najbardziej prestiżowym z nich jest tytuł Mistrza Polski Juniorów wywalczony przez wychowanka Janusza Piechny - Konrada Feligę.

## Mistrzostwa Polski Juniorów

## Po raz czwarty z rzędu

W sobotę (27.03) judoka UKS "7" Konrad Feliga (55 kg) został Mistrzem Polski Juniorów, to czwarty złoty medal sochaczewianina w tej prestiżowej imprezie. Podopieczny Janusza Piechny przeszedł przez tumiej jak bu-

nieju mistrzowskim zapewniła Konradowi start w Mistrzostwach Europy. Trener Janusz Piechna, po raz kolejny, został udekorowany przez władze Polskiego Związku Judo złotym medalem za wychowanie Mistrza Polski. Tym sposobem dwa złote medale Mistrzostw Polski w judo zostały zdobyte dla Sochaczewa. Poza Konradem we Wrocławiu startowało jeszcze trzech jego kolegów. Dawid Feliga (66 kg, wy-



ra pokonując wszystkich swoich utytułowanych rywali przed czasem. Kolejno z tatami ze smutnymi minami schodzili: Damian Sztal (Gwardia Wrocław, pierwsza minuta rzut tajotoszi), Kamil Wereszczak (Flota Gdynia, walka trwała 25" i zakończyła się trzymaniem), Krzysztof Kielbus (Gwardia Wrocław, piąty judoka Mistrzostw Europy został powalony rzutem uranaga) oraz Bartłomiej Kot (AZS UW Warszawa, ubiegłoroczny Mistrz Polski na tatami utrzymał się pół minuty po rzucie tajotoszi i skutecznym trzymaniu). Wygrana w tur-

gral 2 walki i 2 walki przegrał), Patryk Bogucki (73 kg, 2 walki wygrał i jedną przegrał) oraz Adrian Ponichtera (73 kg, przegrał jedną walkę) odpadli w eliminacjach.

## O krok od medalu

Ogromny sukces w Mistrzostwach Polski Juniorów odniósł zawodnik Arkadiusza Sobieraja - Przemysław Pawelec (60 kg). W eliminacjach zawodnik Orkan-Judo wygrał pierwszy bój z Krystianem Piekaczem (Zryw Łowicz), a następnie uległ późniejszemu srebrnemu medalistce

Jakubowi Zięciowi (AZS UW Warszawa). W repasażach sochaczewianin pokonał kolejno: Romana Bobera (Polonia Rybnik), Mateusza Szewczyka (Jordan Kraków) oraz Sebastiana Sojke (Gwardia Bielsko-Biała). W walce o brąz musiał uznać wyższość trzeciego judoki świata - Łukasza Kielbasińskiego (Ryś Warszawa). Drugie punktowane miejsce (siódme) dla Orkana wywalczyła Natalia Wisniewska (+78 kg). Pozostała dwójka - Kinga Gołębiewska (63 kg) oraz Maciej Cichocki (73 kg) odpadli w eliminacjach.

## Międzynarodowy Turniej Kwalifikacyjny do kadry Niemiec

## Bartek na podium

Bartosz Ponichtera (46 kg, UKS "7") wystąpił w bardzo silnie obsadzonym turnieju w Berlinie (27.03). Nasz zawodnik 6 walk wygrał, jedną przegrał i został sklasyfikowany na trzecim miejscu. To kolejny międzynarodowy sukces tego zawodnika.

## XXV Ogólnopolskie Mistrzostwa UKS i PKS

## Siedem medali "Siódemki"

W sobotę (27.03) judocy UKS "7" zdobyli w Mistrzostwach UKS i PKS siedem medali. Turniej odbył się w hali Gwardia Warszawa.

## Wyniki UKS "7" rocznik 1998-99

1. Przemysław Tomecki (36 kg)
2. Adrian Niemiec (42 kg)
3. Radosław Strzelczyk (36 kg)
3. Bartosz Lusztak (55 kg)

## rocznik 2000 i młodszy

1. Wiktoria Niemiec (28 kg)
2. Natalia Wawer (37 kg)
3. Mateusz Pajtk (36 kg)

## Dwa medale Zosi

W tym samym turnieju startowała zawodniczka Orkan-Judo Zofia Hatlińska, która zdobyła dwa medale (złoty i brązowy). W roczniku 2000 sochaczewianka pewnie wygrała kategorię 36 kg. W finale Zosia pokonała w "siostróbójce" walce Natalię Wawer (wygrana przed czasem). Po południu panna Hatlińska walczyła w starszym roczniku (35 kg). Sochaczewianka w półfinale przegrała z późniejszą zwyciężczynią Emilią Sadowską (AON Warszawa) i została sklasyfikowana na trzecim miejscu.

## Puchar Polski Juniorek i Juniorów Młodszych Dwa pucharowe medale



W Skiemniewicach (13 - 14.03) odbył się tumiej finałowy Pucharu Polski Juniorek i Juniorów Młodszych w judo. Bardzo dobrze zaprezentowali się w nim młodziecy UKS "7", którzy w bezpośredniej konfrontacji nie ustępowali wiele swoim co najmniej o dwa lata starszym koleżankom i kolegom. Jak zapowiedział trener Janusz Piechna, jechali oni po medale - obietnica została dotrzymana. Sochaczewianie wywalczyli dwa krawki. Natalia Stobiecka (40 kg) cieszyła się ze srebra. Sochaczewianka wygrała trzy walki, a w półfinale pokonała aktualną Mistrzynię Polski - Katarzynę Wisniewską (UKS "6" Piła). Niestety w finale przegrała z Weroniką Krawczyk (Koka Jastrzębie Zdrój) zdobywczynią jesienno Pucharu Polski. W kategorii 44 kg walczyła Katarzyna Kasza. Po dwóch zwycięstwach sochaczewianka w półfinale przegrała w dogrywce z Justyną Kamińską (Gwardia Bielsko-Biała). Walka o brąz trwała zaledwie 10". Kasza zdobyła Paulinie Przyczynie (Kontra Mińsk Mazowiecki) skuteczne trzymanie i chwilę później cieszyła się z brązowego krawka. Weronika Wawer i Justyna Szewczyk (obydwie kategoria wagowa 57 kg) po przegraniu pierwszych walk odpadły z tumieju. Trzeba wspomnieć o "rodzinku" w tym towarzystwie - Bartoszu Ponichtera (46 kg, V miejsce). Bartek dwie pierwsze walki wygrał, trzecią przegrał z Tomaszem Starczykiem (AZS AWF Gdańsk). W walce o brąz nasz zawodnik miał inicjatywę i ... został ukarany za pasywność. W dogrywce lepszy był jego przeciwnik - Patryk Wąs (Gwardia Łódź).

## KOSZYKÓWKA

## III Edycja Ligi Koszykówki Ursus

## Zaczęli od porażki

W poprzedni weekend rozpoczęły się rozgrywki LKU. W tym roku wystartowało w nich 16 zespołów, które zostały podzielone na dwie grupy. W grupie B sochaczewianie z SP2NT przegrali swoje pierwsze spotkanie.

SP 2 Niggers Team - Ultimate 19:46 (8:7, 2:12, 5:11, 4:16)

D.Biczul(8), P.Stankowski (7), J.Czerski(4), L.Osiński, K.Persona

## Wyniki pozostałych spotkań:

**Grupa A**  
Budowa - Żbiki 34:28  
Neoart - O.W.P. 43:24  
Weterani - Bezradni 36:32  
Som Gorsi - Ogórki 50:40

**Grupa B**  
Geologia - Los Polmos 36:29  
Yelonky Outsidewear - Czyny Nie Slovak 71:16  
Magic - Corvus (przełożony)

## BIEGI

## Grand Prix zakończone

W sobotę (27.03) w Falenicy zakończyła się VII edycja biegów górskich. W cyklu sześciu biegów bardzo dobrze spisali się reprezentanci KM Aktywni Sochaczew, Gimnazjum nr 3 i Szkoły Podstawowej nr 7 w Sochaczewie. Warunkiem sklasyfikowania i odebrania pamiątkowych medali był start w co najmniej trzech biegach cyklu. Pierwsze miejsce w biegu na 3,3 km wywalczył Maciej Kwiatkowski w klasyfikacji wiekowej do 16 lat. W tej samej kategorii wśród dziewcząt drugie miejsce zajęła Monika Kupeczyk. W biegu na dystansie 6,6 km na drugim stopniu podium w kategorii M21 stanął Emanuel Zimny. W ostatnim biegu znakomicie spisały się Klaudia Lelonek i Aneta Gonta, zajmując najwyższe stopnie na podium w kategorii K12. W tegorocznej edycji biegów górskich startowali również Krzysztof Zakrzewski i Dawid Pęsiek.

(ez)

## V Carrefour Półmaraton Warszawski

W niedzielne przedpołudnie (28.03) na Starym Mieście w Warszawie zgromadziło się 3520 zawodników z 36 krajów. Wśród nich nie mogło zabraknąć reprezentantów KM "Aktywni" Sochaczew. Karol Goch i Emanuel Zimny wzięli udział w tym biegu po raz piąty.

Wyniki sochaczewian:

570 - Emanuel Zimny 1:38.01 - w M20 miejsce 129 - w kategorii pracowników oświaty 34.

748 - Jakub Sobolewski 1:41.05 - w M30 miejsce 163 - w kategorii pracowników banków 34

1202 - Karol Goch 1:47.41 - w M20 miejsce 240

1630 - Jakub Aksamit 1:53.11 - w M20 miejsce 323

1666 - Piotr Krasuski 1:53.42 - w M20 miejsce 328

2611 - Łukasz Buczek 2:08.53 - w M20 miejsce 500

2921 - Adrian Maciejewski 2:15.10 - w M20 miejsce 555

(ez)

## KONKURS

## Nagrody rozlosowane

W piątek (2.04) w siedzibie redakcji "Ziemi Sochaczewskiej" odbyło się losowanie nagród w Konkursie Rugbyowym.

Prawidłowa odpowiedź brzmiała:

27 sierpnia 1972 roku.

\* Książkę wraz z biletem wylosowali:

1. Sebastian Stępień
2. Adam Piegat
3. Dorota Wawrzyńczak
4. Kacper Raubo

\* Bilety na mecz Polska-Mołdawia wylosowali:

1. Tomasz Malesa
2. Tomasz Pazik
3. Paweł Raubo
4. Kamil Piegat
5. Wojciech Stencel
6. Dorota Wawrzyńczak

Szczęśliwców wraz z dowodem tożsamości zapraszamy do redakcji „Ziemi Socha-

czewskiej" od środy (7.04) do piątku (9.04) w godzinach 9.00-15.30.

Gratulujemy!

## PŁYWANIE

## IX Szkolne Mistrzostwa Sochaczewa

## Fajne zawody

W piątek (19.03) sochaczewska Orka gościła uczestników szkolnych Mistrzostw Sochaczewa. W zawodach wystartowało 239 zawodniczek i zawodników z 17 szkół naszego powiatu oraz Szkoła Podstawowa z Podkowy Leśnej. W sprawnie zorganizowanej imprezie pływackiej odnotowano kilka wartościowych wyników.

## Wyniki zawodów

## Klasy I-II

- 25 m stylem dowolnym - dziewczęta
1. Ala Ulicka (SP Rybno) 17,65
  2. Julia Gontarz (SP3 Sochaczew) 19,50
  3. Zuzanna Walsiewicz (SP3 Sochaczew) 22,28

## 25 m stylem dowolnym - chłopcy

1. Mikołaj Komendarek (SP4 Sochaczew) 17,79
2. Sebastian Misiak (SP3 Sochaczew) 19,86
3. Jakub Mrozewski (SP3 Sochaczew) 23,65

## Sztajeta mieszana 4x25 m stylem dowolnym

1. SP3 Sochaczew 1.31,74
2. SP4 Sochaczew 2.07,05

## Klasy III-IV

- 50 m stylem dowolnym - dziewczęta
1. Wiktoria Starbala (SP2 Sochaczew) 36,82
  2. Dagmara Cybulska (SP3 Sochaczew) 38,51
  3. Klaudia Cybulska (SP3 Sochaczew) 39,28

## 50 m stylem dowolnym - chłopcy

1. Kacper Wilczak (SP7 Sochaczew) 32,82
2. Maciej Więcek (SP Kozłów Biskupi) 35,61

3. Maksymilian Frankowski (SP4 Sochaczew) 36,77
- Sztajeta mieszana 4x50 m stylem dowolnym

1. SP3 II Sochaczew 2.41,54
2. SP2 Sochaczew 2.47,09
3. SP4 Sochaczew 3.06,59

## Klasy V-VI

## 50 m stylem dowolnym - dziewczęta

1. Weronika Jackiewicz (SP3 Sochaczew) 31,90
2. Zuzanna Gajda (SP3 Sochaczew) 32,31
3. Małgorzata Maciagowska (SP4 Sochaczew) 33,08

## 50 m stylem dowolnym - chłopcy

1. Kacper Raubo (SP3 Sochaczew) 31,86
2. Kacper Klos (SP3 Sochaczew) 32,90
3. Łukasz Krucz (SP3 Sochaczew) 33,83

## Sztajeta mieszana 4x50 m stylem dowolnym

1. SP3 I Sochaczew 2.15,24
2. SP3 II Sochaczew 2.29,34
3. SP4 Sochaczew 2.36,79

## Gimnazja

## 50 m stylem dowolnym - dziewczęta

1. Weronika Czapliska (Gim. Kozłów Biskupi) 30,31
2. Weronika Gmurczyk (Gim.3 Sochaczew) 31,46
3. Izabela Sejdak (Gim. Kąty) 34,04

## 50 m stylem dowolnym - chłopcy

1. Jakub Bartosiewicz (Gim. Powiatowe Sochaczew) 25,87
2. Konrad Paluchowski (Gim. Powiatowe Sochaczew) 26,44
3. Daniel Rosiak (Gim. Kozłów Biskupi) i Eryk Szymański (Gim. Powiatowe Sochaczew) 28,85

## Sztajeta mieszana 4x50 m stylem dowolnym

1. Gimnazjum Powiatowe I Sochaczew 2.05,58
2. Gimnazjum Powiatowe II Sochaczew 2.13,60
3. Gimnazjum Kozłów Biskupi 2.14,98

## Szkoły ponadgimnazjalne

- 50 m stylem dowolnym - dziewczęta

1. Agnieszka Talaga (ZSO Sochaczew) 29,22
2. Olga Krysiak (ZSO Sochaczew) 29,68
3. Agnieszka Świątek (ZSO Sochaczew) 31,26

## 50 m stylem dowolnym - chłopcy

1. Michał Liberadzki (ZSRCKU Sochaczew) 25,09
2. Jacek Flis (ZS Iwaszkiewicz Sochaczew) 25,47
3. Patryk Sobieraj (ZSRCKU Sochaczew) 25,86

## Sztajeta mieszana 4x50 m stylem dowolnym

1. ZSO Sochaczew 2.01,56
2. ZSRCKU Sochaczew 2.08,42



**Wydawca:**  
Urząd Miejski w Sochaczewie, ul. 1 Maja 16

**Redaguje zespół:**  
Małgorzata Pałuba (red. naczej.),  
Sławomir Burzyński (oprac. graf.),  
Jolanta Smielak-Sosnowska,  
Agnieszka Poryszewska,  
Renata Wódka (administracja),  
Iwona Kupiec (księgowość).

**Stale współpracują:**  
Tomasz Ertman, Jakub Grabiec,  
Jerzy Jankowski, Jan Wasilewski,  
Sebastian Stępień, Marcin Hugo-Bader,  
Franciszek Niewiadomski,  
Zaneta Czyżewska

**Adres Redakcji i Biura Ogłoszeń:**  
96-500 Sochaczew, ul. Właska 17,  
tel. 862-23-55, fax 862-75-19.

Adres do korespondencji:  
96-500 Sochaczew, skr. poczt. 30  
e-mail: z\_soch@poczta.onet.pl  
tygodnik@ziemia-sochaczewska@neostrada.pl  
skład: Maciej Wódka

**Druk: "Oddi" Poland Sp. z o.o.,  
ul. Kościelna 91  
26-800 Białobrzegi  
Nakład 3300 egz.**

Ogłoszenia przyjmowane są w redakcji. Za treść ogłoszeń redakcja nie ponosi odpowiedzialności. Redakcja zastrzega sobie prawo do zmiany tytułów, śródtytułów oraz skręcania nie zamówionych tekstów.





## SERWIS

Wtorek, 30 marca

■ Aleksander Kwaśniewski udzielił wywiadu jednej z gazet wyznając, że nie brakuje mu pałacu prezydenckiego, ani żyrandola, ani kucharza, natomiast bardzo brakuje mu... Juryty. Tego prezydenckiego ośrodka wypoczynkowego na Półwyspie Helskim brakuje również pani Jolancie Kwaśniewskiej, która innemu z mediów wyznała z nostalgią, iż można tam było opalać się nawet nago. Ochroniarze tylko dyskretnie zerkali z daleka. No cóż, teraz już zerką wyłącznie małż i na dodatek z bliska. Jest czego żalować.

■ Niejaki Nergal, muzyk zespołu Behemoth, ostatnio druga połówka Dody Elektrody, oświadczył w jednym z telewizyjnych programów, że mianowicie: "W Dodzie zobaczyłem człowieka". Czyżby byli na badaniu USG?

Środa, 31 marca

■ Jak doniosła prasa, podróżujący po kraju kandydat na prezydenta, Jerzy Szmajdziński z lewicy, zapytany został na jednym z wieców: "Jeżeli zostanie pan prezydentem, co pan zrobi z pomieszczeniem zwanym kaplicą i z panem w sukience zwanym księdzem?" Kandydat odpowiedział zdecydowanie: "Kaplicy i kapelana nie będę potrzebował." Może w kaplicy zbierać się będzie egzekutywa?

■ Aktor Michał Żebrowski, znany z wielu statecznych ról, jak choćby roli Skrzetuskiego w "Ogniu i mieczem", wyznał ostatnio, że jego studenckie mieszkanie na stołecznym Powiślu nosiło nieoficjalną nazwę Kopolodrom. No cóż, czym skorupka za młodu nasiąknie, tym na starość... głądzi.

Czwartek, 1 kwietnia

■ Władysław Stasiak, szef Kancelarii Prezydenta, opowiadał ostatnio w wielu mediach o swoich lokomocyjnych przeżyciach: "Pociąg był brudny, nieogrzewany i spóźnił się 40 minut. Ale, gdy staliśmy w polu, wzdłuż pociągu chodziła pewna pani i głośno w imieniu spółki PKP Intercity nawoływała pasażerów na koncert w ostatnim wagonie. Koncert miał się odbyć na pianino i akordeon". Na Titanicu też grali do końca.

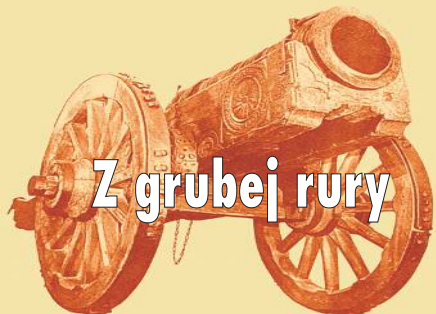
■ Z kolei o tym, jak sympatycznie potrafią spędzać czas artyści, opowiedział w prasie reżyser Jacek Borcuch: "Wypatrzył nas (ktos) na festiwalu w Kazimierzu, gdy wyglądaliśmy się z Andrzejem Chyrą. Podpalałem mu dupę zapalniczką". Ten efekt pirotechniczny wykorzystany został już w filmie "Ogniem i mieczem", a więc, panie reżyserze, to byłby plagiat.

Piątek, 2 kwietnia

■ Oburza się jeden z tygodników, że Sejm w ośrodek odnowy biologicznej SPA chcą zmienić, informując o przetargu na nowy sejmowy basen, saunę, natycki, siłownię. Proponujemy jeszcze korty, kręgle, golf i konie. Wtedy zrobią wszystko, żeby zostać, to może i my będziemy mieli z tego jakąś korzyść.

■ Satyryk Marcin Wolski wyznał, że, aby utrzymać na antenie popularny program "60 minut na godzinę", musiał wstąpić do partii. I udało się. No i proszę, okazało się, że PZPR też miała zasługi dla kultury.

■ Niejaka Waris Dirie, modelka, pisarka, ambasadorka ONZ, jak się okazuje, bywa często w Polsce i ma swoje obserwacje: "Dlaczego Polacy są tacy smutni? Reżim dawno się skończył, jesteście wolni, wasze miasta są coraz ładniejsze, bogatsze, nie niszczą was żadne kataklizmy. Co jest do cholery?" No właśnie, a jakby tak któryś zniszczył... naszych sąsiadów, od razu bylibyśmy weseli.



## Z grubej rury

Jak doniosła jedna z sochaczewskich gazet, hurtowni „Jutex”, stojącej na skarpie przy wjeździe do miasta, grozi zagłada. Bowiem, jak informuje gazeta, podobno wojewódzki konserwator zabytków nie wyraża zgody na remont hurtowni, bo nie pasuje ona architektonicznie do otaczających ją obiektów, jak kościół, muzeum lub z drugiej strony ruiny zamku. Jeśliby to prośectwo miało się spełnić, to wkrótce już hurtownia też może przypominać ruinę i wówczas będzie pozwolenie na remont, pod warunkiem, że po nim obiekt ten będzie przypominał kościół. Jeżeli wtedy wierni zaczną się mylić, to zamiast na tacę rzucać będą gotówkę do kasy hurtowni. I też coś za to wyniosą. Tymczasem jednak, jak powiedziała nam wojewódzki konserwator zabytków Ewa Jaszcak, żaden wniosek o zezwolenie na remont „Jutexu” nie wpłynął.

Prokuratura żyrdowska wraz z policją przesłuchiwała w ostatnich dniach wiele osób na okoliczność domniemych przekrętów w przetargach publicznych. Jedynym konkretnym zarzutem, o którym mówi całe miasto, jest na razie oskarżenie jednego pana od przetargów, że został zaproszony na grilla na działkę swojej znajomej, i nawet na niego nie dotarł. No cóż, kielbasa się zamarowała. Nie szkoda, jeśli miałyby to być "kielbasa wyborcza".

KRAJAN

## Wycinki z prasy lokalnej

Echo Powiatu 13 (598)

Mokra piłka, miała wpływ na poczynania naszego ataku, który są mocną stroną naszej drużyny.

- Powiedział Olisadebe.

Express Sochaczewski nr 12 (414)

Niestety, goście grali byt blisko swojej bramki i nie potrafili skutecznie utrzymać się przy piłce, aby dać odpocząć defensywie.

- No cóż, byt określa świadomość, również u piłkarzy.

Echo Powiatu 13 (598)

Mam podpisaną umowę przedstępną na budowę takiego punktu.

- Umowa mocno podejrzana.

Express Sochaczewski nr 13 (415)

Nic takiego ni miało miejsca.

- Co wy powiecie!

## Przedświąteczne spotkania władz.



- Stoję tu w kolejce, kupić ci coś?

## Samorządowy konkurs nastolatków „8 Wspaniałych”.



- Nas siedmiu jak ich ośmiu.

## PKS-em do F1



MAŁE PIWO

Słyszałem kiedyś taką Sopowiatkę pewnego młodzieńca: Jechałem z kumplem autobusem do szkoły i tłok był taki, że nie można było powietrza porządnie nabrać. Nie wytrzymałem i wypaliłem z takim tekstem: "O rany, stary, zaraz puszczę belta". Reakcja była natychmiastowa, szur, szur i zrobiło się tyyyyle miejsca.

Nasze autobusy, zwłaszcza te tzw. wiejskie, mają tyyyyle miejsca wolnego prawie zawsze. Do tego stopnia, że nie opłacało im się wozić powietrza, które za bilet zapłacić nie chce i zbankrutowali. Firmę przejął inny przewoźnik z Grodziska i pomyślałem, że teraz będzie lepiej. Nie pomyliłem się. Nowe kierownictwo stawia widocznie na szybkość. Biorą pewnie przykład z tych busów, które do Warszawy latają, dobrze mówię, bo jakby miały skrzydła, to by odleciały. Kierowcy tak popylają, że na zakrętach jest takie przeciążenie jak przy starcie odrzutowca i naprawdę skleić się można w jedno z pasażerem obok. Dobrze jeszcze, jeśli jest to kobieta...

Wróćmy jednak do pekaśców i nie chodzi mi wcale o gustowne baki. Odwożę codziennie córkę do przystanku autobusu, którym dojeżdża do szkoły w Sochaczewie. Jakoś tak w okolicach zmiany władz przewoźnika siedzi w samochodzie, bo przyjechaliśmy 10 minut za wcześniej. Tymczasem nagle widzimy, jak zza rosnących przy drodze świerków wylania się on, autobus. Oczywiście na przystanku żywej duszy, więc kierowca nie zatrzymuje się i zasuwata dalej.

Cóż było robić, na gaz i gonię ten autobus. Na następnym przystanku córka wsiadła. Wracając jednak, widziałem kilka wkurzonych osób, które na co dzień dojeżdżają tym kursem, jak pędziły na stację PKP, kilkaset metrów dalej. Być może więc kierowcy dostali jakieś nowe wskazówki, że mają pnieć, ile fabryka dała, bo jeśli pasażerów mało, to przynajmniej dojadą oni szybciej, a autobus mniej wachy spali. Z tym, że tylko na tym jednym przystanku autobus stracił kilku pasażerów i trochę kasy, a jak to przeliczyć na całą linię...

Ja nie wiem, może też chodzi o to, aby pasażerowie podróżowali wygodnie, a więc kierowca nie może dopuścić do ścisku. Żeby nie było takich sytuacji, jaka przydarzyła się pewnej znajomej. Jechała rano autobusem do pracy, trochę jeszcze zasnęła i był tłok. Dopiero po dłuższym czasie zorientowała się, że rurka, której się trzyma, jest jakaś cienka i wiotka. Okazało się, że pół drogi trzymała się kijka od mopa wystającego jakiemś facetowi z reklamówki. A i tak miała szczęście, że złapała akurat za to.

Dociekania te wydają mi się wiarygodne, bo przecież w końcu każdy kierowca ma przy sobie rozpiskę z godziną i minutą odjazdu z poszczególnych przystanków, zaś na przystanku wisi rozkład jazdy, czyli informacja dla pasażerów, o której mają się stawić. Chyba, że zatrudniają teraz za kółkiem niepiśmiennych?! Albo chorych na hemoroidy, których swędzi i nie mogą parę minut usiedzieć spokojnie na d...

Jeśli chodzi o pociągi PKP, to co by o nich nie mówić, nie widziałem jeszcze takiego, który by przyjechał za szybko. I jednego możemy być pewni, że każdy pasażer zdąży, bo maszynista nawet na najbliższej stacji poczeka do oznaczonej w rozkładzie godziny odjazdu. Autobus nie, trudno się więc dziwić, że firma padła.

Ale, żeby się zbyt nie kwasić, na koniec coś weselszego, otóż pewnego razu w jadącym autobusie znalazł się malkontent, który cały czas głośno krytykował kierowcę. A to, że za szybko, albo za wolno, że chyba wcześniej woził ziemniaki, bo szarpie, hamuje zbyt gwałtownie, zakręty bierze za ostro... itp. W pewnym momencie kierowca nie wytrzymał, zerwał się z siedzenia, chwycił swoją teczkę i przez zęby wycodził do krytykanta:

- Jak takiś mądry, to se sam prowadź ten autobus! - I wyszedł. Ale tamten, nie zrażony, wskakuje za kółko i rusza. Ludzie w popłochu walą do drzwi, krzycząc, żeby się zatrzymał. "To jakiś wariat, zaraz nas pozabija!". A on otwiera okienko i krzyczy do kierowcy, który idzie wzdłuż jezdni: - "Cześć Waldek, żebyś widział ich miny, jutro ty mnie tak zmienisz".

Sławomir Burzyński